الجمن ترقى أود دورمند، ولى

ملك مطبؤ عات نمب اصطلاعات ينتدوال جِلد جِمِ مندوستان کے مختلف فنون اور منعتول مندوستان کے مختلف إصطلاحى الفاظوم كاورات كاجامع مجموعه مولوى ظفرالرحمان صاحب وموى الجمن ترقّی اردو (مند)د ملی

سلسلمطبؤعات المجمن ترقئ أردؤ (مندنم الماليل اصطلاحات بيثيرورال مندستان كے مختلف فنون اور صنعتوں اصطلاحي الفاظ ومحاورات كاجامع مجمؤعه

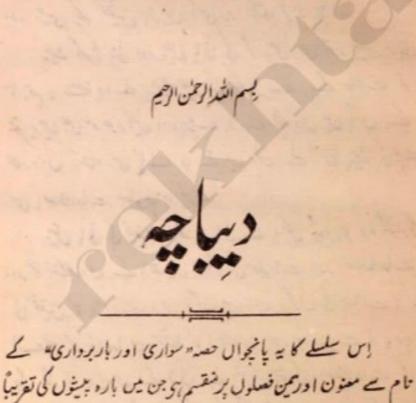
الیت مولوی ظفر الرجمن صاحب دہلوی شایع کرد؛ انجمن ترقی اردؤ (بهند) دہلی سعطیع

فرست مضامین ۔۔

إصطلامات ببيثه وران بإنجوال جعته

نبرخ	مضمون	نميثاه	نصفى	مضمون	نبرتفار
17-61-17	ووسري فصل باربرداري	4	>17	ديباچ	1
1-1"	١- پيشه كارى أني				
150	٧. ٠. حالي		1.75	يهلي فصل سواري	٢
	تيسر عصل كتى راني	~	1	البيشكم ولماني لهابك سوارى	
			74	۷.۵زین سازی	
171	ایشیتراکی (غوطه خری)		۵.	٧ ـ سبل بانی	
125	المسركتي إنى (مّا حى)		15	۳ رونعل بندی	
1			4.4	ه. مشربانی	
F-ALTAC	إندكس (اخاريه)	0	41	۲. روفيل باني	
	The second		4.4	اردال بانی (بروایی)	
			98	۸. در سلونری	

ہماکرداس انٹرسنر نے دتی پڑھنگے کس دلی ہیں جیسایا اور نیجرانجن اڑتی اردؤ (ہمند) نے د، کی سے شاکع کیا



نام سے معنون اور عمین فعلول پر مقسم ہی جن میں بارہ بریٹوں کی تقریبا بندرہ سواصطلاحات درج ہیں۔ بہتوں کی تفییس اور تر تیب فہرست مضایان کے طاحظے سے واضح ہرگی۔ بہلی فصل سواری دوسری باربرداری اور تیسری کیفتی رانی برمشتل ہی۔ ہدید سواریوں کی ایجاد اور افراط نے فیل بانی اور شربانی محدید سواریوں کی ایجاد اور افراط نے فیل بانی اور شربانی کی انگی سی قدر نہیں رکھی اِن بمیٹوں کے کارکن نکتے ہوگئے ہاتی اور پر اے کا اگلی سی قدر نہیں رکھی اِن بمیٹوں کے کارکن نکتے ہوگئے ہیں اور پر اُن کا مرب کے باتی ہیں۔ پر دور پر سے کے رکھیتانی علاقوں میں جمور آ کچھ باتی ہیں۔ اور اور کاردانوں کی جگہ عطائیوں نے اور اور کاردانوں کی جگہ عطائیوں نے اس کام کے خانمانی بھیشہ وروں اور کاردانوں کی جگہ عطائیوں نے اس کام کے خانمانی بھیشہ وروں اور کاردانوں کی جگہ عطائیوں نے

یکن ایک ہی چیز کے لئے گئی گئی نام ایک دوسرے سے إ لكل جُداء لبعض مِن مَلفَّظ كا فرق بعض مِن بولى كا اختلات بعض کسی زان کے گرایی منح صورت یں کران کا کھوج كالنا ترور كنار مجهنا مكل ان سب با تول بر ايك مكل يا تعى کہ فکا طبین سرکاری محصول کے اضافے سے بہت پرایٹان معلوم ہوتے تے اوراس قسم کی باتوں کی پوچم کچھ کرنے والوں کو بھیدی سمحه کر اپنی باتیں بتانے سے درتے تھے بنانچہ ایک موقع يريك كارى إن جواب دينة دينة حك كريو يين لكا ميني كا مجھ کرتون لگاؤ کے جو ہو چھو ہو ہے اس کا یہ فقرہ بنظاہر تو ماده گربهت منی فیز تقا۔ باوجود مرطرح کا ولاسادین اور اطینان ولانے کے وہ بات بات پر بھو کتا اور کچھ برطن سا معلوم ہوتا تھا یہ صورت کئی جگہ بیش آئی اور کام یں مشکلات يدار نے كا إعث بوئ -

بار برواری میں ایک بیٹ حآلی بھی ہی اس کا ذکر خاص کر آدمیوں کے اُٹھانے کی مواریوں سے متعلق ہی جس کے بخص میں حآلی کی بعض دوسری اِصطلامات بھی آگئی ہیں ۔
آدمیوں کے اُٹھانے کی قدیم مواریاں اب کہیں کہیں بڑانے تصبات یا ریاستوں میں برائے نام رہ گئی ہیں یا دہلی اور لکھنؤ میں کچھ باتی ہیں بس جہاں کہیں اُن کا پت لگا وہاں سے جو کچھ اور جس قدر حال معلوم ہو سکا اِس چھنے میں لکھدیا گیا ۔
اور جس قدر حال معلوم ہو سکا اِس چھنے میں لکھدیا گیا ۔
افریس کشتی بانی، تیزاکی اور غوطہ خوری کی اصطلامات ہیں افریس کئی بانی، تیزاکی اور غوطہ خوری کی اصطلامات ہیں

کے لی ہی جو سُنی سُنائی باتوں کو بے سمجھے بؤجھے دُ ہُرا دیتے ہیں اس کے ان بمیٹوں کی اِصطلاحات جہاں کہیں اور جمیی کچھ شخفیق ہوئیں اُسی پر اکتفا کرنا بڑا۔

پیشہ گھرو بانی اور بیل بانی کی گو بہلی سی قدر نہیں رہی ا اہم یہ عظف والے پہنے نہیں ۔ گھوڑے کے مالات تو تحریریں بھی موجود ہیں اور براے براے شہروں میں اُس کے کار دال اُستاد بھی پائے جاتے ہیں جن سے اُس پینے کی بہت

سى إصطلاحات معلوم موين-

بیل بانی کی کیفیت گھوڑ بانی سے بالکل مجدا ہی وہ گنوارو اور کا تتکاروں کے اچھ میں ہواس کی معلومات اور اصطلامات كى تحقيق كا برا ذريعه وى لوگ بى إن لوگول كى جهالت، لبدلجه كا شرطاين، تلفظ كا اختلاف اور سب سے زياده مگہ کی بریوں کے فرق نے اس پیٹے کی اصطلاحات کی تحقیق می جر رکا وئیں اور اُن کی تشریح میں جو دشواریاں پیدا کیں وہ بیان کی مُحتاج ہیں ۔ بردی اطنیاط اور غور سے اُن کے اللہ بلانے اور الفاظیں اُن کے مفہوم کو صاف کرنے کی کوشش کی - اتنے یا پر سلنے کے بعد بھی جہاں کمیں اُن گنوارو اصطلامات کے . کھونڈے بن نے مفہوم کے بیان یم تخلک پیدا کی وہاں تصویر کے زریع اس کو واضح کیا گیا ہے۔ بیل بانی جیسی گله بانی اور گاڑی بانی کی بھی اِصطلاحات ہن گاڑیوں کے انج بخر اور جوڑ بندسب مکے ایک سے بن

يىلى ل سوارى

بیرتک بلاعیب یک رنگ اس سے زیادہ طاقی کومنحوس

رنگ کی جھلک نہ ہو۔

آخور (مذكر) بيآلي كهورت ك اس جانا (مصدر) كهورت ير تخان کے اطراف کھری سوار مو کر رانوں کو اُس کی موكئ موديه ايك إصطلاح النك (مائ بهار يوش جواني بن كئى بكر جس كا مفهوم اصل الفظ آ ننگ كا

آوم ميم (مَرُ) چر- وه كحورًا ٥ اربا ب كركهوري لاك آنگ جُن كَي آنكه كا رنگ ينندُك تو أسركا بعي بتا وُل مِن تجعة دُهناك ك رنگ سے بلتا جكتا ہو- ارنگين)

ا مشید کھوڑ یا تی اطابسوای ایس آ محصوں کو گھوڑا تھ کا الحصول كالتحطين (خراس عنى اور منحوس خيال كيا جاتاي كيت كهورا يعني جس كي الكول المجت من -کے کسی سے یں سم سے م وونوں سے وہ آو م حیثم ارک ے کر شانے تک کسی دورے کو مطلق اس سےمعتدروہ عفراک

اور روندی موی گانس جو اسلیوں سے اس طرح بلائے اُس کے کھانے سے نکے گئی رکھناکر شست سے رہی۔ اور متالی وغیرہ منے سے خراب الن اوست الحوری کا معنوں سے إلى مختلف ہوگئ غلط العام ملفظ۔

اس کے لئے دریائے جمن کے گھاٹوں کو مولنا اور بڑانے کاریروں کی جھو پر ایوں کو تلاش کرنا پرا جن کی سینہ بینہ معلومات سے تحقیق اصطلاعات میں مدد ہے کر اور دوسرے مقامات سے ال کی صحمت اور مقای اصطلاحات کی جھان بین کر کے تحریر كرنا براء اس كام يس بعض اردو اور الريزى كتابول كى ورق گردانی بھی کی جن میں کتاب عقل و دانش آئین اکبری اور وندرزآت إلا مولف جون - بي على قابل ذكرين -

تن کے ملاصلے سے قارمین کرام اُن شکلات کا اندازہ فراسكيں كے جواس كام ميں بمثل آئي ۔فير انوس الفاظ كو ذبين نشن کرانے کے لیے نہ صوت تشریح بلک تصاویر کے ذریے إصطلامات کے مفہوم کو آبان تر بنانے کی ہرمکن کو مشبش کی گئی ہے تاکہ الفاظ کے تلاش کرنے اور زبان کی ترتی جاہے والوں کو اس مجر عرور کے سے کافی مفید مطلب موا دیے اور آئندہ اِس کام کو آگے بوصانے کے لیے رہری ہو۔

خاکساس ظفرالرجمن عباسی د بوی عفاعنه ميدرآباد (دكن) در مرسه 13

مواری کے اے مدعانے کی ایک محورے کا جلتے چلتے شرارت. فاص قسم کی پھرت کی تعلیم کا اور یا شوخی سے دونوں اگلے ام جس کی منت اگریزی کے بیز اُٹھار کھیلے بیروں پر کھرا آنے کے ہند سے کی تکل کرائ موجانا۔ جاتی ہی جس سے وہ باگ کے اوضم (نکر) دیکھومشکی ۔ التارے ير دائي بائي مردن از اك (خرك) ديجو بال يوش يكه جاتا ، و- يابك سوارول ارجل المراجب وست -ی اصطلاح یر اس مفق کو گل دست - وه گھوڑا اک گری اوردو گری پھرت جس کا پھلا وایاں یا بایاں پر كے نام سے موسوم كياجاتا ہے كھنے تك سفيد ہو اور باقى جمم ر چیزا بھانا دینا) کسی اور رنگ کا مو ایسا گھوڑا فے گوڑے کو انگرزی کے بہت منوس مجھاجاتا ہی-آٹے کے ہندسے کی شکل پھرت ع ۔جربرارجل تو بربین لاریب كراناجس سے وہ باك كارشاره ازواوا (مذكر) ويجھو مہيلا -سمجينے لگے۔ ولا موا واند۔ اخت (ذكر) وه طور اجس كو عديد اورجز ماوي جربمناو مارہ سے جفتی کرنے کے اوراکن کا موٹا ارداوایاوے قابل نار کھاگیا ہو بعنی فوتے المولل (مذکر) وہ گھوڑا جر چلتے کال دے گئے ہوں المولل (مذکر) وہ گھوڑا جر چلتے اخْتَة بِمَكِي (مَرُ) داروف المطبل عَلَة يا عِنْ سے بلے رُك أوهم مونا رصدر) الف بونا. اورآ كے براسے سے مذمورے

--- (پرآنا- مونا) گھوڑی ہے سبجھ اُس کو تو یہ آ ہو فیکم ہی كابهار يرآنا - جوش جواني اور ليس يحرجان ركه كها ابحي كم يح متی بر آنا۔ ایرش (مکر) وہ گینت رنگ آلینگ (مکر) ویکھوآئن۔ گھوڑا جس پر خربؤزے کی آنسو وصال (مونث) وه بحزيري بها بكول جيسي دهاريال مول-جر گھوڑے کی آ کھ کے کوئے بعض جا بک سوار سُرخ وسفید كةريب زرا ينج كو بنى بوى مخلوط رنگ كھوڑے كو بھى كيے ہو اگر کان کو جھکانے سے اس میں -کے نیجے نہ آے تومنوس ہیں ے بمقر جتنے ہیں کہتے ہیں وہ یوں مجھی جاتی۔ گر مندوستان میں کہ ہم بعداس کے ابرش اور کانوں أس كومنوس مجعة بي يفعيل ابرص (مذكر) جِنْلا يا جَلْبرا كهورا کے لئے ویکھو فقط بھو تری۔ جوعام طورے بہت کم ے ناآوے کان کے نیج تر کادا ہوتا ہو۔ اسے کہتے ہیں آنسو دُسال عزر اللق المر) دو ربھا گھوڑا جو سوانسؤ رُّهال كيم ايسانبيريب عمواً سُرخ وسفيدر أك كا ولے مندؤ سمجھتے ہی گے لارنیب موتا ہی بعض سفید و سیاہ بھی آمؤشكم (ذكر) وه كموراج الم بوتا بى- ايسے كمورے كو بحى پیٹ اسران کی ماند۔میڈ کہتے ہیں جس کے چاروں پیر خراك موتا اور كمزور رجام انبيض د خرا و يكمو نقره -ال في بُرا بجا جاما يو- اليرن (مونة) في كورك كو

سے لگا ہوا ہو ایسا گھوڑا کم عنید ہول۔

ف - الارى رُصِلى بندهى ا و كى (مونث) لمبا كاؤ رُم ہوگا ہوا سے گھوڑا تھان شکل کا چا بک جو نے ے اور اور موجاتا ہو۔ کھوڑے کی مدھائی کے وقت العراند) وه گورًا جربطور عابك سواراستعال كت بي سائڈ افزایش نسل کے اس کی بٹخارے زور کی آواز الے طاقات کے ساتھ پرورش الکتی ہی جو گھوڑے کو ڈرانے كيا ماك اخته كى مند ك ك ك ك ماتى بى بعض ميشور ٥ . بظامرتو نظراوے ووالعرافقراس قسم كا كوڑا . يسك ية إطن من وه اخته مومقرر المنطحة وقت البين جسم بر (زکمین) پنخارتے ہیں -الف موم اصدر) دیکھو اور ارتان اوگی کی ہونا۔ _ اِنْخار کرنا جس سے آواز بیدا الل يجيرا (ذك) الرده - كمورك جو- مواين اس طرح حركت كا كم عربيبس كے كلے ويناجس سے آواز بيدا مواور یا بیریس رسی: باعصی کئی ہو ارنے کے بجائے جا فور کو ڈرانا اور كلا بحرتا موتاكه اس كى ابتدائ اورجكانا مقصد مو-نشووننا ير نقص نه بيدا مورد ايال (مونث) رُكى لفظ يال الراص (مذك و ميكسو الل بجيرا - كا أردو تلفظ - كلوراك كي ا مُعظم (دكر) المريزى لفظ بغير كا كرون كے اوير كے ليے بال اردو تلفظ ديكمو چايات- جوايك طرف كولنك رية

اورجی براے . اصطبل (ذکر) طوید . گرفتان ازل (مونت) وه بحونتري آخرگاه- ديجيو كمرسال-ار ال يا بمؤرّيال جو كمورك اضفر (ذكر) ويجموسمند-کے کانول کی جڑ یں اقرح (خر) وہ گھوڑا جس کی او پر کے رُخ کھویری کی پیشانی پر بھی سفیدی ہو۔ طرف بول-الرايك بحونترى إك كم كايحرت (مونت) ويحيو موتوأس كومنحوس خيال كياجاتا ہے۔ بیض جادیک سوار اس اکوای کؤونا (مصدر) گھوڑے بھونٹری کو اربل کے نام سے کی خارشی جانوں میں ایک موسوم كرتے ہيں اور ايك فاص جال جس ميں وہ اكلا كتاب مين بهي إس لفظ كي ايك بيراشا كرموت بين بيرول إلما (ر س) سے لکھی ہی ۔ ایک سے کود " اموا چلتا ہی جامیا مندی لفظ آزبل عمر اور زندگی سوار اس جال کی مشق کرانے کے معنون میں بھی لکھا ہو۔ کے لئے اپنی اصطلاح میں اکوائی ٥- جو جرا ير بحوفريال كانول كدانا كمت بي -کے ہول دو + ویا ہول اکھرانا (مصدر) دیکھو ہو گیا یا يشت سريرا ي مكو خو + تو پوئياچال -ام أن كا بى ازبل أن كوبيجان الكارى (مونف) تقال بر ور ای توبراس کو تو گھوڑے کو باعرضے کی جان + رتی جواس کے گلے می ڈال (ریکین) دی جاتی ، ی- (باندصنا والنا)

جسم کے بڑھے ہوئے بالول کو جمعے یا کھویرا نیکی میں بڑھرا

يا إوحرا وحرمُ طبان والا مريمون م

المييد (مذكر) يُرافي جاجب إك (مونث) رأس . كام-

مُخفّف راسب سوارول بأك وورامونت) ايك لبي

گوڑے کے بیٹ پر بیرکی اور اگ کے ساتھ وانے یں باندھ كا بيوكا لكانا مراولي جاتى بى وياجاتا بى اور سواركا بم ركاب

قدم بطنے كا اتبارہ موتا ہى- اور بوقت قيام أس كوكسى چيز

(دینا۔ لگانا۔ مارنا) سے باندھ کر کھوڑے کو کھڑا

ف - گوڑا مُن روز تھا بال يوش (خر) جالك - جُل

(اے با) موار کھوڑی کی ایک سنگرت واگ یا واگا۔ عال كو كمت إي جس كا كوى الحورات كوقابويس ركلنے والى صیح مفہوم اور المفَظ نہیں بنایا رسی یا تسمدس کے سرے كيا غالباً كموڑے كى طول يز كموڑے كے مُذ كے مازكے رقاری کے لئے یہ اصطلاح ، و - صے یس جس کو دہانا کہتے ہیں فارسی می اینک قاصد اور بنده بوتے بی اور درمیانی ہر کارے کے معنول میں آتا ہے جعنہ مواد کے اتھ میں رہتا ہ ا مرط (مونث) لفظ ایری کا ویکھوراس -

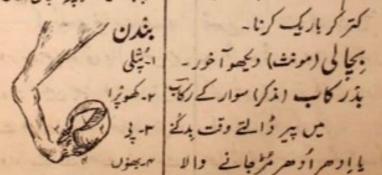
کی اصطلاح یں سواری میں استی جس کا ایک سرا جو کھوڑے کو بر صافے اور تیز سائیس اس کو کراے رہتا ہی

--- ١ کھانا) گھوڑے کا کردیا جاتا ہی یا وہ سوارکے ایرا کی مزب یا اتاره محوس کرنا ساتھ رہتی ہی۔ (باندھا۔لگانا)

ایر کھاتے، ی سریٹ ہوگیا۔ یارگیر(ذکر) ویکھو بال گیر۔ کو اُڑھانے کا ایک قسم کا

اریک جال یا کیرا جو کھیں ایسی گھوڑا۔ سواری کے وقت عادیا سے بچاؤ کے اس بر اس قم کی وکت کرنے عبت وال ويا جاما بي - جراسمها جاما بي -بال كير (فركر ا محور ے كے بدك (مونث اور يا شرارت كى بال كاش والا كارى كر وج هورك يا بعض وصورو جس كو اصطلاعاً بيرى كراركية كي إضطراري حركت إحركتين-يس - بن اوجود سدهانے اور بالوترا (فركر ا إريك - برك أو كالنے كے بندوق كى آواز اور کھنے یا بول والا کھوڑا سے کھوڑے کی بدک نہیں گئی۔ اس قسم كا مكورًا بهت عده شار بدكنا (مصدر) ويحو بدك -کیا جا ا ہی

بیری (مونف) گھوڑے کے شم کے بیتے کی گڈی کا جسم کے اوں کی خفخفی آخری سرا جراؤیر کھوپری یعنی يعنى إريك تراش - سُم كے جعے سے مُتا ہى - اِللَّ اللَّهِ اِللَّهِ اللَّهِ اللهِ المِلْمُلِي المِلْمُلِي المُل



کھال کے بالوں کا چکر یا چکر تھیں انتکل (۲) کھنگورے کی تکل (۱) کھڑاو جر الول كي يرمول من مختلف كي شكل (٨) مانب كي شكل اور تك كا جم ك اكثر حتول كمورث كے جم يرحب ذيل بریایا جاتا ہو اُن یں سے مقام پر پای جاتی ہیں:-بعض کو کار دال چایک سوار (۱) زیرلب (۲)سیند (۳) اور امبران اب ببت منحوس سر (۴) اطراف اف (۵) بشانی بناتے ہیں اور ایے گھوڑے (۱) زیر کلہ (٤) آمھول کے درمیا كو ياس ر كهذا باعث خوابى خيال (٨) گرون (٩) يُشت-بان ك كتے ہيں كيونك بعوشرى كھور فتلف اصطلاحى نام متبور ہيں کے شرعی عیبوں میں سب سے جن کو ابجدی ترتیب میں لکھا برا عيب سمها جاتا جي- انگريزي ورتشريخ كيا گيا جي-یں کرز کہتے ہیں ۔ ایٹلی (مونٹ) طور کے سُم کی تی ٥ مقرعيب مكورت كے جوفر فطي كل كى زم كدى عى موتى ك ہیں لاریب ، سرے سب جس کی حفاظت کے لئے سم پرنعل لگایا عبول کے ہی بھو نری کا عیب اجانا ہی تصویر کے لئے دیکھوبند برسط يه بحو نفريال جو غالبًا لفظ بعنور مد بمرك كر كوشت ينلي ين كا اسم مونث مي آ الله شكلول كى كے + تو لازم ، كو موش کی ہوتی ہیں (۱) بھٹور کی اُڑھائیں اُس کے + فكل (١) سيب كي تكل ١١) يني جِمُورُ نا (مصدر) كمورث گلاب کی کلی کی شکل دس کائے کو پوئیتہ دوڑانے کے لئے كى زيان كى شكل (٥) نافة آمؤلًا لكام كينج كر دُهيلى جھورُنا مراد

بندهوا (مذر) وہ گھوڑا جرومے ہوتا ہی شاہی سواری کے یک مقان پر ہے کار محوروں کو یہ جال سکھائی بند سے رہنے سے کابل اور جاتی ہو-میل ہو جائے۔ اسی رفتارجس میں چلنے بیضه (فرا) محورے کی کسی والے کا قدم زین کو چھوا انگ کی پندلی میں منظم موا اور سُرعت کے ماعظ براہے۔ كے اور اندے كے ماند بھج ل (موث) محورے كى أبهرى موى بے ضررشي جر وہ بھؤنرى جو اللي ابك جاست یں اورے کے برابر میں ٹانے کے نیچے کھنے کے یا اُس سے کم و بیش ہوتی ہے قریب ہو۔ (دیکھو بھوٹٹری) ٥ ـ وه ظاهرين اگره عيب ساي د كون نام أس كا وه بحو شرى يه يا طن من بهرصورت بعلاي ابي بيني آل + جهال ك جي من ملمال اور مندواس كول كرا آوے أس يم تو عل + كماكرتے ميں بيف اے برادر بھول (مونث) گوڑے كے (رنگین) سُم کے اؤیر کی کھال کی میل (مونت) شاگام - گھوڑے کور جوسم سے وصل ہوتی ہو۔ کی ایک نہایت عمدہ تصویر کے لئے دیکھو بندل بر اور سدهي موى عال جس من اله - اگر موتي مو يحول إ تعول وہ تہ زمین یعنی لمبا اور زمین کے سُم کی + تو کھوڑا اور سے بلا ہوا قدم اُٹھا تا ہی جر رکھ ایک اُس کی مکی۔ سوار کے لئے باعث راحت اجھونٹری (مونث) کھوڑے کی

را معدد المارون في يوال صد

یلاکش (مذکر) وه محوره جو افارسی میں جہارتک اردویں با کان لبی مزل طی چز کوی - سریف اور اگریزی ك ينقت برواشت ك في كيلاب كي بن - (أكمونا-اور لمبی مزل بلنے والا محورا اورئیا جانا چر کرمی . مرا - سرب بینج (مر) جارسال سے اور جانا) اہل لکھنؤ گھوڑے کی کی عرکا گھوڑا جس کے اس جال کو تلک تیری کے وؤوھ کے سب وائت ٹوٹ ک نام سے موسوم کرتے ہیں۔ دو بواے واقت عل آیں۔ بیٹنا وا دصدر ا کھوڑے کا بہار اس عرکے کا ظ سے خروع بنی یا متی برآ الحوری کی يا ينيخ كهلاتا اور بورا يانج مال خرا بش كرنا -كا شاركيا جا الى الى دن جوركا ے۔ گری کونوں کے بب دانت تو وہ گھوڑا ترا پہنا رمیگا ا ی سخن سنج + تو لازم ہی کھے کی (مونث) گھوڑے کے سم توأس كورى بنج ب المحال صد بو يوئيا (مونف) أكمرنا - كمورك إلى كے بيجے سے شروع موا ك ايك تيز رقار جال اى تعوير كے لئے ويكھو بند جس يس وه يكيل دونول بير برمث

ایک ساتھ اُٹھار کووتا ہوا ہے سے پر اِنقے کے بٹھا جواک ہی دوراء والع طرح الله توابل بند كمت بن أع ي دونول بریمی ایک سائفه انحاماً تبرگول (مذکر) وه محوراجس اورآ کے کو دُالتا ہی۔اس مال کا بچھا یا گفہا ڑے جیا

تيز دو ژانا ـ مدوليكن وه سفيدى موركانا بيخكليان اخر) وه محور اجس ترجان اس كويدم كمتي بي دقال کے چاروں بیر گھٹوں کے پر ملا (ذکر) دیکیموجارجام دیشدن رنگ سنید موں اور سرکا رنگ پرنشان گوش انزک وه گھوڑا میں وائٹ سلز کنگ کہلاتا ہی۔ گدھ کی طرح اکثرا بنی جگہ سے اور جال ؛ نہیں ہی بعد اُن کے رہتے ہوں ایسا گھوڑا باربرداری اور کچھال + کے اے مضبوط اور وم کس موتا محورے کے پیچلے ہرمیں سے بریشاں گوش ہی وہ ای تفان برسے بھاگ گیا۔ ایشتک (مونث) پُشت کا اسم ا يُن الله كى بِغَدْ لى ير صد جس كو ممورًا شرارت يا سم کے قریب اصل رنگ کے عیبی ہونے کی وج سے سواری کے

جسم کے رنگ سے خماعت کی ا تھو تھنی پر بھی ہو ۔ انگریزی جس کے کان وصیلے اور ے کم اُن سب سے بی پیکیا ارا نیجے کو اُترے اور رکے بر پیمار می (مونث) تھان پر ہی۔ باندسنے کی رشی - سخندان ب کُشادہ اور وُ سلط ف. گھوڑا : کھاڑی توڑکر جس کے ہوں کان ، (یا ند بنا۔ ڈالنا) مُعقّر - گھوڑے کی کم کا مدم (فركر) گھوڑے كى اگلى اترى ليتى كولول كے اؤير كا فلاف سفيدرنگ كا چھونا سا وقت اوپر كو أيكا ويتا ہى -نشان يا جتى - (جمار ا- ارنا)

جاتی بی تاک لوشنے میں گھوڑے ان گیا ہی گھوڑے کے شم ك جم كوزين كاركان في كايورا صد-اس كواصطلاماً تحال بنانا الله المورّك كا کے ہیں۔ تھان کا قرا مطور الذکر اود سے اُس کاکسی ضرورت کی اطف اشاره كرنا بوتا ، 5-كسى كورت نه دے يا غير الماتكن (مونث) بهاڑى نموجر آدمیوں کا تھان کے یاس قد کا چھوٹا اورجم کا گھا آنا بُرا جانے اور شرارت کے بوا اور مضبوط ہوتا ہو۔ تھنی (مونث) گھوڑے کے میل (مر) وہ گھوڑا جس کی بنیاب کے عضو کی جگہ بیٹانی پر سفید بالوں کا کال کے اطراف گھنڈی نا اعد کے انگو تھے کی چوڑان سے ا غدؤد کی مکل کی بیداشده ایرا نشان مولینی اس بر اگر کھال جو تھن کی صورت ہوتی انگوٹھا رکھا جائے تو نشان اہر ہ ایسا کھوڑا بہت ہی منحوس کو بھلا ہوا دکھائی دے۔ اورآبادی کوویران کرنے مد تارالوگ کھے ہیں أب سب والاخيال كياجاتا ، ح - كرج جاوك المؤسف كي عدب ے۔اگر جا ہو تھنی کٹ جاے بیار ا جری اس سے براتو ہو وہ لیل عل کرنا تو کئے برہارے اسے نے نیں کھاس میں ا الم المرين الله المريزي لفظ جو المنور (خرا) يا بؤ - ايك تسم كاكم كثرت استمال سے أرد و ات يا بدنلا كھوڑا جو عام

محوراج تفان کے قریب

عموانا مویعنی وم کے یاس کہیں ہیں تخت گرون اس کو تجلا اور يُحول كي طرف جؤرا- لارنب + ولے مطلق نہيں اس شكل كا محورًا عِنبي سجها مُغلول مِن كِه عيب -جاتا ہی کیونکہ وہ موٹا اور ترنگ (ذکر) سنکرت تر بگا توانا نهیں ہوتا ہیشہ کمزور بعنی گھوڑا۔ رہتا ہی-مہ کھے تو تجھ کو بھی اُس کو بنیلؤآ۔ بیٹھ کہاے تُرنگ۔ بنا دول + کہاتے ہیں جس کو تو بڑا (مذکر) گھوڑے کورات سب تبرگول ، وه گھوڑاجن کی کھلانے کی چرف یا ال بيها مو تكهوننا + تبركول هوين كى تيلى جس ين دانه بهركهور ام اس کان کے مذیر چراها دیتے ہیں۔ جس کی گرون اؤ نث این وان ڈال کھوڑے کی کی گردن کی طرح سیدهی تھو تھنی پر نکا دیتا اس طرح ک اؤیر کو اُٹھی رہے اور قوس فا اس کا منہ اس میں آجائے اور نہ ہوتی ہو یعنی کُنْڈا نہ کرتا ہو وہ آمانی سے دانہ کھا ہے۔ ا- کنڈا کے عمراد تھان (خرر) گورٹے کے گردن کو قوس نا کرنا بسرکے اندھنے کی متقل جگہاں مقالج یں آ گے زکل ہوار کھنا وہ آرام کرنے کے وقت کھرا ے۔ وہ گھوڑا جرہیں کرتا ہی رہے یا بوٹ پوٹ سے ۔ اس ب كُنْدًا + أس كوى نبيس كمتابراها كل نس كى كدُكرى تبه جا دى

و عروائي بائي آمة آبة مردى جاتى بو-

اور قریب قریب ڈانتا ہو۔ ایا یک سوار ا ذک گوڑے کی

طور سے چھوٹے بار گھیلے جسم موانی (مونت) مو کا اسم موف اورمضبوط إلى بيركا موتا ہى تھوكر (مونث) ملوزے كى الى بہاڑی علاقوں میں بہت کام انگوں کے سموں کی مان دیتا ہی۔ یہ جا نور اکثر کٹ کھنا کی کور جس گھوڑے کے سمول ہوتا ہر اور بہت بڑی طرح کی یہ کورمعمول سے زیادہ سے کا تا ہی اس کا یعیب بردی یا پھیلی ہوی ہوتی ہودہ اس قدر کلیف ده موا ای که یلن میں اکثر کھو کے کاتا ای بعض او قات اُس کو مار ڈالنا اور کھی کھی گر بھی پرط تا ہی مناسب سجها جا ای مندی (کهانا- لینا) ين ايك چفند عرص من الي جالك (مونث) ريكهو جهؤل-متو اورچند دوسری متیول کو جل درونش اگل کا معرب -كوساكيا بى - - ويجعو بال پوش اور جھول ے۔ مرے سوم جان مرے ک جو تنا (مصدر) گاڑی کھیوائے کھنا میں ہو کرکشانار مے کو کھوڑے یا وصورکو ارادم بكھنون + ميثرا وي مرجا كارى سے باندھنا ، جور ا۔ جو كل ين درغ لكا وب برنترا يا لكانا-و بى مرجائ جوكابوكام يه آوے جومنكل (مذكر ارفاك شكل -بے نیاب راجا مرجائے ہی وہ گھوڑا جس کا پہید۔ كے مرے ندروك يكن وكرم فوتے . مُن مفيد وم نصف بے ال کہ ۔ بیش نیندہم سید اور آ کھوں میں سیدی

سوے۔ کا چکر ہو ایسا گھوڑا ہندؤون

بهت تبرک سمها جا ای- (جمکنا جمکنا) چھیٹ (مونث) گھوڑے کی جھول (مونث) ازیک -جرمشیلی اور معمول سے بال پوش ۔ جاک ۔ جل ۔ زیادہ عارضی اور وقتی تیز گھوڑے کو اُڑھانے کی چاور رؤڑ - (جھیٹا - جھیٹا نا) جوسردی سے بھاؤ کے لئے ف بھائی قطار سے اس پر ڈائی جاتی ہے - جھول آگے نہ بڑھنا ایسانہ ہوکہ موسم سے بچاؤ کے لئے اور كهورات كى جھيك ين آجاؤ إلى بوش خرش كاكى اور كمتى ے جوری ہموار اس کو جان جیٹا سے حفاظت کو استعال کیا بذوق أس كوجهال طب ترجينا جاتا بي- (واننا) . کھنے جھری (مونث) کھوڑے جائے انگر انہ کوڑا۔ کی پخریزی - گوڑے کو سزادیے کے ____ (لینا) إضطراری طور مئے سے یا سوت کی شالی گاؤرم كورك كاجم كوايك دم ميك . يُ موى دُورى جس مي گفت كالچيورا - بحثكنا - كوحب ضرورت لمبا ايك جھک (مونث) گھوڑے کی چوبی دستہی ہوتا ہے۔ (مارنا) ایک سدهای بوئی چال _____(اُرُدانا- بجانا-جس من وه الكے يسرول كو إنخارا - جلانا) عام ك آواز جلدی جلدی اُٹھاتا اور جھولا کرنا . گرعام طور سے چا بگ ارنا

يرافهار شفقت كرنا اور جمالني -اس کے الحارکے لئے اس とき! かいりきをと تيكنا -جرمحنت ير ثا باش دين كى علامت بى-جمكنا (معدد) گوڑے كاكسى ير سے در کافک برنا درا۔ خوت زوہ ہوا۔ ف -زمين يركيم إلى ياني گاڑی یں ماتھ ہوتے - 026 چۇنىرى (مونث) چۇركا اسم مُصغر - گوڑے ير سے کھياں آڑا نے کو

مواری کا امر اور اس کی جال چب وست (خکر) وه گھوڑا اوردنتار کے متعلق یوری واتفیت جس کی اگلی بائی الگ کا رکے والا کاروال عرف عام پیراصل رنگ کے فلا ف سفید میں گھوڑے کو مدھانے ،طِت مو - بہت منحوس سمھا جاتا ہی-بھرت بکھانے اوراس کی جال ہے۔ مرک جایاس سے اُس کے وصال کی تربیت کرنے والے تو کرجت + مدر کراس سے كو كمية بين جرأس كے عيب وه كھوڑا ، ي يت وست 4 و صواب کی بھی پوری لوری چیز بنا (مونت) گھوڑے بہان رکھتا ہو۔ جنز بینگ کی کرے اؤپر کی چال (ذکر) سُرخ و تغید لے بھونٹری اگر ایسی جگہ ہوکہ عُلے اول والا حکور کی کا تھی کے بنچے آجا کے توبہت ربگت کی وضع کا گھوڑا۔ منحوس سمجھی جاتی ہی-راجیوت ٥- كم ال ب سے بس كيكيا فاص طورسے منحوس سمجتے بي اوریال + نہیں ہوبداک کے ایسے گھوڑے کو سواری یں کچے اور مال + نہیں رکھتے۔ (دیکھو بھونٹری) چیائی سم ا در ا بتائم والا مداب اس بحوثری کا یس چیائی سُما کھوڑا جو جردھائ تجھ سے کہوں ڈھنگ ، مُقر ير من براه على اورزياره جس كو كمت بي چربنگ-طے ہے جی براے۔ چغر (ذکر) دیکو آدم جغم. ٥- جائ سُما سے كتے بن سار چھر (مونث) ديجو سنگن -كبس كے بلے سم موتے ہي بيار جمطا منيكن (مونف) ديكونتيكن

يُحكارُ المصدر يُحكار المورك إلول كى بني موى يونيوى.

كانشان ديكه كر گهو را جكتا ي جهازيك (مونث) ريكهو يونيا۔ ف مدهانے سے گرو این الزر فاک کمی دودیا كى جك كل جاتى ہو- الكت كا كھوڑا جس ير چۇ كروى (مونف) رىجيو يوئياً- سُرخ يا ساه چىتيال مول-(بهرنا) چفندوا (نکر) وه گورا-٢- چار گھوڑے جو جو کھیتوں یں پھرنے کو آزاد چھوڑ ریا گیا ہو۔ ہندؤ راجاؤل يس ايك خاص رسم کے تحت یہ عل کیا جا اتھا۔ ا خ الذك كور ك كي تجسّ المن وكده عين

محورًا جو خطرناك اورعيب دار الجل كريجي كو مارتا جوأس محررون ين شاركيا جاتا ہے۔ كى إس حركت كو دؤلتى مارنا۔ ے۔ اگر ای کوئی و ندال گیر کھوڑا جھا و نا ۔ چلانا اور سینیکنا بھی توده محورون ين ركب بيركورا كي بين -دور امونف المورك كم مجله وويك (مذكر) دو سال سے عب وصواب یا جھلائی اوپر اور جار سال کی عمر برائ کے ایک جال بھی ہے سے کم گھوڑے کو،جس کے جو ضرورت کے وقت کی دؤر دورط کے وانت ٹوٹ کے اور تفریح کے وقت کی عال ہوں) اصطلاحاً دویک کہتے کہلاتی ہر دوڑ میں پوئیا برنگی ہیں۔ اور بل اور عال مي ر شوار- اه جب أس في يج مي كوديتى _ لنگورى اور دهمانى كادانت تورا + مقرر تب وفيره شامل بي جن كي تشريح وويك بوتا بي كهورا + ابجدى ترتيب يى كى گئى، و - وياندادكر) قزى - ويھو رو گامه (مونث) دیکھو دنگی رنهار۔ وؤكر (مونث) ديجهو سنيكن - ويوبند امونث) كهورات رو کھری پھرت (مونٹ) رکھر وابو من کی گردن کے ینجے ایرن - بھاتی کے برے برکی وؤلتی (مونث) گھوڑے کی بھونٹری جس کو ہر ذہب و بی کھلی دونوں ٹانگیں۔ جو بلت یں مبارک اور سعید غصه یا شرارت کے وقت دہ خیال کیا جا" ا ہو- (دیکھو بھؤٹری)

محورًا جر بلخ ين بهت ولا ا مزكر اثم كي تي ين الى بكه ے خم ہو + تر بھروہ ہوزیادہ کی ایک وؤڑ کا نام جس یں ٢- دؤوه كى رنگت كے اس جال يس سواركو بہت جِمْنَا سِنِنَكُن - وم كس (ذكر) سفر كي يكان بركسى فاص عقة كا والا سانس كا مضبؤط كهورًا-نفان جو ثنافت کے لئے و ثمال گیر ا ذکر اکث کمنا

بیدا ہوتی ہی۔ نیجر کی سل عام طورے فوجی کھوڑوں پر نیں ہوتی - آئنی کھیے گرم کر کے مگادینے ور فره (ندكر) ويحمو كم زيا- سے جلد كے اور اُللے آتا ہو۔ خرسُما (خر) خم دار سم والا (وا نُفاآ - داغ دينا) منوكرين كها - ا و كُولكي (مونث) المريزي نووث-المول من جونے کوڑے دو گام ۔ برتا ۔ کھوڑے ياكه كم مود بهت كها وكل ووقدم يرقدم دُانتا موا چلتا بي وہ مفور تو رکھ دھیان ؛ اور اس طرح کر مامنے کے سیصے اس گھوڑے کو اپنے خرسا پیڑی ملہ بجیلا اکٹا ہر ادرسدھے عان + ينرى جدّ أنا برداتا موالما رخنگ (خرک) گھوڑا- تُرنگ اور تيز قدم جلے - گھوڑے كى ا بند یک رنگ سفید کھوڑا۔ تکان ہوتی ہے گر گاڑی یں خِنْكُ مكسى (فركر) ويجهومينيا على كے لئے نہايت آرام ده غوشه (مُرَر) ديكهو سنيكن يا رېتي ، و-واغ اذكر المورث كجم اور لمبى دؤرين شرافين

______ رئیفارنا) گا ڑی را ہوار) (مونث) رؤند۔ یں بختے ہوے گوڑے کی راہوال کھوڑے کی رهیمی كرير راس كي ضرب دينا اورقدم قدم عال جربطور جو رفتار تیز کرنے کو اشارہ اہلای اور موا خری کے لئے ہوتا ہی۔ اگریزی میں - (زُالنا) چمور دينا (شؤرث ايمبل) كمت بي -ا دُھیلی کردینا جو گھوڑے روایت ا ذکرا گھوڑے پر کو تھیرانے یا رفتار کو ایک سوار کے پیچے بیٹھنے والا مالت يرر كھنے كى علامت التي شخص -سجعي جاتي ، ح- رشك مفكل د مذك ديموجونشل _____اسنیمالنا) کھوڑ رؤ نگر(مونث) دیکھو را نہوار۔ كو قا يوي كرنے كے لئے الكريزى لفظ كا أردو لفظ۔ راس کو ایترین لینا اور ارژوا (خرک دیکموسمند-حب تاعده بكرا ا- ازين يشت (مذكر) يحتى- وه ٢- كوى واحد كهو ژايا كهورًا جس كى كرمعمول رُصور - با دستني موي راكب يوش (ذكر) آفتاني موايسا كهور ارنتار كا عيبي اور چھڑیا بھتری جوسوار علنے کا جر ہوتا ہے زیا وہ کے اوپر ساید رکھنے کو بطور ووربنیں جاسکتا۔ شامیاند ری منڈب - اے بہت ساجس کی مودے ميك ونبر يشت من خمور ان أس كوك

٢- ايك قسم كے مخصوص ٥- ڈ بننا شروم كے حق ين سم كر داغ کا نام جو گھوڑے بر کے جو دم بہت وہ شروم ک لكا يا جاتا ، ي - الرفي المونث المورث المورث وهیج بل (مونث) گھوڑے کے کؤلول پر مقعد کے ك ادو كے فيے كى قريب كى بھوفرى جس كو بھونٹری یہ بھوٹری گھوڑے سب قوموں میں منحوس اور کے قوی ہونے کی دل خیال بڑی سمھا جاتا ہی - (دیکھو کی جاتی ہی ویکھو بھؤ شری - بھونسری ا وحمالی (مونث) گورے مدائے برجائے بی فاص کی ایک نهایت دهیمی اورعام + وه بھونسری و نک عال جس مين أس كو جلدى أجار ايسي بي بدنام + جلدی قدم اُ کھانا اور قریب راتب (ذکر) گھوڑے کی تریب نک آرم فک کے مقررہ عذا جواسے وقت پر فاصلے يرآ كے يہے والناسكها اور معين مقدار ميں دى جا جاتا ہی فریدار کو گھوڑے کا راتب عربی لفظ ہی جوکٹرت مخام و کھانے کو یہ چال جائی استمال سے اُروو بن گیا ہے۔ جاتی ہی - اس (مونث) لگام۔ ویکھو كي آواز سے دُران اور حكانا ____ (اُنھانا) راس كو ا درانے کو جا یک کی آوازکرنا اچھیں نے کر گھوڑے کو اورلكاراء يطن كا إثاره وينا-

وُ يِنْنَا (مصدر) كمورث كو جابك ال

کھوڑا تارا پٹانی کے نام کہتے ہیں۔ كے تلے دب : د مطلق انگريزى يس (چسط نط) أے میرا کہا مان + نہایت کہتے ہیں -کی تربیت کرنا۔ سواری کم ورج سمحا جاتا ہی۔ اور گاڑی کے لائق بنا نا -سریط امونت و یکویونیا ۔ اور لوغری کی رنگت سريف جارا ، وكو إيث الحورا -زین سے لگ گیا ہی ۔ اسوار (خرر) گھوڑے۔اؤنٹ سرشف (خرر) فارسی لفظ اور با یقی وغیره کی پلیم بمعنی سرسول کے دانے پر جیگد کر سفر کرنے والا شخص اصطلامًا محور ے کے دانتوں ۔ محورے کی سواری کی ساہی یا زرد نقطول کو جاننے والا۔

لاکش وده کم پخل سب زین اے۔ کھڑا ہو ساغری کے پس جار بشت اس کو بی کہتے بعجب رالا نے سے توانی زمین بر سے ہیں سارے ویکھ رہے۔ سانیڈ (مذکر) العر- وہ گھوڑا ساین (مونث) گھوڑے کی جرافزائش نسل کے لئے گردن کے بالوں (ایال) بحفاظت پر ورش کیا جائے کی جو کے قریب کی بھونٹری- اورکسی کام یں نا لایاجائے ار اوں (ایل) کے دوؤں سائیس اذکر ا کھوڑے کا طرت ہو تو بڑی ہیں وہ سیس کا فدمتی جس کے زمہ اصطلاعاً ناگ کہلاتی ہوادر گھوڑے کی مگہداشت اگرصرف ایک طرف مو تو کیلای پلای اور تھان کی بہت منحوس خیال کی جاتی انگہانی کا کام مو-ای و یکھو بھوٹٹری - ایٹرا (مذکر)کی قدر بیای مائل ه. اگر بحو شری بی و مفید رنگ گھوڑا یعنی بال كي ايك + توبس ساين جس كي سفيدي مين ميلا بن مو ای وہ ہرگز ہیں نیک + عام طورسے برزگ سجھاجاتا جو میں دونوں طرف تو اُس ای۔ اگریزی یں (رکے) ے مت بھاگ + ک ایں کے ایں -وہ بین کہتے ہیں اُسے اگر بتارا (مرر) گھوڑے کی بتانی ساغري (مونث) ابل لكھنؤ پر سفيد بالول كى چتى جو کی اصطلاح یں گھوڑے ایک کے انگو کئے کے اسرے كى مِقْعدكو كمة - إي - ك ينج جهب ما ك- ايا

ے موسوم کیا اور نہایت اسرنگ (خکر) بؤر - کاتوں-منحوس جمعا جا ای - استعلم رنگ مگوڑا جس کی ے بتارا ہوگ کہتے ہیں اُسے رنگت یں کی آنار یا زعفران ب + کہ جو جاوے انگوٹھ کے رنگ کی سی جھلک ہو۔

نحس اور بدين توجان - اسمند (بدكر) زرزوا - اصفر شارا پیشانی (ذکر) و یکھو 📗 وہ مگوڑا جس کا رنگ بتارا۔ اونے کے رنگ سے شابہ سدها الصدر) نے کھوڑے اور دُم ساہ ہو۔ نقرہ سے سنجاب (مذكر) جلكي جرب ف دیکھنا گھوڑا کیا سے متا ہوا فاکستر رنگ

ایک آنکھ سفید مو نهایت منحول عیثمی (شرک) ناقص الخلقت یا اور صورت کا عبی موتا ہی۔ فرعری عیب رکھنے والا ے. سنیدایک آنکھ جس گھوڑے گھوڑا۔ گھوڑے کی تناخت کی مووے + تولازم ہی کہ رکھنے والے فن دال اور المرا الك اس كارووے ب الكوڑے كے يانج عيب قابل یا سب کہتے ہیں مھوڑا ہی یہ کاظ بتاتے اوران کواصطلامًا طاقی + رکھے گا کھ ندائس کے بنج بیب سترعی کہتے ہیں منجلہ گریں باقی * اپنج شرعی میبوں کے پہلا طویلا (ذکر) ویکو گر سال عیب بحدوثری کا دوسرارنگ عقرب (مذکر) وہ میل جس کے کا تمیسرا اعضا کا چوتھا رفتارکا اندر چند بال گھوڑے اور پانچوال چبرے مہرے کا ہوں ایسانتان سارے کی فلکسیری (مونث) دیھو ریجو میں اور بتارا۔ مجزی (مؤنث) کھوڑے پر ه - الرفيل من بي مجديال م دالي كا كيرا يا جالى -ہم رنگ + تو لینے کا نہ کر تو، مج پیشیا تی امونث ا أبھرى اس کے آبنگ + خرداراس ہوی بیٹانی کا گھوڑا صور سے رہ ہی عیب بے وصب الاعببی اور فطریا شریر ہوتاہی مُعربوك أسے كہتے ہيں ابعض جابك سوار قج متك

کے جسم کے بالوں کے ہمرنگ ہوتا ہو۔ طرح منوس خيال كيا جاتا ہي. يو ئيا۔

سنيكن - دؤگر- مينيخي - اشتر وندال دندك وه كلورا یں دوسے زائد اور انج پشر غا (ندکر) بادای رنگ موں - مربات اُن سب سالوالل اس كوسينكن بكوى كهتا بي شروع بنيج (ذكر) ديجو ينج. ہل لیکن اس کو خرشہ بہیں اُتاد۔ اہر فن جوہر قسم کے لیتے اُسے لیتے ہیں گوشہ کوئ گھوڑے کو قابویس رکھ سکے۔ الحقي من جِقر ديكر كار + انتفام (مونث) لفظ شركام كا شب كور (در مر) ده محورًا - الميروم (در الرير اور نهاية جس كوشب من ساه فضيلا محورًا جركور على

سينكن (مونث) چقر- جمط انتص خيال كيا جاما ،ى مینڈھا۔ گھوڑے کی بیٹانی جس کے دانت معمول يركى بحؤشريال جو تعداد سے زيادہ بڑے مول-تك ايك محية كي شكل ين الشرعا كالمورا-ہ جین + مقرر یار تو جان اوھر شرغا کرے ،ی -جمثا بینگن اس کو یہ کوی کہتا شہ سوار (مرکز) گھوڑے ای قینی اے کو فو بمغل کہتے کی سواری جاننے والا

کے ہویں ہیں اس کا علط تلفظ۔ خریدار ب اورسفیدچیزی تیزد ہو- اب د لاسے۔ اس مالت کو گھوڑے کی گاہ اللہ فی (بدر) و و گھوڑاجس کی

لینی معمول سے بہت کم کھانے

هـ اگراؤنجا مو وه ما تھے كايار چر دينا-مُعَل كِيمة بِن قِيم بِيناني أس كو كا وا البيران إ ا مونف اديهو ولے کہتے ہیں سبابل بصار کا و ایران ایرن اور كه يه محورًا كرك كالحي شرارة ر كا وا-قراقوره (مذكر) وه سرنات الجرى (مونث) تجرى كا فلط جس کے فوتے اور عضو تناسُل تک کھال میاہ ہو ایسا روپھھی (ذکر) دیکھوزین کیشت۔ كمورًا بهت اجما سمها جاتاي كشاوه رو (فركر) وه كمورًا ريجيو سُرنگ - جو الليس جدواكر وُلكي قروى (مونت) ديكيو - بنار- عال على جواس كى عال كا قُلاً (مذكر) وه كتيت جس كي عيب سجها جاتا جي بعظیر گردن سے دُم تک کمری (مونث) وہ محور ا دوانگل جزری ساہ رھاری ا جو جردهای برشکل سے فينجى (مونث) ديجهوسينكن - چراه بلك نه چراه سك -كالول (ذكر) ويحو سُرْنَك - عددا اكروه و كرى بوهورا كاوا (مذكر) عكر يا يهير الوانك الأفي يرأس كورك كورًا جو گھوڑے کو سرھانے پرطے رصاف تو کری ہیں، ج کے لئے مقررہ دور یں کرائے مجربوبیکس اس کے توقین ہو۔ جائیں۔ (کرانا) کمیٹ (خکر) انگریزی ٢- کورے کو مدھانے کمیند (بے) وہ گھوڑا کے لئے گئے یں جوت کر جس کا رنگ عُنّاب یا

تازی کھیر کے ماند ساجی اوالا گھووا ایسا گھوڑا کمزور مایل سُرخ ہو گھوڑے کا واتوال رہتا ہی اور محنت یر راک تمام رنگول می انہیں اُٹھا سکتا۔ افعنل سجھا جاتا ہی۔ اس زنگ ے۔ کوئی موداگر اُس کولے كا كھوڑا كرى سردى اور كبي جا ے+ و لے كمنور عز کی کا یعن کا بہت متی سے ہر از نہ پھل یا ے + موتا ہی اور بہت لمبنی مناس کنٹھ (ندکر مومث) ہمنان الد ط کرتا ہی۔ ع بی کمتیت ہم رنگ خرابود کی سینی گردن کے بیجے کی توانابه سرما و گرما يود- ايموننري - ايراني اس كوبت ے جرآوے رنگ می گھوڑے مبارک سمجتے میں اور ممیآن زر کے کرارہ تو کہ سب سے کمیت کہتے ہیں . ریکھو بھونٹری -اچھا ہوگیار۔ اے۔ کلے کے پنے جو بھونٹری ہو علیم (خرک) وه محوراجس اس کو+ کماکرتے بی کنفی ساک كوالي كى بحيلى الكوكى كوني بندود اسى بحونرى كوخش (ینڈلیوں کے اور کے ہو ہو کے سارے ہمنان میان در سرے) چلنے یں آپ می کہتے ہیں بیارے ب مگرامی - کنڈاکرنا (مسدر) گوڑے ک کمنور (ذکر) وه گوراجس علنے یں گردن کوتان کر ے غذا نہ کھائی جائے قوس ناکرا۔ دیجھو تختہ گردن

ايك تىم كاجھائج جو كھو كلے باش ولفيره كا بناليا جاتابي ٧- سم كا يورا بيروني صد ے۔ لگے کل شخ کوندن میں جڑھا اور سلاحاتے وقت گھوڑے کے پاس ایا ایک بجاریا بہتھ یا کھو آرائیلی میں بڑھ کر جا- ا ہی ۔ کھرٹیرا (ذکر) فارسی میں کی اگلی ٹائگول کے گھٹنے خ خرا۔ سکرت یں کے اور کی بھو نری جس کا کرا اورا کریزی می (کری کوم) مند کھوڑے کے سم کی طرف كتے ہیں۔ كھوڑے كے بدن مو شارك سمي جاتى ہى اور ير پھيرنے كا ايك قسم كاآمني جس كا مند مواركي طرف مو كنگھا جو جِلْد كے بالول كي مني منحوس مجھى اور كھونش أكھاڑ متى صاف كرنے كو جھاؤيں كمى جاتى ہو-کی طرح تمام بدن پر رگوا کے اے۔ جو رُخ ینے کو اس بجونری بهراعاتا بي- (يهيرنا-كرنا). كامويار + تو كمونتا كارنا ے۔ شہری فرقرا اس پر نے اس کا رکھو یار + جو مُشاؤر ہتے + چھڑاویں میل کھ مطلق کو ہی تو ہی بری قسم ہیجد کھونٹا شاس کی + انگار اس کی ی واسم + کھویرا (مزر) گھوڑے کے کھونٹا گاڑ (مونٹ) دیجھو سُمُ كا بيروني حسه جو المحونثا أكحار پیچے کے رُخ اندر کی طرف کھیت (نذکر) وہ مقام جو کے سے سنی بتلی یا تلوے کے گوڑے کے جنم پھوم۔

كنوتى) رمونت اكان كا اكد الركوى ما دفته بيش آك بادشا بول اور امرول کی کما مگرا کا در کالے کو نے مواری کے ماتھ رہتے ہیں گھوڑے کے ماضے بانے کا

كنوتيال اسم مُصغر - مُعورك تو دوسرا محورا فوراً بدل ديا کے کان کے لئے مخصوص جائے۔ إصطلاح- كو ويتى امونث) محور على ا بدلنا) گوڑے نائشی چالوں میں کیاایک كا فقے يا فون كى حالت يں حال جو دكھاوے كے لئے كانوں كو غيرمعمولي حركت دينا بكھائي جاتى ہى اس جال ______ ريزهانا) هور من هور المحطي بيرول بر کا چکنے یا چوکتا ہونے کی کوروتا ہوا ملتا ہی اور الکے مالت یس کانول کو تان کر پیر مرف مهارا لینے کو برائے سيدها كمرا كرنا _ إم رين برطاسا ،ى -(دبانا) تیز کهندلنگ (ندکر) پیدائش رفقاری یا جست کے وقت کنگ کرنے والا گھوڑا محور الا كوا كوتان كر جس كا وه نقص ياعيب گرون سے بلادینا۔ الاعلاج ہو۔ كوتل (ذكر) موارك ماق هـ ويي موتا بركت لنك كا دوسرا بمراى محورا الحورا بكروكرا بي اول لنگ جربوتت ضرورت كام آك تفورًا -اليے گوڑے عام طورے کھا نگرا (ذکر) کھنگے يا آواز

مواری اور بار پروادی

ياس رجة + وبان ايي مي

كحر وور امونت الحورول كي

تيز رفتاري كامقابله يا

کھوڑے کی تیزرفتاری کیاشق-

لحر سار (مركر) استبل-طويد

مورے یا کوروں کے

كحوم مندى (مونت) ومحمو خاس

کھتا (ذکر) نے کھوڑے کو

とときゃいいり

بره محورًا جس برياه مل بول اتنك بند سے كى جد لري-یعنی چینے کی رنگت سے مثابہ اگریہ بھوٹری ننگ کے پنجے کہیں کہیں ساہ یا بھورے اداے تو بدنہیں بھی جاتی رنگ کے دہتے ہوں۔ ایسورت دیگر بُراخیال کرتے گلدست (فرکر) وه گوراجل این -اللی یعنی سامنے کی سیدی کوم (مونف) مرمثی بولی کا الله برخلاف جم کے رنگ لفظ بعنی کھنگھجورا دیجسو کے تغید ہو عام طور سے گٹکا یا ۔ مرصے اس بھونٹری ا چھا بھا جا تا ہی۔ کو بہت سخوس خیال کرتے ہی كل كهور (مونت) كل خوركا مه کواے اک دم نبیں اس فلط تلفُّظ - ويجهو كل خور-گُنْدہ بغل (مونث) گھوڑے ایں گوم اس کو کھتے کی بغل کے یاس کی بھونرکا جرمغلول يس بُرى مجهى طاتى بي-اورقوي أس كا كيد كاظفيل - 5.5 ے بغل میں جس کے بھوٹری كا خلل ، و + معلى كتا أس رب كا بفكانا-گذه بنل برخ كْتْكَايات (مونت) كمنكوب کی شکل گھوڑے کے مٹ پر

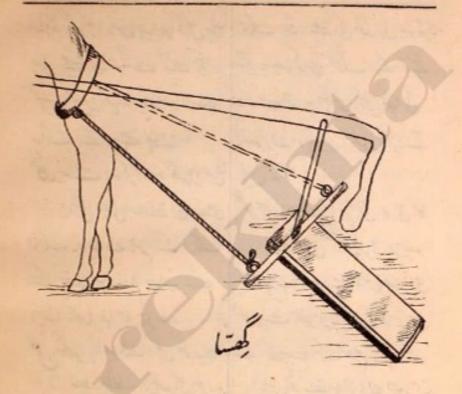
يرورش اورنس کي ترتی کے کوئي کيا ہي يہ بتا ا + تو كم تو، سے ملتے جلتے ہی گرا بل تحقیق و بنزہ + انگریزی می (رون) كے كھوڑے كوب سے بہتر الكل (ذكر) كھوڑے كا داغ باتے ہیں۔قداور بحتے کے جو بیل تھے الاس مل آس ليا كاكميت سے ثناخت كے لئے ديا جاتا كاؤشان (خرا) ده كلوا م . كردو كل توريد كاس جس کے فانے معمول کے سرید + برابر سونچ کے یں بیل کے فانوں سے خاب کل خور (مونث) کل گھور۔ ہوں ایسا گھوڑ ایشکل ہوتا ہی۔ آگاؤی۔ گھوڑ سے کوتھان ے بہت اوانے مول تانے پر اندھنے کی گے کی رسی-جس کے مدسے بنظروہ دیجھنے کی واربیزہ (خر) ہوز۔ الرين (دين كي كاوه

الله مخصوص ومنهور مومندوتا يه يم محورًا كا و شانه + یں گھوڑوں کا منہور کھیت کرا (ذکر) برابر کے ساہ و اول بحييم اعتل (علاقة ماروار) سفيد مع جك بالول والا اور دوم کا ٹھیا واڑ (علاقا کجات) بل جانو نے رنگ کاھوڑا -شار کیا جاتا ہی جومضبوطی اور ہے۔ ہی اُس کے بعد مظلی اور صورت سنكل مين عربي كھوڑوں قلاً + أتر دونوں سے بر كراً اور کاردال وگ ملک وب کمتے ہیں۔ مثهور بي - اي و کيمو داغ -

سے زیادہ اؤنے اور دیکھنے کانوں کے اندر + یں آوں بے + جو لو ہے

اورجهال کمیں ضرورت مجھی ۔ اسے كے لئے كوڑے ار نان إندهنا - دُالنا يا لكانا -عرب سورت فكل رنك دُعنك كهواري بحرنا (مصدر) كموارا کا گھوڑی سے جنتی کرنا۔ ا کھوڑی بھروا نا (مصدر) کھوڑی کو گیا بن کرانا -لا كل (مونث) ديكهو آلنك-لتوا آ (ذر) دولتي علانے يا لات مار نے والا کھوڑا۔ لذوا (فزر) باربرداري كا محورا- يامغوا-لكام (مونت) ريحو إك. لنكراي (مونث) إكوائ كي قيم کی گھوڑے کی مخانشی جال جن يں اُس كومين الله ہے اعلنا سكهايا جاتا يو-لنكؤرى (مونث) گھوڑے كى بوتیا جال کے مظابہ مانشی عال جس میں اُس کو مرف اکدائی سکھائی جاتی ہی جو وہ

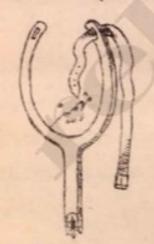
إجالي طوريد بعي تحريد كرديا ، ك یہ معلوبات محدروں کے کھیت مال وُهال اور فطری قیب بر منتل ہیں۔جن کی اصطلاحات کے ساتھ دیگر قابل ذکر امور کی العطلامات بعي شرك بي. کھوڑے کی بھلائی یا برائی س سے بہانی جاتی ہو مثل منهور بی:-ا بربوت پتا پر گلووا جرببت نبس توتفوراتسورا --- (أوانا) كمور کو سریٹ دوڑاتے ہوئے -1.67 ف- مواركو ديكھوكيا محور اراداے علا آتا ہے۔ (جوتنا) گاڑی کھینجوا نے کو گھوڑے کو گاڑی -じかーじめい



مدهانے كا قريب جاريا نج اين جلانا-فَ لَمَا عِارِيهِ اللَّهِ موا وزرني كَصُورُ الذكر اناني برادري تخت جس کو گاڑی کی مگداستا کیا جا تا ہی اور گھوڑے کو كارى كمينينا سكها يا جاتا ، ح-اس ترکیب سے گھوڑا گاؤی نے اُس کی عمر-صورت فکل. کینے کی متعت اُٹھانے کا

من نهایت مشهورومعرون اور کارآ مرجانور ، واس لے أبمرين اوركاروال أستادول ربگ دهنگ و جال اور فطری عادی ہو جاتا ہی۔ عبوب کے متعلق جرمفیدمعلوات ردينا) نے گھورے فراہم کی ہيں اُن کیا صطلاحات کی كو مدهانے كے لئے كھتے ارتيب وارمفسل تشريح كى كئى ك

والمرعم كا محورًا جس كى محورً الحريث كو يُدِكُّون ف کیاں کل کی ہوں گھوڑے یا جھونے کے لئے لگا ہوتا ہو کے دواوط کے دانت اوٹ کر جس کا علی گھوڑے کو تیزرفقار



وه إصطلاعًا مع ويج كبلاتا بي مهري (مونث) مبيل كالمصر 2 4,3 10000 المل كراوت بيد و يجمعو الميلا -مهيلا (الركر) عربي لفظ بعني دليا چؤرا۔ مراد دے ہوئے چنے یا جو کا را تب جو گھوڑے کے کھلانے کو تیار کیا جائے يه لفظ كثرت استعال ساردو

مے یچ (مذکر) یا نج برس سے اوار کے جوتے کی ایوی بر دوسرے داخت عل آنے کے کرنے کے لئے کیاجاتا ہو۔ بعداس کی عمر کی نناخت مرد (کرنا۔ لگانا) وانتول کی سابی سے کی باتی یک جومرف کاروال ى كريكة بي جي قدردانو كى سا بى كم بوتى برُاتنابى 5, 1-10 6 8 8 15 6 5. 00 بب دانتول يرباعل ساي ہیں رہتی تو اس وقت ہے ٥ كو تر د يك ٥ ہو کر ریج + تو کہ بے خطرہ - 8 - 5 - 5 = مُندرُور (بدكر) تُندم ان-تيزرؤ اورطاقت ور کھوڑا۔

مهمينر (مونث) آهني آنکوا ج

لگانتھنوں سے زکے زور 4366 ملحا (ذکر) ست مزاج لبریا (در ایک قسم کی اور دؤر نے سے جی جُوانے والا محورًا جس ير ماركا اخر کی اگلی الگول کی نیکلی کے اتھے یر دونوں کی بچی یں خم نہ ہو اکل रीए दर्द हैं हैं। کہ جس کے ہوویں سدھے مُشت مال (مونث) مُحدرت ر ہو کو خواب ہو گیا ہو۔ کے جسم کی ملائی جو کان اُتار نے کے لئے إتفول سے گھتے لگا کی جائے۔ -(1.5) مُضَلِي (لم كر) اوَهم - يك رنگ یاه گھوڑا۔ مكس رال (مونت) ريكيو يؤثري-

تعوری جدیں ہر بھر کر تیزی ے گؤو اربتا ہو۔ انگریزی يلى بانجناك بيس كيت بين -بے ترتیب مگر بھیری جال ہو نے گھوڑے کو سدھا بھی کم ہو۔ کے لئے چلائ جاتی ہو۔ مرغ یا (ذکر) وہ گھوڑاجی ما شروا (ذكر) وه محورًا جن آنکھول کے درمیان یک رنگ سدھی ہو۔ سفياقشقا مو-متالی (مونث) گھوڑے کے تحان برويجتي موئى گانسكا يا ۇل دونو ب وہ حصد جواس کے بیشاب یں ٢- گھوڑے كا بيتاب

> ۵۰ د چوے کرکسی مکورای ير كلووا + توكرية وُوْل جرلك ماسے جوڑا + مُثالی یں تو ایک مادہ کے بھر اتھ +

كى ايك بعزنرى كانام أويره (مذكر) ديكمو ليكار

جس كو كنية اوركنني بي كيت بي اليك (مُرُر) بُرُ مُكانى نفظ

سوارى اور باربردارى

نيلاميره (خرر) ريكسو مبزه - (يكسو كنية - (كنهي) سابی ال سنید راگ منهنانا (مصدر) محورث کا گھوڑا۔ اگریزی (آئرن رکے) " اپنی قدرتی آواز کا لنا۔ ويلر (ذكر المريا كا محور ا- ايا يؤ (ذكر) ريحو مقو-و کیو کھیت۔ میر غا (ذکر) ترکی زبان کا لفظ ہتی (مونث) کیت - گوڑے کا ہر جر یُراے جا کے سوار بدن صاف کرنے کی اُڑاکی جال کے لئے ہو سے ہیں۔ تعیلی جس کو ایند پر چڑھاکر او مجھو و لکی۔ محورث کے بدن کو فتے یوار (بدر) ویجھو گلدار سرہ۔ اورصاف کرتے ہیں۔ م نابحيري كمرثراأس ريتي عد د بجبری مرزواس برنبها الم-بین رین سازی-مروا در ارونث الحورات كى ا جھاتی کے اؤیر کی بحقور کا آر (مونث) جمطرے کا سامان كانام جونهايت منحوس سمحي جاتي يين كا ايك قسم كا سؤآ بح - جس كى نوك يركثوا ناكا تاكے ے تے اُس کے جو ہو جماتی کے انہا کو افکا کر دوسری طرف کینے توبرواول بوتواس سيبية الين كوبنا بوتا بو-بمنيان زر (مونث) محورت آرى (مونث) آركا المصرّ

بن گیا ہے۔ گوڑا رکھ کر بازار می اُس کی ميراً خورا ذكر الهورول كى اليمت كرتے بعرا-چراگاه كا افسر بهجبان - افقره (ذكر) ابيض - يك رنگ ميند المرا ديكوسينكن - الفيد كمورًا جس كارنگ ناك (الر) ديكوسان - ا جا ندى كي طرح جكدار مو-ناكنداذك كمورك كادوسال بنار (مونث) قري - و آنه -سے کم عربی کے اور فظ نح کا اردؤ رورط کے داخت ن کو تے ہول الفظ کا نے دار قری ۔ وہ آمنی گوڑا ہردوسرے سال وؤوھ وہانا جرباگ اندھنے کے لئے کے دو دانت توڑتا ہو اُن کی گھوڑے کے مذیں دیاجاتا بجائے دو بڑے دانت عظتے ہی۔ ظریر اور من زور گھوڑے ہیں اُنسی سے اُس کی عمر کی کے لئے یہ دان کانٹے دار يبچان کی جاتی ہو۔ اور ای جو باگ کھنتے ہے ے جان کے بی مُقرا کی گوڑے کے مذیر کھے ہی بخرد مند + اے سب دیے کر جس سے وہ قابؤیں رہاہی۔ كيت بي ناگذ - المش (مونث الحورات كي شَيْ لِي الْمُحْلِمِ مِنْدًى مُكُورُولُ الْمُحْلِيال جردؤده اور دیگرمویٹول کا بازار کے وانت ٹوٹ کر بھتی ہیں۔ جال وہ فریدو فروفت کے لئے اعتصال کے لئے ویکھو لمے بیج لا مے جاتے ہیں۔ مثل مثبوری مہ نہیں موتا ہو کھاکنیں کم وبنی مُصرَكُورُ النَّاس مول يعني للربي البصروك أس يحت بي يعزيش

زرا اؤسنی اُنٹا ہوا کمانی دار یا کھر (مونث) مواری کے گھوڑے بنایا جاتا ہی اور یہی صورت کے بیٹے پر ڈالنے کی اس کی وج تعمیہ ہی تصویر (رہ ۔ جو جنگ کے موقع پر کے لئے دیکھو ماز برعظم کوار کی عزب سے پہنے کی بو بھی (مونت) ہد کس ۔ اعاظت کے لئے ڈالی جاتی مخروطی شکل کی چوبی مین کے زمانہ میں کی تکل کا جراے کے تھے کے یا دشا جوں اور امیروں کے كنارے بركيركا نظان بنانے كھوڑوں برزينت كے لئ كازين سازول كا اؤزار- سونے يا جائدى كى ياكرى بنی اور گھوڑے بیٹے کا لگائی جاتی ہیں اور گھوڑے وسلی ہموار صد دیجو کے زیوری شار ہوتی ہیں۔ کا تھی۔ ۔ یہ اللہ اللہ کا کھوڑے کے چہرہ کا . محارکس (مذکر) فارسی لفظ ا باز جس کو فارسی میں نیوزی باركس كا فلط الفنظ - اور مبرة اور مندونتاني يس گوڑے کی کرے ساز کے سردوآلی کہتے ہیں اِس مص لمنے اور موتے کسے جو برسرے میں دیا نہ ۔ سیس (اویزا مرکا) برایک ایک موتا اور گاڑی کباڑی - کن بہرا - گل تھی ے بھے کو کم کے ماز کے اور نکوا شائل وی ۔ تصویر ماد برمد اگریزی ین

القانده دي وكام ركي في ويكو بآز برمال اتنا ہے تصویر کے لئے ریجھ باتنگ (مکر)فراخی - دیجھو

الفي نيت بعني گفتدي وارسوئي جوا ايك زايد تنگ جو جارجام كا غلط المفظ - زين سازول كى كو محورت كى كرير زياده مضبوط برابر سمه ير لك موت جر كيك سؤا اذكرا بندى لفظ کے طلقے کو کہتے ہیں جس کی اکسؤ ا انک یا ایک سے سے کا سرا دیا دیا جاتا ہے کا اُردو تلفظ - ایک فاص تلفُّظ کے ساتھ لفظ کا مفہوم بھی قسم کا بنا ہوا آ ہنی یا بیتلی بل گیا ہی۔تصویر کے سے کا لیا جرزین یا ساز کے دیکھو ساز برصات تمول کو آپس میں ایک ا ترحری (رونف) باربردار دوسرے کے ماتھ حب ا ندھیری کے گوڑے اور کھولنے کی گاہ کو یکسو رکھنے کے لئے تھے کے سرے پر کے لئے قریب چھ اپنج مرتب سی دیا جا" ا ہی تصویر کے لئے یں سے اور دونوں اکھوں کے باز کا وہ حصہ جو کم کی بغلیوں سے لیے ہوئے پرک جاتا ہی اس یں بحارات تصویر کے لئے دیکھو سازیر و تجی ٹایل ہوتی ہیں۔ وزنی بالاستنك (مذكر) فراخي يكور كاريال كينيخ والے كمورول برچار جام کے اورکما کے مازوں یں کرے علیدہ

اصطلاح می بکوئے کے کردیا ہو دیکو تا ۔

تك كے جڑے كے بنے ہو د چھوساز برمت محموے جود إنے کے تعے بغکلہ (ذکر) عال ۔ گھوڑے بطور يرده مك رجة بين جرة يا - فنكي (فينكيان) اور

ما تد الده دیا جاتا ہی۔ تصویر تلفظ جانب زین مازوں کی کے لئے ویکو یاز برصات اصطلاح ہوگئی۔ (والنا-لكانا) البطكي (مونث) ديجهو جانب. جت كو گاڑى كے ماتدانكانا حرفيا (مونث) گوڑے تے اک گھوڑاگاڑی کے ساتھ کا باق کا بھی بھلے کے بچے یں برط جائے۔ اللہ موا بشلی اکروا جس میں ---- (کینینا) جوت کو مند زور گھوڑے کی گول باگ ان كر كارى كے ماتھ الكانا الكادى جاتى برتصوركے ك اک گھوڑا گاڑی سے بلارہی دیکھوساز برصت جھا (ذکر) دیکھو کلوا۔ کینگی اسون تاکل گھوڑے کے عارجامہ (ذکر) فوگیر-کرگھتا کر کے مازیں نگلے کے چر ہا کیوا یا ندے کی دونوں طرف گاڑی کی تم کے گذی جو معولی فزورت کے لئے مرے ڈالنے کو چمڑے کے زین یا کا تھی کے بجائے کھورہ بے ہوئے طقے۔تصور کے لئے یرکسی جائے۔ دیجھوباز برصت چال (مونث) ریکو بگل۔ چھدنی (موث) سے بی موراخ چانب (مونث) و کیمو کِلآم. آ کرنے کا اؤزار۔ بختکی - وه اوزارجوسلای خاردارد ماند (دکر) و محمود باند اے وقت جراے کی کوروں کو فترہ مل مضبوطی سے کرا ہے۔ نفظ جنا خوگیر (ندک و یکھو جار جا مد سے مام اور پھراس کا خلط او فیجی (مونث) گھوڑے کی کرکے

محارى اور با رودارى

(سربنگل الهلاتا ، و - کورے کی کری خاطت کو بیٹے كو گھوڑے كى كركے كرديتى جوت (ذكر) الكريزى (وليمنز) كى طرح مصنبؤط با مرصنا - رسى يا جرا كے بنے تحرو (فرک) ته رو کا اصطلاحی بوے حب مزورت موتے فلط المفط وزاكير عجما اورمغبوط بندجس سے معود سان ہ۔ ندے کی گدی کو گاڑی کے ماتھ جوڑیاجت

يوري (مونث) ريهو ينا- إرداني جاتي يو-تسمہ (اذر) چراے کی بتلی طبیکا (در) آویزہ سیس گھوڑ はりととした とうらんとという رو إنج جورى يني تك خواه المقير لظلف والا مخروطي تكل وه کسی لمیان کی مو إصطلاعًا کا چمرے کا آویزہ تصویر تسمہ کہلاتی ہی۔ (یا مصادلانا) کے سے ریکھو باز سے بنا منک (مزکر) انگریزی (بیلی تبنینی بر صع محورے کی کریٹی ۔ ایل ماز (ذکر) زین ماز کا زین یا کرکے مارکو گھوڑے فلط مقط جو اقل زین کی بدھے پر کنے کی چمڑے ہوئ سے جن اور بھر گنواری بولی یا اؤن کی بنی ہوئی مضبوط میں بل موگیا اور زین سازو پھی۔ تصویر کے لئے ویکھو کی اصطلاح میں گھوڑے معدد کی جعدول تیار کرنے دائے کو - کن خینینا) شک کے گئے۔

جر کا تھی یازین کی رگو سے دیاجاتا ہو یا گاڑی کو گھوڑ کے

الكريزي من (رين إنكز) زين (مذكر) كالمحى - عربي لفظ کے بیں۔ اور سالی سے ركاب رمونف ا مواركے بيز فارسي ميں ذين مھوڑ ہے كى ر کھنے کوزین کے وونوں کا تھی کے معنول میں استمال طون سے یں لگے ہوے آبنی ہونے لگا۔ یا اتدان کھوڑے پر سوار ہوتے مردود میں لفظ زین مغری دقت اسی میں ہر دال روائے طرز کی جرے کی بنی مری کافی این - تصویر کے لئے دیکھو کے لئے بولا جانے لگا ہی۔ زین بر منک جو گانگی کی نبت چورتی ، ركاب دُوال (مونت) ركاب كا عكى ، ماده اور صاف بني تسمہ جوزین کی بینل میں ہوتی اور گھوڑے کی کریر لط رہتا ہو تصویر کے لئے اسوار کے . منٹھنے کے لئے گری ریخوزین روس کاکام دیتی ، ۶-ر شروا المرا دیموفراک لگانا) سواری کے لئے زیریند) (ذر) فراخی د الف الحور عے کی کم پر زین کنا زیر تنگ اونے والے کھوڑے ۔۔۔۔۔ (کنا)موالی ك وندے وار وہانے كے لئے گوڑے كى كرر اور نگ کے درمیان بندھا زین با ندھنا ۔ تصویر کے ہوا دو مؤاتسمہ تصویر کے لئے رکھو مثل

دیکوزین برستا

ماز کے بھے لگا ہوا چرے کا اہر کھڑی رہتی ہیں اُل کے طقے دار تھے جس کے طقے یں نجلے سروں یں لگام کے سے محورے کی دُم ڈال کراؤپرکو بندھے رہتے ہیں جن کی داب مجنے لیا جاتا ہے تصویر کے لئے سے گھوڑا بے قابو ہیں ہونے گوڑے کے متریں بغلی چرے جو گوڑے دُالنے کی آ منی کڑی جس کے کی پیلیوں پر رکاب کے تیموں سروں پر مگام اور مہرے کے نیچے چیلے رہے ہی تصور الے فاردار دہ بنایا جاتا ہی راس (مونث) باگ - لگام-جو فاروار دان یا قری کے نام ریکھو پٹے جا یک سواری -منہ زور گھوڑے کے کے گئے کے مازیعن منط لے ایک دوسری قیم کادیات کے کوے جن یں سے داس کے ہوتا ہی۔ (المل) جس کی جاتے ہی تصویر کے سے دیجیون

ویجنو ماز برصات و مانه (ذکر) قایره - قری - ویوال اسونشا زین کے تے ا دسے کو کوے کے کے دیکھوزین برص ہوتے ہیں _ تصویر کے لئے و ندے وارو اند (مذکر) دیکھو ریکو باز بر منت داند اور تصویر کے لئے ا۔ مُن زور محورے کے ریکھو زین بر ص سے موسوم کیا جاتا ہو۔ (اس کوی (مونث) گھوڑے ائریزی وف انتج کی تکل کا سرے اکال کر دباندیں باندھے بنلیال گھوڑے کی اِنچیول کے بر صب

ساز (ذکر) فارسی یں بناؤ (ڈانا- لگانا) تصویر کے یں آتا ہی۔ مالک مواروں سردو آلی (مونث) و میمو ك أس تمام سامان كو كهي المروال (مونث) كا يمي كا سامن یں جو موادی اور بار برواری کا ابھرا ہوا حصہ ویکھو ساز کویمن حصول می تقییمیا سینه بند (فرکر) بخسلا گھوڑے کے سے کا ماز تصویر دوآلی- اور تمرا مجمع می اشیراز (ذکر) عربی لفظ سراج بمعنى زين سازكا فلط لمفط ا تفضيل كے لئے وكيمو جلدووم ایمنه جرتی سازی مفظ شیرازی جرتی-ا غاشیه (مذکر) ریکھو تج ی -اور منى حصول يرشتل بى سوم فية اك (خرك) ربروا (ره روا) رنین یا کا سی کے بیتے

اور متحار کے معون کے ریکھو ملا کی اصطلاح میں گھوڑے کی ضرورت کے لئے گھوڑے کا تھی۔ بر لگایا جائے محوارے کے سیس (ذکر) دیجو ٹرکا۔ یک اول چرے کا مازاس كوا مطلاعً يما - يوزى سر كے كے ويھو ساز برصا اس کے کئی جفتے ہیں اور رسے کے جدا جدا اِ صطلای نام بي - دوم جماتي كاساز ده اصطلاحاً بنيلا كهلا- ا ، ح كركا مازي اصطلاعاً چال اور بھے کے نام سے معرون لگا ہوا سوار کا مخفر سامان ای تصوید ین ہر صے اوراس باند سے کا تسمہ۔ کے اجزا کا ٹکل بتا کی گئی ، 3- فراخی (مونث) دیکھو بالا ٹنگ



سوارى اور بار بردارى

الناك . زير بند- درمياني صد بيفك كهلاتا ،ى قائيره (دركر) ديكو د إنه- ويكمو تصوير برمناك ے والک نیم کی لائری ہو چوٹی کیاٹری (مونث) ویکسویٹا۔ انگر نے سے زیارہ جو ہو موئی گوڑے کے چرے اے دے قائنے کی طرع ای اے ساز کا وہ تسمہ جس کے كرا كرتان يوأس كو كروى جار- اسرول سے وباند بندها رجتا (رنگین) ای مراد چرے کا پورا ساز۔ فحرى) (مونث) فاشد كفي بعني (إ ندهنا) تصوير كے لئے ریکھ قری (مونث) قارزے کا اسم کنیلی (مونث) دیکھو قبری -قری (مونث) قارزے کا اسم کنیلی (مونث) دیکھو قبری -مصغر - ریکھو قارزہ - کلام المر) چنگی المریزی لفظ كالحمى (مونث) مشرقي يا ايشيائ المياب كا غلط تلفظ جرزين طرز کا بنا ہوا زین جس کا سازوں کی اصطلاح ہو گیا ہ بجسلا حصہ سواد کے کر کا نے اور اس اوزار کے لئے بولا كو تكيه كاه كے طور يرزرا اذر جاتا ہى جو جموے كو سيتے كو الخيام وا بوتا اى اسى طرح وقت اس كى كوركو د يا سے يا ہوا بنایا جا اس جس کواصطلاعًا کلفی (مونث) گھوڑے کے شروال کھے یں ۔اور ، کھلے جرے کے ماز کا زبور بے کو موفرآ اور میندهاور جوفوشای کے لئے سر کے

محرى كارجربى زين بوش يا ساز برمت مانے کا سرا بھی کسی قدرا بھرا مضبوط کراے رہے۔



بخک مارنے والے محورے کی میننگھ (مونث) ریکھ موخرا۔ رُفِی مِن بِرا م موے تسم ناگل دخر دیجونی کھوڑے کی بن کے سرے جوتوں یں اٹکلا کرکے مادیں تم اٹکانے کے وج محورًا يُشك بنيل مارسكتا منكا (مذكر) بنا (سنة) كل تعویر کے لئے دیکھو بازیر انتخ کے مازینی سنتے یں مزقے (خر) عربی لفظ مزین الاس کوی کے نے جو= بعني لنكرا، الما بيج كا غلط إلد بين كا بكسوا م قريب تلفظ - زین سازوں کی اِصطلاح ایک فٹ کیے تھے میں سلا یں جڑے یا ندے کی گذی ہوتا ہی اور سنے کے دونوں کو کہتے ہیں جو کھوڑے کے طون کے کنڈول یں ایک لے پر ادھے کے لئے ایک لاکا رہتا ہے تصویر کے والع محوال كم كي زخ الموا (دكر) جفو - كموال يرانے سے مخوظ رہيں - کے جرے كے ماز كا وہ محيرا (خرر) كميول سے خالف تسر ج كورے كى تعالمى كے لئے گوڑے كى كے بج ين طق كے رہتاہ تعمول کی بن ہوئی جھالے۔ ہور (خر) دیکھو گھٹٹا۔ موخرا (ذكر) مينتكع ديجوكافي التياً } (ذكر) ديجونكا (كي) مهرا (ذكر) ديجو في -

موارى اور باربرمارى

وال دے ماتے ہی جس کی جمزے کے طقہ بنائ جاتی ہے تاکہ کئے مکونے لئے دیکھو ساز برمنا المحول يردالن كى إريك ويحو تصوير سأز برمدي

كا وه تسمه جر كمورا كال دى جاتى ، كاس كى وج کا حصہ جس کو سوار کوٹل کے گھٹنے پر باند سے کی کے چرے کے ماز کا حصہ بو گھوڑے کی مقعد وہ سمہ جرجرے کے نیج کے اوار رہتا ہی بعض لوگ مورے کے گے سے بلا دُنجی کو لیدخورہ کھتے ہیں۔ بندها ربتا ہی تصویر کے لئے ویکھو و مجی -ويكو ماز برصلا - المانك جوت (فرك) يُتنك

اویر کے جراے پر لگا یا جاتا ہے گول باک (مونث) چھوٹی کر گھٹا (ذکر) فاگیر۔ تھرؤ۔ کے دانے یں باندھ کر کمر دیجھو چار جامہ۔ کے دانے یں باندھ کر کمر كن بمرا (ذكر) جرے كمان كے مازيني بلط كى كردى يو کے کانوں کے درمیان ماتھے گھوڑا کھو کھانے اور نین ير رستا اور كانوں كے سے كى طرف مندار نے سے بچا بندھا ہوتا ہو۔ تصویر کے لئے رہتا ہی۔ تصویر کے لئے ويجو ماز برصت ويجمو ماز برصت -كوتل كش (مكر) ووتهم يا لكا كلفتنا (مركر) بنور- كلورك مورے کے وہانہ سے اندھ چرے کی بن ہوی گذی ہ كرائن كانفي سے با عرص ليتا كا اليے كموڑے كے با عرصى جاتى اک کوئل گھوڑا موار کے گھوڑ ہی جس کو زانوا نعنی کھنے کے ماتھ ہے۔ کی بیاری ہوتی ہو۔ كل تحيي (مونث) مكورات ليدخوره (ذكر) رُقي كا وه

على ا نقاب جرأس كى الكصول إيحار (مذكر) ماند - ال كول -ير بوقت طرورت لكارى جاتى وه قوى جُمةً بيل جوازيان او الریزی یں ابنگرا کے اس کے لئے گا نیوں کے گئے این - افزائش اندوا ا ذر اره يل جي ان كے الله ازاد ا نديا نا (مسدر) بنل كى رفتار ____ (چورُنا - دُالنا) الكے كے اس كے بينوا ، كو دار الكرا الله فاعر بي اوديد ع كارس جيزة عجوم بريد كاياكيا بو-بيل جن كوايا بيج سجه كر يدهيا (لذكر) كُنّا ـ سنكرت يا تلا الذك دُم نوا يا دُم الدك يك بون اكد أى كواده المارات إلى الميت يريف إرصيان اصدرا ديكو بمعيا. آج الم الرابين منورك الله الله المن المن المن منا الركروينا

بنف : کالے کے بول برورش کیا جائے۔ كيز رفي بن كوتيز الك ع بنتي كرانا-رہا۔ ایکیا (مونٹ) بجھرا ۔ ک ا نندى (فركر) بتاه رناقص كفقت اسم مونت -ند ہب کے نام پراڑاد چھوڑ و وصیا ہمنی صائع کوا۔ دياكيا بويا مادعو كووساديا وه بل جو اده كهم كان گیا ہو کیو مک وہ کسی متعت رکا گیا ہو بینی جس کے بیضے کے کام کے لائق بنیں ہوتا۔ کال دیے اس کر ہے کا ر ال بن - كما وت :- اى طرف رفيت مذر به-

كا باز جوردن يرتفيك بتحول من جُما ي ما قر ما ي الراه (ذكر) بي معاش و کھوا جوتا۔ آلا (مونظ) يكل الكن والے だばでいとしと المدهوني (مونث) المصيا-وك بو مان كا مرعيم ا ندهيارى بن في الكون كى

مط کس (خرکر) دیکو بزنگی بردی رہتی اور بنیل کی زفتار کو مضلا (ذکر) گوراے کی جماتی تیز کرنے کے لئے اس کے آتا موا بنيضوى شكل كاچمرے ____ (كرنا) بيل كى كا بنا ہوتا ہى اُس كى مضبوطى رفقاركو تيز كرنے كے لئے آر كے لئے اوير يورے دوري كوأس كے شطے ير چھونا۔ بیل یاکسی اور دات کی کری اجوسا (فرک) بیل کا وه نوجوان للى بوتى بى جس يى راس كرى يتماجوكام يى د كاياليا اور جوت کے کمؤوں کی روا مریعن کا وی یال میں جوتا جوای ہوتی میں ۔ بعض سازول داگیا ہو ۔ من سنالے کی جانے جردے کا اور ل) (ذکر) گاڑی کمنے بكا بيد بولا كو جس كو تسم ا ديل سے جی يرانے اور ے رون یں اندھ دیتے ایک جگرج ر گڑے ہوتا بن تصوير كي الله ويجهوتاور والابنيل عي جمورو بنل -

كنتما بيل بها مريورا +

بنلان (رسف) منى كاك.

بيلان إوه كائع بس كے بي

مرمقام کی بولی می اختلات دع مشمور نام بلدا - گورا - دهولا. أن كے تلفظ كا فرق سوم قدامت كبرا - تكفي - جفيرا خاص طور برستی اور فرقہ بندی کی ملت سے مشہور ہیں مضمون کی ترتیب جرایک دوسرے سے سکانی ان اصطلاحات کی تشریح بين كانے ديق ان طالت كردى لئى او - بيل كى قعمت یں اس مانور کے متعلق جوکھے کے متعلق گنوارول میں مندرج معلوم جوا وه إنفيل گؤارول ذيل كها وت مفهور ہى-كا بتايا بوا ، واي كلام ين مرد ين بعر برد بي بعر برد بي بعر ا نول نے جر مقط اسمال کیا اوری اوری دیل کے کو کھؤ دى كعدينا يرا جهال كبيل جلس برقصا ي نيل بالا كا ال این مجھے کام کیا وہاں اس یونی موئی کمان بنا تگار + کھؤ كى تشريح بى كردى بى - اوكن باقى را برست كمال برار كاشت كارون ين جمنا بار الميكن كفرا (مك) وه بيل بسك کے بیل ایعے کھیت کے گر بنگل کی طرح اور کو مجے جاتے ہیں اُن کو اُن ا بھرے ہوئے ہول یطے یں كى إصطلاح ين جمنيت كي ايحا موتا اي ---بن - بيلول کي رنگتول اور مد كال مجمول بيكن كحرا + وض قطع کے لحاظ سے اُن ك مخلف نام رك لئ يل جراسم فاص کی طرح او لے اور کے جاتے ہیں جن یں سے

نا ته ين بندها إور دومرابيل والے کے افدیں رہا ہوجی طرح وابك موارك إلايل محورے کی تکام-بلد (ذك بزدكا وومرا مقطان - 17/1/2 بلديا (ذكر) ديكسوبل بان. المديو كبلون كاركموالا-بشرط الذكرا وه بل جس كي 80317575 الحانه بو إحول سے كم بو-البهيري (مونث) كردودانت كالجيزا يالجيا. بيل (ذكر) بزو (بلد) مندوتا جنت کرانا۔ کے اس نہایت کارآمد موتی کے مالات جُہلاکا شت کاروں ك ذين من كراي أزى ہوئے ہیں کہ غیرمتعلق استفاص کواس کے طالت علوم کرا كوه كندن اوركاه برآورون كا بعداق بن جاما ، و اول تو

زد رکمنا--16. - JE (Sa) (3). المد أ ما تلاه -كهاوت - پؤرب كا برد بيم كا مرو- أو كا نير دكون كا چیر- مرادیه ای که بندوشان ك مشرقى علاقے كا بيل اور مغربي علاقه كا مرد توانا اور جا کش موتا ہے۔ اسی طرح شالی علاقه كا باني توانا في تبغش اور د كس كا "المحا يعنى كيرًا مضبوط رہتا ہی۔ يزواب دركر) ر ذهوانا -روانا کائے کو بل سے بروها (مركى بيكار - بيلول كا بویاری یا موداکر انے والأولال-بكا) (مونت) لفظ بأك كا بكما إ محنوارة تلفظ وه رسى بس کا ایک سرایل کی

یا جس کی اک میں رسی د

. محير يا (زكر) جفتگي - وه

سنگ سندھ کے

النيكول كى نوكيس مل كرايك ينل بان (در كر) بنديا (بديو) طقه بتاتی مول -بيلول كاركفوالا يا بيلول يالان ادك عفى - خوگير-كى يردرش ادراك كى فريدو فردنت كرف والا- يلان إبل اوردوسرك ہے اتھ (مذکر) وہ بیل جس لدو جانوروں کی کم کو اوجه کی راو سے محفوظ رکھنے کی ناک نے چھدی ہو والی گری یا دوتنی جو خورمین پردی ہو۔ دیکھو ناتھ۔ اور سؤنڈل کے نیجے کم پر . مركن (مذكر) ريكومركفنا - (ألى جاتى يو - (أوالنا) بحط كيل (مذكر) چونكها بريكن برجيئي (مونت) ايك بدكنا- چونكتاره بيل كالمباادر عي س جو ہر غیر معمولی حالت سے کھلا موا سابان لادنے کا تعیلا برینال خاطر موجائے۔ اور جرچھی یا یالآن کے اوپریل مر کھنا بن جا سے ۔ یا لدو جانور کی کم پر دولوں بحندا (ذكر) بغير سينكول كا اطرت لشكتا موا دال ريا جاتاي يكا إرون إلحار بگھا ہگرڑے بیل کے بي عط يرين إند عنى تق. بھینٹرا کی بن سے يو يحكروندك كي دار إلول كي وم والاجانور ينكار (ذكر) ديكو زدها -سننگول کی طرح مڑے یعنی وهورول كا بويارى-طق دار مول اور دوانول

يكولكن (ذكر) ويحصو جلنار- موشارا ورفردار كرف والا رترسول (ذکر) دیو-ا کے نام بنل کے گلے یں بندھا ہوا پر چمورے موے ماند حب ضرورت بڑا گھنگرؤیا یا بجار پر سه شاخه داغ کا کمنٹی جربتیل یا کائسی کی بی (١) نشان جو بشؤ ديوتا كي موتى اي اوربيل كي حركت نفانی جمعی جاتی ہوا درائیس سے اس کا لنکن زور سے کے نام یر بنل یا بجار کواناد عراکر آواز دیتا ہی۔ چھوڑا جاتا ہی - (لگانا) انتکاری امونث) بیل والے

موارى اور باربردارى

تو برای (مونث) تو براے کا بٹے کاری کی زبان کی آواز اسم مُصغّر - بيل بان كى جربيل كو إ تكن اورجلانے جوتیاں اور چھوا موالامان کا اشارہ مجھی جاتی ہی۔ (دینا) ر محيد كو يالان مين بن موى المط كارنا (مصدر) بنل كو إنكية چھوٹی تینگی - ادر ملانے کے لئے زبان

ال (ذكر) بل ك رائح إباا -سے بجے کے لئے را مگروں فَنْ الدر) سینگ فوا موابق جناه (مذكر) ديمو انترى-جوار (ذکر) دیکو جوت -جوٹ (خرک) بیلوں کی جوڑی جرايك مانقكى كامين اجتی موی مو - (لگانا-یلنا) جور (مونث) بيلول كي جرك كو

الل

ا يم من كى رسى - العلقار (ذكر) بمراكن - تيز رو. کینیاں پر یطنے کے وقت لگا رُبل مریشی ۔ وغومًا (مَرً) كُووا ـ داغ يا ين كالے -يىنى ايك سال كى عمر كابيل الكانا-)

جینور (بذر) گا-ا بیل کے بیل جوایک ہی جال ہے كلے كا جوت يعنى وہ يتا كبى سافت مے كرے۔ بيل ہو بیل کے گلے کے نیے سے عادی چال بدل کر طبتا ہی۔ لے کر جؤک یں باندھ ویا یعنی مقوری دورتیز طاتا ہی جاتا ہی ۔ ایمردھیا ہرجاتا ہواس کے جينوري (مونت) جينور كا فلات جو دوريك ايك بى السم مصقر - الله على الجما سجما جا تايو. . جھٹرا (مذکر) وہ بیل جس کے بھا ندنا (مصدر) رات کے جراوں پر کھنے بال ہوں افت بل کے باؤں میں جھیوا (ذکر) وہ بیل جس کے رسی با ند منا اکرا بی مگ كانون بر كلي بال بول- كمرا ر ، د-كاوت: - كر كيولا جيزے كان چھنى (مونت) ريكھو بالان-أغيس جوز نه ليج اون أردو روز مرد يم ايك جھنکی (مذکر) رکھو بھیڑیا۔ محاورہ ہی۔ جھی ۔ رہایا جھومر (مذکر) بیل والے کا چھٹی نہ ریانے دینا۔ بس کا ڈیڈا جی کے سرے پر اطلب قابویں : ۲ ا بیاجا۔ ا رنجيرول كالحيما يا جهائج ملك ابح-ہوتے ہیں اور نے بھڑکیل چھٹکا انکرا جانی کھا میگا. يل كو إيخ كے لئے استعال منتجيكا -مُيرا ـميكا ـبيل کیاجاتا ہی ۔ کے مُذیعی تھو تھی پر باندہے

مالى جوخاص موقعول مثلاً ٢- سينكون والاكمزور اور ماتى بو اك كليال يرمد د ا وكار (مونف) بيل يا مانظ

ذالے اور کام کے وقت کی آواز جر بھل یں مادہ عارے کی طوت رخ : کے کے یا دو سرے الريزى امرل) ايل عرائ كے لئے غفے

و كحوال وافع كا غلط منظ - وكارنا (مصدر) بجاريا سائد دعوروں پرنشانی کا کامادہ کے لئے یا وحمن راغ لگانے کا آئی تھے جو کے تقابلے میں آواز بحالا۔ ہر چکارا ہے مقررہ رفتان اوصائی) اسونت) بے ناتھ کارکھتا ہی۔ اگریزی یں ادھٹاری کے بیل کی توقفی (براغرا کے بیں ۔ براند سے کی رسی اکیرا دوين (در اور تا- اجر باك كاكام وعادران بنوا - رودانت كاجوا كو قابوس ركي . (دينا يرفانا-

وصولا (ذكر) ايك رنگ ١٠٠٥ وه لادى جربل ك سفير بنيل ـ دؤو صيا منين دے کر باندھ دى ریک کا بیل - اجائے اک وہ جارے پر والكر إذكر كرورالا يز- مند ذات يا كه كمان كے. وعجر المرس أترا موابل ابعن طالتول ير كراے ك

ديكھو بكار- المؤثر كى شكل كا بنايا اور كمر اعلان اس ایمارکو نیز کا تاک بوجد کی رگوسے کم بچی

سؤ نُدُل (مونث) سوندُ (مؤمل مثل بي بنل سننگا لا مرد موجيالا. كَنْرُما- لدور بيل ياكده مينكوني (مونث) سينك ي

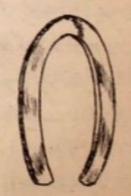
بني موي كلغي -۲-کسی عدہ کیڑے کا

بنا موا سينگول كا خرمنها غلاف-([2401)

كثرا (خرك) جتى دار ربك كا ر بنل (چت کبرا)

كشَّنا (مذكر) ديكمو برميا-اگريزي (كانبويك) -

٢- ين ك كندمول ك كى عفاظت كے لئے بالان ادر کوال کی شکل کا أبھاریا کے اؤیر با ندھا جاتا ہے۔ - 5:1 2 do to 2 1:26 قری النسل بیلوں کے موتابی سنیکا) (مذکر) خوش وضع اور ماند کی وج تسمیہ بھی یہی ج۔ سینگالا بڑے سینگوں والا سؤنڈ (مَرَد مونث) دیکھو بنگ جو نہ صرف خوبھورت سؤنڈا سوئڈل ۔ بکہ مضبوط بھی سجھا جا تا ہی کی کمرکا گدیلا جو مُردی موی سینکوٹیال اوک پر چڑھانے سؤندل کی کسی دھات کی خوبسر



سے کوئی کام یا باعلے سے گائے کو جنت کرانا یا كا زيورجو وصول كاوضع اسراكات (مونث) دوملى یں ڈالتے ہیں۔ یس بہت متبرک سمجی جاتی ہو۔ ١- راه گيرول كو موشار مكھن (ذكر) ببت مكے بعورے

تميلي يا جالي بعي چراها دية أدهائي فقره ما یں - سانطار ذکر) بنل کو بانکنے کا ار دار ڈنڈا - دیکھوآر۔ اسم مونث ہی اور دُھاما یوری زبان یں س کے درفت كراے كى أس بنى كو كھتے كى جھر كو سنتھا كھتے ہيں جرك یں جو مفوری کے گرد لگاکر ایل بان منتھا اور سانٹا کھنے برك اوير بانده دى جاتى كے جوبيل كے الكے كے ای یہ عل مختلف مزورتوں ڈنڈے کا نام ہوگیا۔ کے لئے کیا جاتا ہے۔ اسانڈ (خار) ریکھو بچار۔ و صولنا (مرکر) یل کے گلے گیا بن کرانا۔ کا بیتلی بنا ہوا ہوتا ہی اور گائے جو تبت کے یاک خرشنائی کے لئے اس کے دونوں اور ہندو شانی گائے کے میل طرف مُعنگرو لگا کر بیل کے گلے سے پیدا ہوتی ہی - ہندوول

رئے کی گھنٹی۔ رئے کا بنیں۔ وُصوْئُمًا (ذكر) رُحالے كا غلط مندا إلذكر) سنكرت شاندا اور گنوارو الفُّفار ديكھو اندكا بعنى سأند يا جار-

کرے عمرادے۔

جی کے گرے سے سے کورا (مذکر) ملک بھورا یا كمر) (خركر) والله بورها كفنوا (مركر) كن والركك كي ايك فاص مقدار

ہوے ہوں اور آپس یں ا کی رنگت کا طیال ایک دوسرے سے علمدہ کون (ذکر) سنکرت گونی۔ ربي ايسابيل علي كا بودا ديكمو خرجى ـ موتا ہر اور مة تيزيل سكتاب كؤني (مونث) كزن كا اسم مونت - پرچینی - دیکھو كلر اور ناكاره يل - الكول اور ير چمنى -كهني كك (مونف) ديكمو اسم مصغر- رات كو البلان - ناتص الخلقت - 40 - Se & e x & Ust. کھونچ (مونث) بنل کانولار لات وا (مذکر) ریکھولتو، آ۔ سينك يا تيزنوك كا الاندا (مذكر) وم كتابيل يا ينگ ۔ او بيل جس كى دُم كے کھیں۔ (مونث) کی میس ال جھڑ گئے ہوں۔ التو آ (خرر) لات وا-لات جوبوقت واحدلا دكر لے جاڑى - لات مارنے والا مائ ما الادنا) ابنل-كاتا (مذكر)ويجوجنور-لداؤ (ذكر) بريا- بوقد رگائے (موسنت) بیل کی مادہ انتاك لے جانے والابيل گفترا (در) دیکھو سوندل. ہو گاؤی یا بل میں نہ چلتا كودا (دكر) ديكمو وغوام- ايو-

كن كثرها (مذكر) وه بني جس المستكن (موسف) وه بنيل جو ک کندے یا دیگ ابيت منوس مجها جاتا ہي-کے ہو ۔ کا لے گندھوں دالا نل جوعمو أ اجماسمها جاتا ہى كھر لميٹا (ذكر) موشيول كا منور یا (مرکر) ریکھنٹا کے ہیدیاری - وہ چکار علاقة كايست قد اور جو تھے إرے بيوں كاتان مضبوط سل کا بیل - دم بیلوں سے تبادد کرتا كؤني (فرك وه بل يا لدو الكرام مو - كاشت كار فَ فَا لُورِ جَرَ عِلْنَةً عِلْمَةً عِلْمَ عَلَم عُور سے دو عار سال جائے۔ کام ارو-جی جھوڑو کے بطے ہوئے بنیوں کو بیل ۔ اس قبلم کے بیلوں کی کم داموں دے کر دومرے ر کوانچیں بعنی بچیلی الکوں کے توانا اورستائے ہوئے

کھٹنوں کے یکھے کے یکھے بیلوں سے بدل لیتے ہیں۔ فطرتی کمزور ہوتے ہیں جس کی جن کو پٹیار سال چھ سینے وجدوه يطن سے جلد تھک کھلا بلاکر اور آرام دے ک

جا ما ہی کیٹنی (خرر تنبی کا غلط کفظ ۔ اور دوسرے بازاریں ہے وه بنل جس كا المدينك جاكر أن كا اولا بدلاكرليتا الكرا اورايك للكا موا مو- اي- الي بعد وركو الكرزى

کھوا نو (مونف) تھان پر ایں اکویر ایکے ہیں۔ بیل کو با ندمنے کی رہتی کھرچیٹ (مذکر) وہ بیل

مہرا (الر) تہرا - بل کے الوری (مزی الور کے من كا مازجس ين الله علاقة كا بيل جو خوبصورتي اور محيرا وغيره شال بي - مضبوطي ا ورقد وقا مت ين ٢- بنل كى ناتھ-(ڈالنا) دوسرے علاقہ كے بناول نائح (مونت) ده رسي جو ے اچھا اور تیز رفتار ہوتا -51 = 12 Si & U. کے سوراخ یں ڈال کرسٹگوں علی کول (مذکر) ریجھو بچار۔ کے سے اندھ دی جائے۔ رشاد اندکی بنار کا فلطلقظا۔ لفظ اک سے ناتھ اور قوت بخش غذا جو سح ائی سے وہ رسی مراد کی بیل کو کام پر لگانے سے ماتی ہی جو بنل کی ناک میں سلے دی جاتی ہی۔ عام بندهی رجتی اوراس کو آابو اول مال ين بيل كے ين ركفتي بي - ١ يا غدهنا-روزمرہ کے معمولی جارے المتعنا (مصدر) بيل كي ناك إدا بيل (مذكر) وه بيل جو بعیدنا یعل باگ ڈالنے محنت سے جی چوڑ ك يدكيا جا اي جس سے بنل الحكامو-تا بويس ربتا ،ي - الم لن (مذكر) وه بيل جر كمونظ

ناماد مرك بونايايت قد سے بندھا إلتى كى طرح

مجما جا ای - حدا اسخوس مجما جا ای -

بیل جس کو ناقص الخلقة اجھوامتا رہی ۔ ایسے بیل کو

المجمل (ذكر) كميول سے متَّها) (ذكر) نست اوركال المحيا حفاظت كوبيل كے ميلها بنل جو محنت نه مندير ڈالنے کی جالی برداشت کرسکے - طبخ یا چردے کے تمول کی سے جی چرا ہے۔ میکا (ذکر) دیکھوچھٹیکا۔ اجمار - ادالنا-لكانا) مُنْ وا د ذكر بغير سينكول يا چھوٹے سینگوں والابیل مُشرا ا ذکر) وہ بیل جس کے مر کھنا (ذکر) بھردکن سنیگ سينگ يجه كي طرف ارنے والا بیل وہ بیل جرآدمی یا جانورکو مارف - Use 2 se & موڑی (مونث) دیجھونہیرا۔ - List 2 6 مؤسيريا (ذكر) وه بيل جن مسيكا (ذكر) مجعيكا كا دوسرا الی دُم کے بال تھیں كنوارؤ المفظر ويجعو سفیداورسروں پر کا ہے مجھيڪا اور چھينڪا -فكرط (فركر) وه بنيل جس كا المملى (مذكر) مؤرى كا غلط ایک سینگ کھڑا اور ملفظ - کم عمر بنیل جس ایک ینے کو لفکا ہوا ہو۔ ر کھنے یں ایک بننگ کا کی ناک نے چمیدی گئی ہو۔ الرفط والع والدين كمعم معلوم ہوتا ہو -كمخصا (ذكر) ديكمو مكيم روكى يا ناكتخدا عورت كو (کیمر) -(4 =

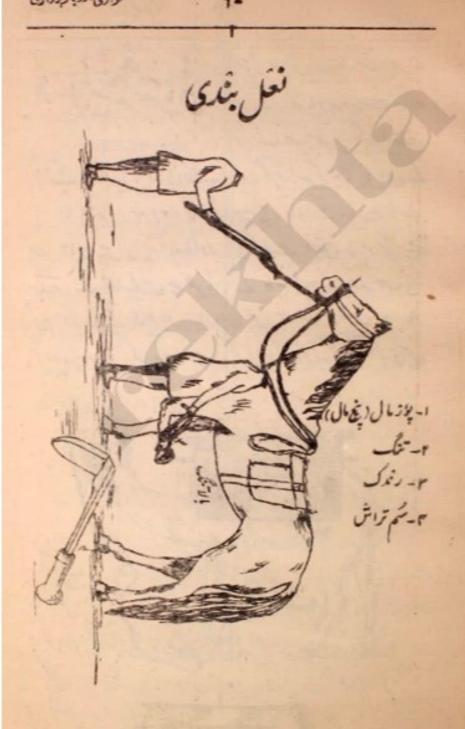
یں - الاصاف کیا جاتا ہی۔ چراکم ر ندک (ندکر) جموے کا پتے یہ اوزار عام طور سے نوکدار یا بینی کا بنا ہوا طقہ بینگ کاطرہ ہوتا ہواس لیے نعل محو کے وقت گھوڑے سننگوئی کہلا تا ہی - تصویر کے اُنخاب رکھے ہیں۔تصورے اُشاخ (مونت) گھوڑے کے الے دیکھونعل بندی صل سے کی سامنے کی کورجس سلامی دانعل (خر) و نفل جن ایر نفل مفوکنا جا تا ہی۔ اور كى چزران اندرك أخ جر إضان كے ناخن كى طرح ى - كانسرا تعلى (دكر) وه نسل جركا شم تراش (مَرُ) مُعورٌ الله الله رُخ دوسر الله رُخ شم تراش کی بردهی موی کور کی نبت موا بنا ہوا ہو۔ اس قسم كا تياركيا موا نعل اس کھوڑے کے لگایا جا-ا کے لئے دیکھونعل بندی بھا ای جس کے پیر طلنے میں ایک سِنْك كى تنكل كا اوزار الحرا كر زخمى بوجاتے ہيں۔

اورا وزار وغیرہ رکھے جاتے جس سے محورے کے سم کا کا پیر اس میں وال کر اور کو لئے دیکھونغل بندی صلا يتلى اور با بركى طرف مونى بو ابرطحتى رمتى بهى نعل بندول اس قيم كا نعل محوكر كھانے كى إصطلاح يى شاخ كملاتى والے کموڑے کے لگایاتا ہو۔ (تراشا۔ کائنا)۔ تراضح كا درائتي كي وضع كا تر وهار دار اوزار - تصور سینگوئی (مونف) تنل بندکا طرت کو رگرتے اور آپس یں

ے گرجائیں + الک است او بخال) بور مال کا غلط لفظ۔ كا غلط ملفظ - بنل كو كث كهن كهورا كى تعوتنى (علاقہ بنجاب کا بنل - تصویر کے لئے دیمونمل بندر ملدا (مذك زور رنگ كا يؤول (مونث) ديكوري ال بنل - المسكرانعل ا دكر عب دانس. المورياص اروارس - وه س بى كے : كا كے سے سم ۔ برید لفل بٹ کی برجہ ٹی می اُنھری ہوئی کور یا گربنی ہوی ہو جو سم پر المرك دُن سے مع بي بات اخرابط (ذكر) يبت (كوت) نعل بندكا تغيلا جسين سل باندہے کا خروری سامان

ے کھاکن کے کھندیل سے آن پنج مال (مونث) فارسی تعظ كات ين جويد وس كاي الول كى بى بوى رسى كا بمريشنا (مذكر) مر نفظ مؤل طفه يا ينا جر نعل لكاتے وقت إ مكن والا إلى يا كارى إن ين البيك دے كر كا دية ج ما نف كى آرسے أس كو بن اك كورا نفل عوكة وقت ہول مگاتا لینی آرجیوتارہی۔ یاس کھڑے ہوئے آدی کو

يريك (مونث) الريزى لفظ يرك كا غلط لفظ _ إصطلامًا نول من صوك كي يمتى داركيل كو كيت بي -



ب واراحل (در) ویکھو بیٹی کی جاتی ہے تصویر کے المحكوا يا محكريا نعل _ لئے ديکھو نعل بندى سئ کھری (موتف) بیل کے اسے (باعضا - تھوکنا -المریال المحرکے حصول میں برونا۔ لگانا۔) نعل کو محورے لگانے کے نعل جو گھوڑے یا بیل کے سم کے نیچے کورے كمريول كے برابر اورائفيں لعل بند (فكر) كھورول اور كى تكل كے بينے ہوئے اللہ ایمیشه در کاری گر بهند ستان می كُورْ في المونث العل مي المعود كما الله عندى كا رواج اور ترقى ک کیل کی پھنے چھند سالان کے عبد سے ہوی الم بوتی ہے۔ ایہاں عام طور سے نفل إلا عن كا علن بني عما چنانچ اب یک تصبول میں لفنل (لذكر) عربى لفظ بعنى جؤتى المورون اور بيلول كے نعل بندهوا نے کا طراق کم ہی -نعلی بندی امونت انگوڑے جوشم کی کوریر شیک بیمتا العلبندی ادریل محسوں ہوا آستی بنایا جا ۔ا ہی ۔اور کے نیجے نفل بڑ نے کاعل

کے نعل سے مختلف شکل کے اللا کر کیلوں سے جڑ دینا۔ مطر قدر ذكر اضل بند كا ليكن أردويس إس كا مفہوم کھوڑے یا تیل کے نعل کے لیے مضوص مولیا ہی حب مزورت اس ميل كي يا طريقة كار -

شُمْ فالے کے تحت جو اُمور جو سواری کے لائق نہ ہوا ہو۔ لکھے گئے ہیں وہ ہمی اصل اللی (مونث) او نف کے پیرکا معلومات سے مُعرابی ۔ انجلارُخ جو زم گدی کے اونف كيموايا عجب ريل ماندموتا ، 2 -دُول رکھتا ہو کو اُس پر اُردو برط اسٹ (مونٹ) اؤنٹ کی یں یہ کہا وت مشہور ہوگئی ہی آواز جو وہ بوجھ لارتے "اونفرك اونف تيري وقت تكالتا ، كاية أس كى عادت کوننی کل بیدھی +اور غیر ای-اس سے مثل متہور موگئی متناسب طلات کے موقع پر ای کا اؤنٹ لدتے وقت واؤنف کے سدیں زیرا ارقداما بی یا دوند کو برقامت نيز الأؤنث كس كروث بثيتاً للى بى -بر بطول مثال كهاجاته بي بيكودا المركز وامن - المنظول مثال كهاجاته بينكودا المركز وامن - المنظول المركز والمن الكراد المنظول المركز الم قسم کی کا نمون دارجهازی وامن (مونث) بنیکردا- اونث یا بھاویاں جو اؤنٹ کاایک کے پیزیں باندھے کی عام جارا بوتی بی یبی اس رسی -کی وج تسمیہ ہی ۔ ایک (مذکر) دیکھو کجا وا۔ ا وُنعْتَى سوار (ذكر) ويكسو سازيان (ذكر) شتريان ... ساندنی سوار۔ اؤشت کو با نکنے والا۔ بوتا (ذکر) اؤف کا ٹیرخوار اؤف کی مواری کے ماند بي ياوه كم عمراؤنث ربيخ والا شخص -

۵ - بایت مشرانی مونے کے با وجود بہت مادہ خراك اورمعولى نگيدائت كا منهور ومعروف جانور مزاج، عادات، اورحالات گرم اور ربیتلیے مقام بین زیادہ باتیں جو معلوم تھیں درج بالا اور برورش كيا جاسا ہى - كروى كئي ہيں۔ آئين اكبري مي

ا وُنْتُ (مذکر) رعیتاتی مُالک میں گور بسرکر بیتا ہے اس کے مند ستان میں راجیو تاناور کی کیفیت تحقیق نه موسکی پینے رندھ کے علاقے میں جوعمواً کے نام کی وجسے چند معمولی



كو بان (ذكر) شَدُّا - كوب الكيل (مونث) ادْنْت كى ناك کہان اونٹ کے ثانوں کے نتھے کو چھید کو اس میں کے اور کرکے سرے ڈالی ہوی ایک چھوٹی سی عولی بد كمنى عا أبحرا موا عضو ميخ اور مجازاً أس لبي رسى كو كهت ہو آدمی کے کب کی شکل کا ہیں جو اس جوب میں بندھی ہوتا ہے اور اؤش کے امرتی ہی اور اون کے لیے برا عطيه جمعا ما تا جي - (والنا) اونك تعویر کے لئے دیکھو اوانٹ کی ناک کے نتھے کی جوب وصف من رستى باندهنا-

مخقم اور آرام ره صورت چميد كر أس يس جربي سيخ دُالناـ

نجاوے کی نبت زیارہ آلان (مونف) نگر- ساکل۔ م بندس التي كير این باندسے کی زنجیر-مُهَار (مونث) دیکمو نکیل۔ (دُالناً) إتي كو

لے قدرت کا ایک بہت اگر کا کام دی . و-الله المراكباوے كى ايك المنظ كے تھے كو جو مواری کے مصنے کے لیے تصویر کے لئے ویکھواونی كالمنى كى طرح اؤتف كى كمر

بركس ديا با اي بس كے اللہ الله مل بانى کو مجھٹری بھی ہوتی ہی - -شاندار اور آمام ده موتابی د مجمو کجاوه -

ساند (در) جوان ، تيزرندار بطورمثال بولة بي -اورطول مافت في الترسوار (خرر) اؤنف كي كن والا اوفك - سوارى كرنے والا يا اسم موسف - تيز رفقار غبغب (مونث) اؤتف اور طویل سافت و کرنے کے ملق کی جگر گھے کے والی او نشی جونر کی مبت اور برسے بوئے بالوں کا زیاره لبی منزل کو کرتی مجتما -اور تیز رو موتی ای - کاعلی (مونف) کادی کا بنا ساغرنی سوار ا خرک اؤنے موا دہری نشت کا کی سواری جانتے والا زین جوسوار کے لیے اؤخف امراور مثاق شفس - کی کمر پرکس دیا جاتا ہی-شر یان (در) اؤنٹ کا تصویر کے لیے ویکھواؤنگ ر کھوالا او نط کی خدمت کیاوہ (مذکر) رط مجل -اوراس کی نگیداشت کے ا والا - اؤنف كى كم كے دونوں شرب میار (ذر) بے بحیل طرن سی بوی بودے یا توک

كا اؤخ على عن آزاد كى وضع كى تشتيل جن ين ايك يكفرن والا اؤتث جس كو ايك، دو، دويا زياره سواريا كى وج سے جھوڑ و باگياہ بيٹ كيس - تصوير كے ليے اردویں آزادمنش کے لیے رکھواؤنٹ مملا

سا نظ في (مونف) مائد كا جان والا شخص -

التي كے مات رہے والے وہ التي ر الزم جواب سات آنشي تير المزاج كمشرى (دكر) إلتي كا ر کھے ہیں -اک سواری کے وصفی نام -مو تع برداستين إلتى الرمس بيلي كا إلتقى (ذكر) شابى سواركا موجائے یا اُس کی متی کے کے آئے آئے چلنے کا اِنتی آ ثار معلوم مول تو يه گروه جس ير خيرات كر فے كى اشيا آتشی تیرول سے اس کو درا لدی ہوتی ہیں اور بھتی ك قابويس ر كھے كى كوشش اباتى اي -الحالي روار (در) إلتى ك

برى وهوت بيل (مونث) مهاوت کی مُبل آواز جو التي كو يميران اور روك ركهن جوفط تأكوتاه قدم مو-برمین مزاج (مذر) اِتنی کا یں اُس اِتنی کو کہتے ہیں

تمان کے اؤپر کھوا رکھے کے اوگھی (مونث) اور عی۔ یے اس کے بیریں رنجیربائدھنا او کی جھلی اہتی کو یکرنے انجن (الركر) إلى كا وصفى نام الله على الم رسى كا بنا موا ايك على المكن مہاوت کے الحد کا بھا رائے یں اس طرح لگایا نَا آمِنی اِنکوا جس کی نوک جاتا ہی کہ اُس میں اس کا پیر سے اِنفی کی گرون پر اور آجائے۔ پیشہ گھربانی میں كانول كے برابر مِولًا يمني لُذُكُدا لفظ او كى ايك قسم كى كاؤدم جاتا ہے تاکہ اِتھی رفتاریکستی بنی ہوئی رسی کے معنوں یں اورب ترتیبی نه کے۔ الکھاگیا ہی جو نے گورے كماوت التي تو أنكس تح اور كورًا كو سدهات وقت بطوركورًا تجے نگام + بھل مانس گن کو استعال کی جاتی ہی۔ تج جب اوگن تج غلام + اوا (ذکر) بن بن إلتى كے رہے کا تھکا نا جو براے فار یا کھڈ کی شکل کاہرطرت ہے محفوظ ہوتا ہو۔ ايراوت (ذكر ا إلتى كا

ومىفى نام -

بال د مرك إلى كا وصفى نام

با من (ذكر) إنتي كا وصفي نام

بان انداز (ذر) سواری ین

يرى يرى (مذكر) كله مبل جو عبان لازين من كاايك رارى برى مهاوت إنتى كو اگرده جوسوارى يى إنتى كے كام بعد كن إروك القرية اورات إس بعله كے ليے بطور إخارہ منے رکھتے ہي اكد اگر إنتي راه ين التا ہی۔ است ہوجائے تو بھالول کے وربع أس كو قابويس ركها جائ ا یاکل (مذکر) شده. رفتار دایتی کے لیے وہ بطور إشاره استعال الم المحاد ذکر الله انوں کی إصلاح وصفی نام - اس کے دکھاوے کے دانت . كا روى بيس برس كى عمر كا الكن شروع بوجاتے بيں -

قدم رکھنے کے مہاوت کا کلہ مربری (ذکر) إلتى كا وصفى جووه الحي كو بطور حكم شاسا بك راچس مزاج (قدل إلتى كا سو ورمزاج (فدكر) إلتى كا وصفی نام - وصفی نام . امار برکھؤم (ذکر) إنتي كل سؤنڈ (مونث) إنتي كل ناك وصفی ام - جوزین تک لمبی اللتی اور سائے بردار (فرکر) اِتھی کے اگاؤ دُم شکل کی ہوتی ہی الكيانوں كا ايك كروہ إلتى اس سے بہت كام جن کے پاس چھوٹے چھوٹے لیتا ہی اور اسی سے یانی بیتا ڈیڈے ہوتے ہیں۔ جب اور طارا کھا تا ہو گا یا وہ بھی اتنی ستی من آکر ہے اس کو اللہ کا کام دیتی ہ قابو ہوتا ہی تو وہ اُس کو اسٹکا دُھال (ذکر) ہاتھی کا گھر کر سانٹوں سے اس کی ا وصفی نام۔ یہ فريع بن ادرمتي أتار عماري (مون) ميكونبر. رية بي - التي كي كرير با نده كا سأنكل (مونث) آلان- كم جمترى دارمؤده جس كى جمترى بندس منگر - مقان برجی خا موتی ای التي كے پريس والے كى فوج وارا مزكر) ديكھوفيل ان موتی زنجیر- دیکھوآلان- یامهاوت ـ رسرتيك (خرر) إلى كاليل إن درر) إلى كاركمواله وصفى نام - فدمتى اورنگهان -

يندايك (دكر) إلتى كا يحركنا (دكر) جلل يا كميت ع روسنی نام ۔ را اِتھی کے لیے چارا کاشکر يونت (الر) وس سال كى عمر الانے والا كلازم - يا إلى تقى كا إلتى - الح ي عاره بنا في المخ يكل (سونث) مُعَاكَ جِنگي والاشخص -التي كے يكونے كے ليے جنگھاڑ (مونث) التى كے بن مِن لكوديول كا ايك فاص عفي كي آواز -طريع ے إعرابوا بارا الله ميل جو اِمَا لَهُ (با مرصنا) کے دِی اِن اِمهاوت اِمْنَا فِ کے لیے اِمْنَا فِ کِلَا فِ کِیْمِ اِمْنَا فِ کِی اِمْنَا فِی کُلِی اِمْنَا فِی کُمُ اِمْنَا فِی کُمُنْ اِمْنَا فِی کُمُنْ اِمْنَا فِی کُلِی اِمْنِی اِمْنِ وصفى نام - الطور إشاره بولتا يى-لفتی (خرک) إتفی كا وصفی نام- (تبدت (خرک كلم مبل جو ال جور (ذكر المقيى كا وصفى نام الماوت إلتى كو يتي جھومنا (معدر) اتھی کے اصفا سٹنے کے لئے بطور إشارہ بولتا کی رحیمی اور رهیلیآگے ہی۔ يهي كوجنبش جووه ايك جكه وت (در) كله مكل جومهاوت کورے رہنے کی حالت یں اِتھی کو بجلا رہنے کو بطور کرتا رہتا ہی۔ عکم زبان سے بکالتا ہی۔ چرخی مار (مذکر) جنگی اوروحتی و بومزاج (مذکر) ا تھی کا التي كو مدحانے والے إل وصفى نام -و كرا إلى كا وادير

کلازم -

ہوا اِنتی یا وہ اِنتی جس انگلیوں سے اِنتی کے کانوں کھوے ۔ اور اگ سے مرکب فیل خانه (مذکر) ایمی بند سے ہے ۔ یا رہنے کی جگہ یا عارت کیجی بندھن (مونٹ) دیکھو کری (مونث) إتھی کے اؤر الان اور سانکل - إتھی کو كد (مذكر الم يحى كا وصفى نام . كندهرب مزاج (مذكر المحى

کے اتھی کے آگے ہو بچو کیٹد (ذکر) بعض مقامی بولیوں

الجباك (مونث) باتعی كی باگ مطلب يه ب كه باتعی كے ڈورجو ایک خاص طرح منے سنکا گرہائے تواس کے سے بھندے لگاکر بنائی اور انتے یں کھے کمی بنیں آتی مگر اُس کی گرون میں والی جاتی ہو۔ چنیوٹی جواس کو اُٹھا لے پھندول میں مہاوت اپنے جانے تو اس کا کنید برورش

یاتا ہو۔ اتھی کے بہت سے فیل بان۔ باتھی کر با نکے اور وصفی نام بعض کتابول یس اس کی سواری جانے والاص لکتے دیکے اور سے میں آئے مہرہ کرنا (معدر) با تعی کاکسی ایں۔جواس کے مزاج ،عادات چیز پر حد کرنے کے لیے اور خواوا سے متعلق اہل مند جھوم جھوم کر جھیٹا اور گھوم نے رکھ نے ہیں لیکن اس کھوم کر پیروں اور سونٹر سے حيقت كى كوئى مفصل كيفيت روندنا-

جس طرح لكي ديكم اوركي

مکھٹا (مذکر) وہ اِتھی جس کے

ن بول - فواه كاك لي ك

- العاد مول -الحاد مول -

مهاوت (ذر) فرجدار -

تحقیق : بوسکی اس لے جو نام اف - باتھی مہاوت کی 160 160 E CUE MU 2/2018 وه صرف نقل كردك كي بي ميكلانمير (مزكر) ديكمو عماري. لنگر الذكر الح بندهن و ديهو ميل الذكر المتعي كو آلان اور سائل -(والنا) ميل كديرى أرشاف اورروانه مت باتھی (مذکر ابہار پر آیا ہونے کا کلمہ جو مہاوت بوا إلتى متى جراها موله كتا ، ك-

سوارى اور باربردارى

مُغَاك (مَرُ) ويكمو بِمَآن - المجمول (مَدُ) تيز رفتار إتني رنشاج مزاج (ذكر) إلتي كا ر کھاوے کے لمیے دانت وصفی نام ۔

かっちんしんしょくしょ مول، وْت كُ مول يا بكل الم مُعتَّر - ويكوموده اموره (فرك عربي لفظ مؤتف

فيل بي ركير (در) ازآد جُهُوا البير دال ليتا اي اور بيرول كي کے پیزیں زنجیرہ با ندھی جانے کے پیچے ہوکے نگا کے جلنے یا اورفیل فاتیں وہ جدهر جام دور نے کو ا شارے دیتا ہو۔

والنے کی جھوال ۔ ایا ندھنے کی رستی۔ كرا كينت (بذكر) شابي سواري الم وصفى نام -اور ادب آداب سے رمو کے یں باتھی کو کہا جا تا ہے۔ نعرے لگاتے ہوئے المازم - کہاوت بنکا را گیند کھنیک كليا (خرر) إنتى كا دُهاى ! في فيوا إر + سواعلى بيلكا

ر رتن سال کی عمر کا بچه - پالن کو پریوار +

م الله عن كسي الاب برويي امونث اجلل كى جرائى كى أجرت جو كلے إن زميد 1018 ا مرا ا در اور وصر اور دوسر عوادد یزدیا (در) کا شکاروں کے ایوارا (خر) دیجه برا (فریرا) کوترای می جرانے والا ملم بالرا (خر) ديجونوبرا - يرو تعوانا (معدد) و يكسو بكها (بونث) ويجمو كني -بلدهنا } (معدر) دیکو بردانا۔ ابووا (مزكر) ريجو ارتا بخينا-الو محاد مركز انبرا- بمينرا (بميلا) بھنینڈا۔ بھس کے ذخیر یا بخیش کی بھروائی لیتی کا بُرجی نیا بنایا ہوا ا نبار جو جاڑے کے موسم عرب اسما بروانا- المصدر على ير كاف كرن كو برمات سے محفوظ كيا (1-12) -5, 1-6 يو على (مونث) بنسولي (بمينركا) الانظ كا اسم مصفر - ديكو

یا جو ہو کے کنارے یانی بلانے يا كل امونت ويحو نؤمرا-بحقال امونت كرك يراكاه بلذنا یں دو ہم کے وقت وظول ك ينف كي جد جهال كل مولشي تفورى ويرآرام كرسكين -بروآب (مونت) نظرين كاك ركيا بن كراني عمل -بروهوانا إلى بميش كي عيابن بردود إدر ويقول كے بند يروفاله كالحاط

بعنى على حوض كا أردو كفظ الركوط المراد كيمولكر والم آنكرا (فر) ديجولنگر برطاف ازنا (در) اودا-ا أر فا بعينا الزائش نس كے لئے جندوں كے تھے ین آزاد چموڑا ہوا بیشنا جو بھل میں بھیٹوں کے ماتھ رہے۔ ارتك إلذك يراكاه ين اڑیک اسویٹیوں کے پانی - 16 6 2 11 是 いめりかり 12/2012 لكوول كا بنايا موا جال-しいるとうらにこ! کے لئے بھاری قسم کا معمولی روييا - بحاركن -٥- منت كله ما في (جردا) إنكيل (مونث) ويحموجان آرقا (ذکر) دیجو پزقہ - اوآدا (ذکر) دھوروں کے

ورسم خط. پنگ نا چوکا جو سواريوں كے لئے إسى كى كرير إنده وإجائ عمواً گہوارے کی تکل کا ہوتا ای اس برجشری یا سامے کوکوی ار بيس موتى - كلى موكيفى بغیر جیتری کی عماری -مؤلفًا (مصدر) إلى كى كرون اور گالول کے قریب الكس كى نوك چيمونا -نيزے کی افی کو اصطلاعً جول کیا -5, 1-4 ون - مهاوت بالحي كو -5: 1-4 13 50

یالا ا ذکرا جھڑ بیری کے سؤکھے مولتی مُراد بیل بھیننے اوراسی ہے جو بطور چارا استعال عبیل کے دوسرے جانور۔ کے جائیں ۔ اؤنٹ اور بھیڑ کہاوت ،۔ ڈھول ، گؤار ، بری کے بے نہایت مغید اُٹذر، بور ناری + یاب چارا ہوتا ہی - فارن کے اوسی کاری ب يا لتو، (مذكر) وه جنگى جانور اصطلب يه ، ك لدكوره بال مم جوانان سے بل رل ار کانے کے عادی ہیں۔ لتي من رسيخ مكين مدحل مجمعا (مونث) ومحيو في كورار سے مدھ جائی اور منرورت بل کئی (مونث) جگل سے کے وقت کام آئیں۔ یارے کی جھاڑی کا درکر يانس (مونت) ويجو كبني - الانے كا محصول -يتر (مونث) موينيول كى إن إى امونث) يحرو تى-مجھلی رات کی جرائی۔ انگوری۔مویٹیوں کے مندا وقت ہونے کادوسے جور کو۔ جوجگل یں سے بھولے اس وقت کی کھلائی ان کومولما بھٹکے موتشی کو با ندھ لے جائے۔ اور توانا بناتی ہے اس کیے مولتی کی جُھڑاکی یا واپسی کا مرم مكول ين عام طورے "اوال يا معا وضد (دينا) مخر بان بڑے بڑے محتول یوائی (مونث) جارے کے كو يجعلى رات كو جراتے بي - بعشوں كا معمولى مقدار اچانا) من اندها موا منها جو ایک يسو اذكر الينكول واسے جك سے دوسرى ملك أتفا بہمرا (نکر) بیل کا اسم مصفر - کہاوت. سآون گھوڑی بھادوں دیجو بیڑ - گائے یا مصفر - گائے یا ماکھ ماس میں بھینش بنيتوال (مونك) بير- جراكاه جرائ -مویشوں کے جرنے کا بھس (ذکر) گیہوں اور جزکے جگل یا کیتوں کے درمیان پودوں کی سؤ کمی شاخوں فالی چھوڑا ہوا میدان اور کا چؤرا جردانے کا لئے یں دامن کوه وغیره جومولینیول موجاتا ہی اورموسمیں جاڑے کے بے بطور چراگاہ مخصوص مو کے مولیتیوں کو بطور جارا بیط امونف جروکھ ۔ گالو کھلایا جاتا ہی۔ بیسر کا والول کے وصور جرنے بھسولی امونف بعوے ک كى مشرك اراضى جر گان بخسيرى الجعوى مجنى ، كو شا کے کسی فاص علاقے یں گلہ ریکھو ہو تکی -بانی کے لیے چھوڑ دی جائے۔ بھیٹرا) اندکی بھینڈا۔ بھوسے بے کس (مذکر) دؤب کی تسم بھیلا کا یا قرید برا انباد سے کرور تیم کی گھانی جوفاص ہوسم کے لیے جس میں ست بہت کم موتا ہی۔ (موروں کے چارے کے لیے رُصور برید بھرنے کو کھا لیتے مخوظ کیا جائے دیکھو ہو گا -ہیں گوڑے کے لیے مفید کماوت۔ چھوٹے گھوڑے نين موتى - المشيئل منار -. عرنا (معدر) كاك، بينن بحسيندا (ذكر المحويميزا-كا گيابين كرنا- ياچين (مونث) ديكو يوكورا.

چارے کو تھوڑا تھوڑا اُمل کر الطور فاص اور دوسرے مولتی سنین لانے اور چباکر دوبارہ عام طور سے کھاتے ہیں -على كاعل - (كرنا) جاراً (مذكر) مويشيول كے جوارای امونف کھویا۔ کھوگا ہروقت کھانے کی چزی كمبل كابنا موا بكون ازقهم كهانس يت وغيره-جو گلے بان رصوب کے وقت جن بروہ گزربسرکے اور سرير رك ليت بي - الطورجادا بروقت كاتا راي-(دُانا)موليتيول



جھراب (ذر) بھیر بری کا جرائی اورنش بنیوں یا ين بوتى براؤنث أس كو ابو .

کے کانے کو گھانس ہے وقیرہ المائ وُالناء

كهاوت:- پي من من يرا عال --しららとうとうりず

جرا گاه (مونف) بيتوال- بيرا چرو کھ مولیٹیوں کے برنے

كاجل يا ميدان ديجيو بيوال

عميا بن ہو نا جفتي کھانا۔ چروائ کم مولیٹیوں کے جرانے جهو جُرو (مونت) ایک قسم کی اُجرت جوحب دستور النه جعلى بھاڑى جو گرم مالك يا سالان گلے يا ن كو دى جاتى

لانے کے لئے بنا لیا جائے۔ اعجبانی اور با تھے کا کام کرتا ہ (با ندهنا) بكر قرتى (مونف) د يجموين اي كي آبي كمانس جس كو اوون الطلط للفظ - بعكورك

كهادت: - سب سنع بعد تنبغ (مونث) كنذا يكا دهاروا بنيروا المرار ريجو جهان البين المنيخ المونث) ديجهو جهان البيروا المرار المحروجان البين المنيخ المنيك المنيخ المرار المرا يكمآ- وه لبي رشي جر كل كلوك (مونث) ديكھو لنگر-(دمر ک کا غلط مفظ)۔ المينكور (ذكر) (دُهينگر يا

بال (مونث) ايك خاص الون) (مونث) فظ آن كا مولینی بنیں کیاتے اور سوکھنے دھور کے بیریں ڈانے کے بعدوہ کسی کام بنیں آئی۔ کی بیڑی تفصیل کے لئے دیکھو يبترك (موسن) ديمو في كورا - جمان -كدهياء اكو بيران كي ديكيا المني معد ديجو كنااا و كوراً (خر) با چين - پيزن - مضبوط اوركسي موى بندش سے جُدا ہونے یا بھٹک جانے والے جا أوركے بھيلينروامي بانده كر سيدان مين جرنے كو فيظنے كا دوسرا تلقظ) چھوڑا جاتا ہے تاکہ وہ گلے سے ویجھو نگر برصل باہر نہوسکے اور دوسرے جاڑا (نکر) گنزا سے کا جوبی ڈھورول کے ماتھ ج ارہے۔ دستہ و کھو گندا آیا۔ ينينا (مركر) على إن كالله يا جمكالي (مونت) كمريم وغير لا کئی جن سے وہ گئے گی کا بیٹ یس بھرے ہونے

جرأس كو عارضي طور بر لنگروا لكي لكي جال بناتي موي پھيلتي ہي بنادی اور وہ گئے سے کھوڑا فصوصاً اوردومرے موسی الل كر بھاك بيس مكتا - يہ عمومًا س كورغبت سے كھاتے برمى يا بندهن مذكور الصدر اي - يه كهانس زين يركلي موكا مختلف مقامی ناموں سے معرف جانور کے مذیر بنیں آتی اس ای - ریھوتصور ملا لیے یارے کی منرورت کے لیے چھاندن (مونث) جھان کا کھنیارا اُس کو کھور کر کا اُتا ہو۔ بها ند اسم مُسغر دیجمو وصورک درنت. مذر دیجمونگر جمان - درخونگر بھا نمروا (مزکر) وہ بھگوڑا وصکنا } (منک) دیکھو نگر ملا بندهی مو - دیکھو جمان اور اورانگر) (خر) سینگ والے چھولا (ذکر) ریکھو نگر صدف ا رکاشت کاری کے کام ورکھال (مرک و کھو نو سرا کے وُعور ۔ (نبرا) ورسرى (مونث) ديكون الملك ونتولا (ذكر) ايك قيم كيلبي (فينكنا (ذكر) وطكن كا دوسرا الغُظ تغفيل كے لئے ديكھو الله صلك وؤب (مونف) چمونی قسم (مصور (خر) دیکھو ڈاگرادگرا کی گی نس جوزین سے اور مویشی-

تصویر کے اے ویکھو صلا (ڈیکر مولتی -درانتی جس سے مخشارا لمبی گھانس کا متا ہ 2 –

ن ينكل دور بي اس بي جرواي (مونث) ديمورائ-برای کی اُجرت زیاده جوتی چری (مونث) دُهوروں کی ای جوزمندار ۲- مویتیول کے چرنے کو دیا جائے۔ كافعل - يحريا (خرر) ويحموج والم-ف-اس سال بنيون كي ايركائ (مونث) (١) دُهورون جرائی اچھی ہوی اس لئے مو کے کو جھل میں جرانے کا يوكي- كام - (٢) يراكاه (٣) عارا يرن اصدر) مويتول كايراكاه كانس-یں یاجنگل میدان یں چکنا (ذکر) ڈرنے والا مونٹی ادهرا دهر پھر کے اور جو ہر چر سے خون کھائے ہریالی وغیرہ کھانا۔ اور گلتے سے بھاگے۔ چرونی امونف رصوروں کو ال- در سے مضطب ہونا. يحربى وانا يا عارا كملانه كا بدعواس مونا برا برتن . نا مروغيره - جؤيان (مركر) ويحصوح وا إ-چروالم الذكر) جريا - جويان - جمان المون إنكيل -رُّر يا . كوا بيا . موليفيول جمعن كينيرو [پنيكرو] تول کے گلول کو جرا گا ہول یں لے اوقون) الم نجے - (منج) -جانے اوران کو جرانے کی اعدادے وصور کے آئے سانے ضرمت انجام دینے دال گل کے پر یا گردن اور ایک الگ بان کا کمازم - این زان بوی رتی کی بیری

محبارول كا ايك قركا كندالما فلط تفعل كے لئے ديجو مولیفول کے فروفت کرنے اور ٹانگ میں کی جا فور سے یا زاری یعنی الماکر با ندھی ہوئی لکری تاکہ جاؤر رلينا)- کے جارو درکر) نگھرا ۔ کم لی (مونث) بحوار کے وُنتھلوں کو المحانے والا مولتی جود ا 1012,016 بھوے کی طرح کا بنایا ہواجارا کن واڑا (مذکر) دھوروں کہادت: کئی۔ منی کرتے۔ کے بند کرنے کا اعاط۔ مؤنج رسانی اور تأت + يجينول كهارا (دكر) كميارے كاتوكرا بحقے بھلے الدساتوال خاف ۔ یا جال جس میں وہ گھائی كثيرا (ذكر) چوبي المرى جس ير الحشي كركے مندى ميں لاتا ہے۔ کفتانا (مذکر) دیجونوبرا-ياكني بنائي جاتى ہو- كروائ (مونث) جنگل بيل سيال كُوّا (حرك فيك جاما ال قسم على جرائع كال بوزيد بالاشت كاركوا داكيا جائد-كوك (مونث) ديكهو سخان. الحداد ا كندك كالنوارة رجى كرايا جا يا - كفظ اوركن والأسه كا لمنظى (مونث) فيجي (جمري) كا اسم مصغر ديجوكن وازا-

سينكوني (مونث) نخاس مي الكر صاف نی عدد بری کا محصول - (نگانا بط کر مند مارے ۔ 1282213 الناكام عدالكاما بحوكا اوزيالا وفيره ج بزال اور کی کے موسم یں وصوروں کو کھلانے کے لئے

وُصولاً } (مَرُ) ويجمو لِنَامِلاً ميدان _ وُصورول كے عفظ میدان۔ وصورول کے بیصے ا درآرام يين كا ميدان -و مفينكم (فركر) ريكهو تفينكور اور تفقیل کے لئے ریکھو رینگٹا (مذکر) گرمے کا بچے۔ رتنيكنا (مصدر) كدم كاجينايا را شیمنا (معدل) گائے جینے کا آواز کا آنا۔ عے کے لیے آواد کا لنا۔ راوڑ (ذکر) گئے۔ مذا مولئوں بيخ كى تلاشى بى خاص قىم كى كافول يىنى ايد جرعى آواز میں جینا۔ ڈگرانا۔ القداد جو براگاہ کو جانے کے ر لنا) (معدر) موسمًا كا است لين الحتى كرلى كني مو-ركنا كي عيك كردوته مارددك ويحو فوترا يوغو とうかときと しゅけいき الم- مح سے علیدہ موجا الم فروں کا با یا ہوا با الراجومرور رز قدر ذكر ويحو آرقا - ايك الحوقت جل ين بنالما عائه-فاص تمري مكانس جر اراني (مونث) مويثيون كو كلا ویشوں کے طارے کے لیے دائے اور جارے موسم گرما ين بوي ماتي بير - اكو لماكر بناي بوي خراك جو اور کلوڑوں کو خاص طورت اس کو کام کے بعد رات کو كلائ باتى يو - دى باتى يو - (بنانا) رنمنا (در) گئے کے مولیوں فرکا (در) عادے کے لئے کے جمع ہونے اور قیام جمعی جھاڑیاں کا شخ کو

كُنُو بِجِرائي (مونث) كائين

یانی بلانے کا گھائے۔

كنوا ميرا (ذكر) جل يس كاك

كلس كثا الذكرا ويكو كلسارا-

براگاه کی برخی موی

والا چريا ميريا موليتي -

- 4. 6

نظن (ذكر) ديجمو نظر-

یل بند کرنے کو لکردیوں

گفتراسا] (مرکز) دنظل دار اور المرجاتي دورجرواب كانتظام گزراما سخت نم کے جارے ارکے ہیں۔ 292 (36) الكواس يا جوادا كرف كا وإردار كا وجراى إراف كى اجرت كنو كهات (ذكر) موضول ك 13911/4-1 1-12 کی بنای ہوئی باز۔ ٢- تبع بالند رهما فلا (فذكر) ديمو لنكر-كحاض كافئ والامزدور-گھشہا (۵/۱) مرف گھائس کھے كواليا (كوالا) ديموروا إلى تلسيل ك الح و محمو جدروم بيث كحسيارا (مذكر) تحس كنا موتيو گھوسی -からとと كوتخال إذك براكاه كو كرلاني والاجنه ورمزدور-كنواتعال إانے كے ليے تيب کھنٹٹا (مذکر) ۔ بیر بری 2.6 5.686

ہو نے کی جگر جال آگروہ ازخرو

كلويا (ذكر) ويكمو جوارى - بيرى بس كاوم الدوالدكاك کھو تی (مونٹ) دیکھو جاڑی۔ سکے اور نہ بینگ مارسکے دیکھو کیدنا) (معدر) چراگاه اتعویر برصله کھیدے جانا کی مولتی کو مھے كلاً (خرك) مويغيول كا برا ربور-Spe-1:62 Bas. e الله بان (ذکر) مخلف قم کے زبروسی انک ہے جانا۔ کھیل (مونت) چراگا د کے ترب مویشوں کے گلے رکھنے اور یائی کے راستے یں اس کی پرورش اور افز ائش کا امتام کے والا آج میواری مولیفول کے انی ہے کو بنایا یا پنگار جربرای منڈیوں اور ٠- ١٠٠١ ١٠ ١٠ ١٠٠٠ م كمخر (ذك كشل كا فلط لمفظ بازارول یں صورت کے بعواسے کی گائٹھیں یا مولیتی فرایم کرتا ہی۔ گلنجا (ارک البنی کا اسم مکبر وظیو كانتي وارسخت قسم كا جارا-بس كو موليتي جايد سكے اور اس وج سے ناکارہ دسیا۔ ٢- كان ك دُعركالم كرزيا (دكر) ويحوجروام - إندهن كى رسى-گراو (ذكر) كنا سے كا اسم الحني (موشف) بجما- ياتسى سوكلى مُعرِّد ويَحولُنُدُاما - الصَّانِ كَا إِلَى الرين بنايا موا كل كاوا (ذكر) بعكورت اور انبارج جاڑے اور گرمی کے مر کھنے موتنی کی گردن موسم میں مویشیوں کے جارے اور انگ میں بندھی ہو کی تھا کے لئے محفوظ رکھنے کو بنالیاماتا

آؤا ہوجا تا ہی اور بھا گئے بنیں میں اُس اُدر) مین اُھیوں کے دیتا۔ تعویر کے لئے دیجو صلا گلے کے ماتھ رہے والا ز لنگواری (مومنت) دکھونی ای جوافزائش نسل کے بے برورش

كا بهواما يعني يحفل جس من كهاوت: - مينتها مثاؤنها ع دانے کا کھے حصہ بلا رہتا ہوادر اور کیر سکوچنت + جو بیزی

اس وج سے مولتی اُس کے اسس کرلے جوکس دہنے گئے۔ کانے سے موٹا ہوتا ہو۔ انگھرا (ارکر) و یکھو

. ممنا (مذكر) بحير برى لا كم عزي کی چارو ۔

لنگر (ذکر) آڑ گوڑا - آئر آ - رہمیا نا (مصدر) بھیر بری کے مُمْرِكَ - مُعْيِنْكُور - جَمَولًا بصرفي بِي كَي يَعْمِينَ كَي دعمل - دهكنا - درسرى - اتوازجووه مال كى تلاش ين

كمنى - كلما للا - اللن - بعلواك مندا (مزكر) ديجمو كلا - ركوا-بیل یا دُھور کے گئے میں لنکا ہوا۔ مو ٹدھوا) (مذکر) گدھ کا لكرى كامونا ونداجس كاووسرا يصوندوك إجهونا بي-

علنے کے ماچ مجنت ہوا جاتا ہی مولیٹی (درکر) کاست کاری اگر دُصور تيز قدم يلے يا بھا گئے اصطلاع يل دُفقور يا جويا ك لگے تو یہ ڈندا اُس کی دونوں جو کھیتی باڑی لینی کا شت کاری

وْيَنْكُنَا - وْصِينَكُر - وْصُولَنَا (وْصُولًا) لَكُلْك -بمازمین بریزا رہتا اور ڈھوڑے اکلی الکول کے: ع یں ایک کر کے کام آئیں۔ بتابعس (ذكر) مؤلك ، مولله كياجاما يي ..

اصطلاحات بيت ورال يا يوان

1- نظر الخرك - چولا - دعوك - دهكنا - دينگنا -)





پتلا یا فانہ آنے لگتا ہی اور اس کے جم پرسے بال اور کہیں ك آنكه كى بيارى جس بالعست + كا عالوى كلورا دیان کی بیاری جس سے اما (فکر) مونٹی کی ایک بحولے کی بماری جو یاوسول (در) ریاحی درویا آئ منهورامراض مين إس جماع + ويا مر كظ مضط ے ایک مرض کا نام جس یں ہوکے کا نکھے + تو ہر وہ ارسوا

سويتي كو كمزور كرديتا ، و- كيس كال بعي را جاتي ، و-الكريزى يس (دُاير يا) كمتے بي سے - اكن باد أس كو سب ا مو وصل الموث مولی کمتے ہیں ای دوست مکراڑ آنسو وطار اور گورے جاتے ہی جس سے بال اور المحد سے یانی جاری موجاتا، ک- اگن باد + تو اس کا بھی بتا دو ا بھی روگ (خرک) مولیتی کی تھے کو اگ آد + (زیمین) ناوی چھا نے اور زخم پر جاتے اسکاری کا نام جر رسولی اوراك ين كيزے بيدا ہو كى قىم كى ہوتى ہواور آنكم ایکھار (مذکر) موتشی کی بیٹ موجاتی ہی۔ برمضى كى دوي عيد الله بديونے مود و جربيث بن بوا سے ہوتی ہو اس کاور عیث اڑکے سے گوڑے اور دورے معول جاما ہے اور زیا دتی کی موسفوں کے ہو تا اور بے صورت مين بند منف موجا تا يكا چين كرديتا ي -الن یاو (ذکر) گوڑے کے اے ۔ جر گھوڑ الوٹ کر بغلوں

مِيرانا مِيرانا ميرانا مرينيا (ذكر) ايك فاص قسم كي محاض جوبيا ئي مولئ يعنى بجه جنى موى كاك يجيئن کو کھلائی جاتی ہی ۔ ہری (مونث) برسات کی بريائ ائ بحويلي موى برى اور زم مگانس جود حورون کے سے منید ہیں موتی-ميرانا (در) ديكوبرانا -إميري (مونث) رُهوريا بير برى كا كلة جوفروخت كے - 4 4 4 4 4 4 4 4 -۵-بیشه ساوتری

ا فت كفواردى مريفيرل ك بيث كا مرض - ايك قسم كى بدمهنى جس من تفورا التورا

نوشرا (در) افوار- بارا-نهرا كا كهر الكس كمتانا. میرانا - رات کے وقت مے کے مویشوں کو بند کرنے کی محفوظ جگہ۔ اِ ماط یا مکان۔ مهارام (خرر) بنيار-لدود اور نہاری او وسرے بار برداری و کاشت کاری کے جافرو كوكام برلكانے سے قبل كھلائے كى مقوى غذا جواليس جانورول کی حیثیت اور کام کے لحاظ سے مختلف قسم کی ہوتی ہی -ينيار (ذكر) بناريا بنارا كا غلط ملفظ ويحكونهارا - كام ير بے بالے سے قبل زھوروں كو كهلانے كا جارا -م تھی چاک (مونث) ایک خاص قسم کی لمبی ڈنڈی کی پیاڑ

کھانس جس برگیہوں کی ال کی

طرح وبجفي والانظرة مكلتا بي اور

كرك يرجث ما ا اى -

بشراروگ المراد مجورُ بارو بدنام + تو بعرجو میں کہوں ا بعث المونث ا كورت كى الوكورى كام + آنت كا يمرا جومقعد ابرساني امونك الحورك كے ینی یا خانہ کرنے کے موراخ فرتوں کی ایک بیاری کا ے زرا اور کی طرف کا حصہ عام جو کھندیوں کی قسم سے بس کے سکونے یا پھول جانے ہوتی ہی جو بروسو کر بیاب کرنے ے گوڑے کو لید کرنے یں کے بوراخ اور فوتوں کے تعلیف مرتی برای ای لیے وہ قریب ربد گوشت بیدا کردی کھ ایک بیاری مجھی جاتی ہی ۔ اے ۔ رکے دل سے اگر مری طون ٥- تو يحريه جان من چيُوال كان + توكيدول تجه ع رساتي ای بت کا با کوئی سُدًا براہ کی بہان بوض جوب رہی أسين الحكاج (زمين) ارسات بحرز + ويرساتي یڈنام رندکی گوڑے کے او تواس سے بہت وڑ۔ منہور امراض میں سے (ریکین) ایک مرض کا نام جس یں ایواروک دخر) کا سے بیل محورث کے جم پر ایک قسم اور بینش کی چیک کی كا يروا يصور الحل له تا جوس اليماري ويحمو بسنتي -كو اصطلاعًا كُنَّا كِيتَ إِن إِن السُنْمَة الدَر) وهورول كى يركى كي ب خون بطلتا ربتا ہى - اورخطرناك تىم كى جيك اوربرائ ممل سے رچھا ہوتا ہی۔ استی (مونث) مولیفوال کی چیک

ا کری کرای کے مذیب کودی ای ارتگین) دی جانی ہی۔ باد کھانا) (دررسونٹ) بازی۔ سے۔ ملیگا سُنہ وہ گرد سب ہوگا بادكاني اوبند- كوز على إنى + أس يادآ يكى وه إد المكاري لينا - الركھوڑے كھانى + (ركمين) كايفل رُك جائع تو أس كا ياوى (مونث) د يجو إ دكها ال بيك أيمر جا- اى اور يارى باؤيثد (مذكر) ديكهو إوكانا-كي تكل بدا بوجاتي يى جس إنانا (خرر) كمورا كي آكه طرح بُگالی کے والے جانورو کا کویا یا تھ کے ناک کی كى مالت جكالى بحولة سے طرف كے كونے كے يتے كا موتی اوربيض اوقات وه ايجدار صد جهال آنکه كاياني مرجاتے ہیں اس لیے اس آگر دُکتا ہی اور آنکھ کی بیاری مرض کا علاج ضروری ہوتاہے۔ پیدا ہونے کا اندیث ہوتا ہی۔ ے۔ کے تفاجر إد كانا أس كا اس لين أس يقت كومات ركمنا معول + سو ، و و باد کھانے اور دھوتے رہنا ضروری ہوتا گوڑے کے لے اس کا علاج مے بتا نا آکھ کے کوئے کا الط سے کیا جا ۔ ای جس کی ہے نام بیتانا اس کو یوں ایک گولی بناکر گھوڑے کے ایرانی تھا کام + مذیر انگین ا

اتناتو بہان ﴿ كرجى سے جس طرح بُكالى كرنے والے كو گيا بيمول - اي - اي -

ير باروك إذرا براروك - خوب ل ل ٠ يرواروگ مريني كي مردي كي يليا دخر و يحصر ياليا-يوروا (يُروا) بعنى مشرقى دُخ ايى -کی کورکی کھال کا مرض جس میں -آلؤ سوج جا-ا اور جب کی وج سے اس میں ورم اس میں زخم یو جاتا ہے -الک کے سم کی کھال میں اس کا پیٹ ابھوا رہتا ہے۔ ہو تا ہی تو اُس کوچکا ول کھتے ٥- ار أ بفرى بويتك ياجلوا با بريرى + دياكر جارياراداغ

جوعمواً شروع موسم بہاریں۔ بیناب اُسے و بو فحے نے آکے جس کو بنت کہتے ہیں ارا + نہیں اس کے بوا کھ مواكرتي يي اور شايديي أس اورجارا + ارتكين-بيل وري (مونث) (البلينك) كي وجد تسميد بي يه لاعلاج مض ہو اس میں مولینی بہت کھوڑے کی پندلی کے منائع ہوتے ہیں۔ ایک مرض کا نام جس میں بغلن (مونت) کھوڑے کی انی کی بڑی میں سے ایک بدّی ایم آتی ہی اور گھوڑا بغلیں کمنے کی بیاری -تنگوا اور معذور موجاتا ، ی بغلیں آنا ۔ جس میں گھوڑے ے۔ الی مں سے جو ایھری لوی كى بنلو ل يس پينيال كلآتى ہیں۔اکٹر موسم بہار کے شروع فی الحال آتو بیل کچی اسے یں گھوڑوں کو یہ بھاری ہوا کہتے ہیں دلال + (رمکین) كى بى جى طرح دوس يارى (مونث) ديمو كر كا-مویشوں کوچیک محلتی ہی - یائی (مونث) گھوڑول اور بوغمہ (ذکر) کھوڑے کی منہور موٹیوں کی الکول کا باريول يس سے ايك بيارى مرض جس يس بيرول پرورم كا نام جس ميں مكورے كوكست إنجاتا بىء وربا نور جلنے سے سے پینا آتا ہے اوراس کی معدور موجاتا ہو۔ موت كا باعث بوجا اي - ايا رايا الذكر) ويحو رال اور ٠٠١١٥٠ الماد عادم الميا الميادة بلينا بتوعوته ويمائ أسكا

بیاری جو پروا بوا گئے سے محصر کی (موست) مگر کیوا ۔ ہو جاتی ہے اس مرض میں مولیتی کے جگراور بھیلموں كا منداوركردن سوع جاتى ادر ك مرضول ين س ايك. پیناب زاده آئے لگتا ہی جو من جس میں پھیرے اور مردی کی طاعت ہی۔ بریا جگر کے افرکیوا پیدا ہوجا تا

كا دومرا الفظاء - تالوا ما من الرياميل ليس يُتَكُ المونث المحرّد على تالو كمة بن محرف يا لِشَكَ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ كَمْ مُوسَى كَى مَا لُور كَى بِمَارى

آجا- ای یا کوئی اور خرابی بیدا جگر کیرا (مرکر) دیکھو چنیری. موجاتی ہی تو گھوڑا لنگوانے ، جھولی (مونث) گھوڑے کے لگتا ہی۔جب یہی مرض الگی پیٹ کی بیاری جس میں

اله جرياسي ترا گهوڙا چيوزے یں - ب ا بھولی ، قبلی پر جراس کی

توسینک اُس کو بھی اُس سے نی الخرب نے کواس کے سوائس کا

ر کھنے کے جوڑی می محر آتی ہو تفصیل کے بیے ریکھو کڑا ۔

معروبول إ تعول كے محتول ي سے بھی تو بھاگ جا دور بر المرسخف -

سب بی مرک اُس کو زانوای شمین ا مذکر) کرستار کی پیک العراد: عاده برا برد الخرسينا - كورت اور

کھوڑے کو بیکار کردیتی ہے۔ جاتا ہے۔

ے۔ کسی گھوڑے کی جاوے ا - سموں کی بیاری والا

ا يه كريك و ميسر مار م اولتي -

آجاتی ای اوراس کی موت

كا إعث موتى أك-

را نوا (ذکر) گووے کے ساڑا (ذکر) نکا۔ موستی در کھور زانوا المنظنے کی بیاری جس کے جیبرے کی بیاری جس ين أس كاسيد جروعانا اي-اورمانس ييني من إنيتا ي-ملوتري ا خرك كهورون اور مویفیول کی جاریوں کو بستور + توأس كهورك بهجاف اورعلاج كرف والا

زک (مونث) گھوڑے کی مویٹیوں کی شم کی بیاری جس بانچه کی بیاری کا نام این سم پعث جاتے ہیں اور جس میں اچھ یک جاتی اور جانور چلنے پھرنے سے رہ

أس كوكية بي زك ب سم شكرد الذكر الوليني كي ايك زم باد ا مذكر المحتى كي ايك اليالي جس من من المح فاص بیاری و فرر مون جاتے ہیں اور اُن کو سوکھا اللَّن لكتا بي اورايك قسم كي اختی پیدا ہو جاتی ہی۔

25/13/22/05/ - Vizbes اوهانس (مونف) دے کی قیم سے گرڑے کی ایک بیاری رال (مونث) مویشیوں کے طق کی بیاری کا نامجس ایں اُس کے مُذ سے پانی جانے الكتاري ويحمو نيلو لا-

رس ادر الرين الرين القرق رتا کورے کے کم کی ایک بیاری جس می سم

کی گذی پھول جاتی ہو اور ائى يى مواد آجاتا يو-ا ور گوڑے کے لاگرفے ایک ریان اونف) ریزش کا غلط باعث بوتى ، و - حورت المقط على سؤت - كمورت

چھوٹکا ا ذک دیجو ال۔ کے گلے کی بیاری جس میں ائی کے لا کے فدور پھول اجاتے این اور مذہبے رال

ميكين لكتي ير و يجهو شيلوا -

عاندني (مونث) لكواه - كمورة کی ایک بیاری کا نام جو لقوے کی قسم سے موتی ای جس میں گھوڑے کا یہے کا جرا برا براجاتا ، و- (مارما) ٥- وه ياك زندكى كحورا دوبارا ب يحرفاندنى كا كوى مارا 4

جِشْيا (مونت) ريكهو فرا-چکاول ا مون) گھوڑے کے چراول اسم ی بیاری بس یں اللی ٹائگ کے شم کی کھال کی کوریھول جاتی

واغ چاربند (مذ کر) گوزے اور دیگر مویشوں کے

ينظول اور شانول پر ديم وك واغ جوالكول كيهاري (ورويا

بھلی پھول ماتی ہی اور گھوڑا زخم برا محے ہوں۔ ریکھو گھر بھنا نتھنوں سے سانس بنیں ہے سکتا اور کئم بھٹا۔ ٥- الريراكنارا جام كورام كمرونا (١٨) ديكمو كموراننا. رالافاط تو ہے کے تقورا الر کا نا (خرر) کھوڑے کے لئم (رنگین) کہنا کے مرض کا نام جو کورا (منکی گھوڑے کے سم رکوں کے بعو لنے سے بیداہوتا ک بھاری جس میں سم رکوں کے بعو لنے سے بیداہوتا كے فيج كا حديك ما تاہى۔ ہى جس سے و ، لنگرا ہوجاتا کھاج (مونث) مولینیول ضوما ہی ۔ کے کی کھیلی جرمخت تسم سے بعے کا بب عک یو ہیں كى اور نا قابل علاج ہوتى ہو- ارسے كا + جو دا نا ہى أسے كا ما کھر بھٹا (در) دیکھوئم بھٹا۔ کے گان کھرچٹک (مذکر) ، مجمولئم گانبنا (مذکر) وہ مویشی جس کا رر بھنآ۔ رر بھنآ۔ كرسينا (مذكر) ربجوسم بيناً. وغيره جس كاوج سے دونا قص کھور الذكر) گھوڑے يا رئتي الخلفت سجھا جائے اور لے كار کی خلک کمانسی خصرماً بق کی کھانسی۔ کھورانٹا (دکر) کھروٹا۔ گلیانا (مصدر) بی کے درید سول کی بیاری وال جانور کے پیٹ بیل دوا محود يا موليى جن كيمون يا غذامينيانا-

٧- وہ مولتی جس کے سمول فدور پھول جاتے اورطن ين سوكا الله جائد - المدوجاتا الا-مُنْكَا (مَرُ) ديمو سَارًا- ﴿ رُرُى) (مونث) كمورُك سور (ندک) مکورے یا مولغی ارس کی اور مولیغی کے پیاف كى يمي لي كركا زخم جر مام كا مرفور جو دردكى وجه طور سے اچھا ہیں ہوتا اور اسے ہوتا اور بہت مکلیت اس ميں چورره جاما ہي جوايك إريتا ہى-قم کا ناتور بن جا تا ہی ۔ کفگیرا (مُر) گھوڑے کے شمکا مہد کے گر پیٹے گھوڑے کی گنجانی کی بیاری جس سے بڑے چڑر + باہی وگ کھنے اسم کے نیجے سے کا عصے میں بی جے سؤر - فالی مگر گوشت اُرس تا اور كانكھنا (معدر) كھوڑے اور بہت بحلیف ریتا ہم كھوڑا مولینی کا مرض کی تکلیف پیرنبین دی لکتا-ين كرا منا نه كؤلنا - الم ينايت بي برا برياد ے۔ جو گھوڑا او ف كر بغلول ميں يدرگ + كما كرتے مي كفكيرا عا کے دیا ہر مخط مضطرب ہو اُسے داک + كانكے + كاكيا (ذكر) ديكھ ليروً ٢-كتك (خار) كراك كدھ إكنار) (خار) كورے ك اور دیر مویفول کے گنار ایک بیاری کا نام م کی بیاری ایک قریم وبائ جوزمی کی قسم سے ہوتی وكام جس مي كلے كى ركلي اور او جس كى الاست دمال كى كوئ

اروا المراديكو بنردا-بهاري دركرا ديكو بنردا-

نَالَ (مونث) على - نلوا -

اغدؤد محول جاتے اور منہ سے رال جاري موجاتي برطق مي سوزش موئی ہی جس کی وج کولا۔ مونٹی کو دوا کھانا پینا بند موجاتا ہے اور لل فے کا یاف کا ٹوٹا جی اکثر جانورمرجا ای۔ ایک سرا بنداور دوسرا سلامی افل افل منگی زبان یس یانی كنا موتا يى اس يى دواجعركر كو كيت بي لفظ نيلو آمكن يى اس کے منے علق کے اندر کہ اسی طرف کی اصطلاح ہوا یہنچائی جاتی ہی - کہ الذک کھوڑے کی بچھلی نیزو آ (دکر) نیارو (۱رو) مانگوں کے محفوں کے ركليا - ايك قسم كايمورا جررس ركول كے اندر جونى جو مولیتی کی ٹانگ یا نامگوں اُڑی پیدا ہو جاتی ہی سلوتروں کے جڑوں یں کی آتا ہے یہ کی اصطلاح یں ہڑا کہلاتی ہی۔ مض یانی کے ایک کیڑے سے یہ بڑی دوقسم کی ہوتی ہوایک پیدا موجاتا جس کو یانی کے انکیلی دوسری جوار کمیلی پڑی ما تقد مونشي يي جا تا ، ي - يه مرض كو اصطلاعًا فلك كمت أي انسان کو بھی ہوتا ہی۔ اور ہموار کو چٹیا۔ شیلوآ (فر) رال ۔ ریجیں - اسمیلی بڈی کے نکلنے سے بالیا - بنیا - الی سواآ - الحورا چلنے سے معذور موجاتا مونتی اور گھوڑے کے گے ج لیکن ہموار بڑی جلنے میں كى عارى جى يى كلے كے إرج نيں موتى-

يكنار (لذكر) ديخوركنار - سرخ بوجاتي بي -لیکاد ذکر کھوڑے کا کری باری موٹر او و تھوا اندکی کھوڑے کی جو ریز ده کی بڑی اور چھلی ما نگول کی ایک بیاری كركے بخول كے فلل سے كانام جس يں محشوں كى ركيں ہوتی ہی جس کی وج سے کھوڑا پھول اور براط جاتی ہیں اور سواری و ینے کے قابل ہیں ا گھوڑے کو چلنے پھرنے سے ر ہتا۔ معذور کر دیتی ہیں۔ لگواہ (مذکر) نقوے کا غلط اے بچھاڑی یانوں کے محتوں " لمقط - سلوتر ہوں کی ، سطال کے اندر + رکیں ہوتی ہی تازی یں اس بیاری کو جاندنی کہتے کے مقرر داروہ پیول جاوی مِن و يَحْمو عِانْدني - اتو ہي وه روگ + اَنفين كو موترا لنگ (مزکر) طوڑے کے کتے ہیں سب لوگ + مِضَ لِمَا كَي ايك قِسم موج (موث) كُورْك اور جس میں چھنے پیر کے گھنے اور لدو جانور کے پیروں کے جوڑ کے اندر ایک کیلی کے پٹھوں کی اکر جس سے بڑی کل آتی ہے جو اصطلاحاً ایکھنے پیرزرا پھرجاتے اور للك كملاتي اي و يحمو بدا- الله ين محفي مراتي اي ع مرط کی امونت) لال باؤ - انقض کم عمر جانور برزیاده بوجه مراکی کروے کی ایک الدنے یازیادہ دورے جانے باری کا نام جس یں اے ہوجاتا اور اس کو نکما اس كا مند اور زبان وغيره إكريتا اي -

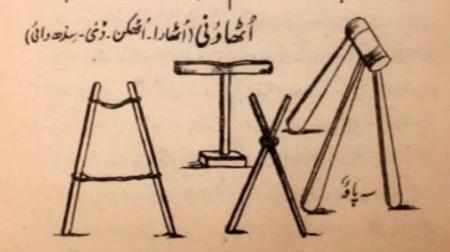
آمنی طقہ میں یں کوئی چرافکاری نیک بب کہ وہ بے بی ہو۔ آول (رون) کنگی۔ سے کی (لگانا) الون في المحارة في المحان في المحارة المحكن في المحادة في - المحكن في المحادة المحكن في المحادة في - المحكن في المحادة في - المحكن في المحادة رُھرے کی رووے بھاؤ کے اقداردر) اوروا۔ کرائے کی لیے گئی ہوتی ہی دیکھوتصویر کا دیوں کے کھڑا ہونے کا تحت دُهرا صلا مقرره مقام جال ده سبطون ____ رر الحانا) آدن کو نا سے اکرجمع ہوتی اور کراہے بر کے موراخ میں مضبوط پھنانا۔ دی جاتی ہیں۔ اکتحارا (خر) دیکھو افھائنی اسے بات کی گذی کے أَرْضًا وُ فِي (مونت) أَرْضًا را أَفْكُن فِي يَجِ كَي آمِني كُبَي مِن بِركَّدى پیمنا - ڈئی - بدھ وائ - کسی جاتی ہی -ودبیا کاڑی کے ماسے کے ارائ مرائی (مون) گاڑی کے رے کو اؤیر اطائے رکھنے کی پہنے میں ازول کی فینجی دار

اس قیم کی فیری جو سامنے کی ٹانگ یہ فیر کی عام طور سے گھوڑے کے کھان پر بہت ونوں کھڑے کے کھان پر بہت ونوں کھڑے دانوا کہلاتی ہی اور جر پنڈ کی بر رہنے سے مکل آتی ہی ۔

نکا اُس کو بیل فیری کہتے ہیں ۔

دوسری ل بادیرداری وقالی

السيلينه كارى بانى - الجه-ارُن (مونث) اڑے کا اسم مُصَدِّ آگ) (مونث) آگ آنکو اے کا در آکھ اس کا در آکھ اس کا در آکھ اس کا در آکھ اس کا آرط ا مونف) افرنگا - دهلان پر دورا تلفظ ، و و محصر آنکوا-کوای ہوی گاؤی کے سے اور مُتالی-کے نیے نگانے کی کوئ میڈی یا آندطی (مونٹ) بند- بہے ک روک جس سے گاڑی اپنی جگہ ا کے سرے کے اوپر نگاہوا قائم رہے اور آ کے یا چھے آئی طفہ جو ناکی مضبوطی کے نہے۔ کے لگایا جاتا ہی دیکھوتصور آسنی کرمونش انگریزی کوچیش عجت وُصرا ماسل آس الاوى بالعادى المكرا (خر) آك (آك) -إنكنے والے كے بیٹھنے كی ويھو مُہتالی _ كھكے منہ كا



اورزیاده بعاری بوتی ، 2 -سواریاں اُس کے اندر بند ہوجاتی ہی اور مرورت کے

بناوط مي وه إ كے عنكف ف. يہے كى طرت بوجم زیادہ ہونے سے گاڑی الانگ - 5, 6,00 ۲- دباؤ- اُلانگ کے وقت آمانی سے اس جرامنیں مقابے میں دوسری صورت دباؤ سكتيں - اي جس يس گاڑى كا وزن آگے ۲- وه سواری گاڑی کی طوت زیاده موجاتا ، وادر جس ين مون ايك محورًا جوتا الحارى على ين مان كے يُن جائے۔ بھکی رہتی ہی اس طالت یں اكورى (مونث) آنكراے كا محارى لينيخ والے جانوركى اسم مُصغر - دیجهو آنگرا- کراور کندهول پرزیاده الأنك (المر مونت) ووبياً برجم يرسا ، 2-اً لا و الاركالي على من على الله الله الله الله المن المعادياده کی طرف جھکی ہوئی رہے ہونے سے گاڑی و او موجائی کی مالت جواس کے بچھلے صبے انگ (خر) دیکھو بانگ۔ بروزن کی زیادتی سے ہوتی کا ٢- دُصرے کا بیتی وال-اس صورت میں اگلاحمد کسی یا دہ کدی جو دھرے کو مہارا قدراؤر کو اُنظ جاما ہوجی اے۔ ماری کا توازن بروجاس اور او نثارا اخرا اضارا اور ما فر کو اُس کے کینے یں محنت او نیٹرا اُسٹاؤنی کا دوسرا ير تى ، ح - - كَفْظُ دَيْكُ مِنْ عُمَادُ فِي اور

جڑائی جسی کہ موٹر اور بائکل اڑیروہ (ذکر) گاڑی بان کی کے پیوں یں ہوتی ہی۔ ر ارمیروہ انشب ادر کاری ارای (آڑی) سرای رسلا کے اصل جھتے بینی سواریوں بعنی جڑائی کو اصطلاعًا ارائی کے بیضے کی علا کے درمیان سرائ کہا جانے لگا ہی۔ دیجیو کی آڑ ۔ تسوير سال تحت بيا - آلركا (ذكر) ديكوادًا-ارا اخر آرن - سال - بنبي اطعمكا (خر) ويحورو -جُبنياً۔ يتے كے مركزى صے الريك (مونت) ديكھو جھوك ۔ اور جميط كے روز يا طقے كے راكا (خار) دوتين آديوں كے درميان على بوى تانين جو كيك الميضن كي بكي تجفتري مرادی سے کو دوری غیرے دوستے کی سواری جس میں ایک کے ماتھ مرکزیں جوڑے اور مٹو جو اجاتا ہی جو اس کو انے رکھتی ہیں۔ لکڑی کے آبانی سے کیننے مکتا ہواب میتے یں اڑے کوئی کے اور اس سواری کا رواج رواے اب کے بنے یں دے کے خبروں یں کم ہوتا جارا ہ ہوتے ہیں۔ ویکھو تصویر اللہ صوبہ متحدہ اگرہ اور اورہ کے علاقوا تحت بياً ين اس كا ببت بلن بي مواديون

ا بنانا عنانا المنانا الله سب سے زیادہ ستی سوای والن ارول كويمني يمن فيرك ايد و كيمو تصوير عال تحت بلي اور تا یعنی مرکزی سے کے درمیا ا - حیدرآ با داو کن ایس برمنا یاکس دینا۔ اسی قسم کی سواری جفکا کملاتی ہو

١- بانك (پيندي بغي بكاني - تفوكر) ٧- بك لا وُ (كلونيزا)

المرول من آگے اور سے دولو یا تکروا) (مزر) بانک کا اس مجتر طرف گاڑی کی جھوک کے بہار کوڑا او چھو بابک۔ كو على موتى بي اوربعض ين المنتكى (مونث) بانك كا اسم مرت ایک پیچے کی طرت ہوتی سفتریا بانگ ۔ ای تاکد درن سے کا ڑی ہیں اور مگی (مونف) ما مگی بنگی۔ كى طرف د بي كل د يكمو تصوير الونكى } (بنتكى) كا قلط تلفظ -معت كمانى . ين كادى ين سواريون ١- بانك اولايا دراصل ك. يضى كا ادهر كلولا جر بنكوراك فلط تلفظ بح ا ور نكورا بوقت مزورت كارى ين الك كا اسم مصغر بناليا ہى۔ الكايا يا أس يس سے بكالاجا كے۔

لقوير طلا تحت پھر - الله عند الله عند دن سے ا وُنْط كارى (مونت) وه كار اد كى بنيس كى اس سے عصارى جس كوادُنْتْ كَيْنِي يركارى جلتى ہى اور چول جول كى باربرداری کے کام کی ہوتیء یا تک (مونث) آنگ ۔ پیندف جي وزني ورزياده سامان لادا بينجني - إلكاني - منوكر - بيل جاتا ہی راجوتانے کے بعض کاؤی کے دھرے کو سہارادینے طلقول میں اب بھی اس کامِلن والا کمان کی فکل کا پہنے پر باہر ہی اس کو عام طور سے کرائنی کے اُٹ کا ہوا تختہ یا ڈ نڈا جو بهیول کو او شکے کاعل (یا نیدان) کا بھی کام دیتا ، ج کاڑی کے سے کی ناکے بھاری اور سواری گاڑیوں میں ہو اور دُھرانا کی رگر سے کی نیوں کے سروں پر فلی ہوی محفوظ رہے۔ نیج کی اکبری کمانی جو بعض

برطی بھاری اور عام طور سے آواز دیتی ہی -كهاجاتا بى دىكھوكرائجى- دھرےكو بھى سمارتا ہى اور اؤ ولكائي (مونف) كاڑى كے كاؤى برج مصنے كے لئے توك ریکھو اؤنگنا۔ باربرداری کی گاڈیوں جے اؤنگنا (مصدر) مارکس، چھکاے دغیرہ یں سوراخ کو جکنانا ۔ لینی نا کے ایکا اور نبک نظایا جاتا ہی۔ مراخين يربي ياكوى دومرى ويحو تصوير مدا چربھرنا اک میے کو دُھرے یا تک اولایا (ذکر) تھاموا۔ ير كموا من بن آماني اوررواني وهو - رونول طرف كي

ارن یا سؤت کی سوئی رستی کا نیج میں دونوں طرف یا مکی کی بذیریم او گاڑی کے بھلے بھے طرح دروازے ہوتے ایں۔ کے ماتھ یانے اور کے ہوئے اندر آئے مانے دوا دو آدمیو ر کھتا ہی - کے بیٹنے کی جگہ اور بوا کی آمد

بغلوا ا ذكر آ نے سانے كى ورفت كے لئے سب طرف كوركيا بفلوے انکوں کے مروں کے بی ہوتی ہیں۔

ير رستى اورايك وصافحان على سار رخرى كى بنانے اور

جاتا ، وجن ير كارى كا اؤيركا مرمت كرف والاكارير-

حصدقائم كياجاتا رو-بِكُنْ (مونْ) كُلُى يعنى بغير بيل مرامون البالم كالى يعنى بغير بيل بيل المحرار المحال المعنى وكن كى المحرار المحال المعنى وكن كى

الدي جن ين كو جوال كي ايك مقامي بولي ين يزكل كية

الشب کے پیچے آنے مانے ایں - یہ عدہ قسم کی لکوی کی

ورمیان جرمی بوی ینی کی خانه (ذکر) کی یا کمیا ن جی کی دیجان کی آیس یں کوار نے کی عارت -

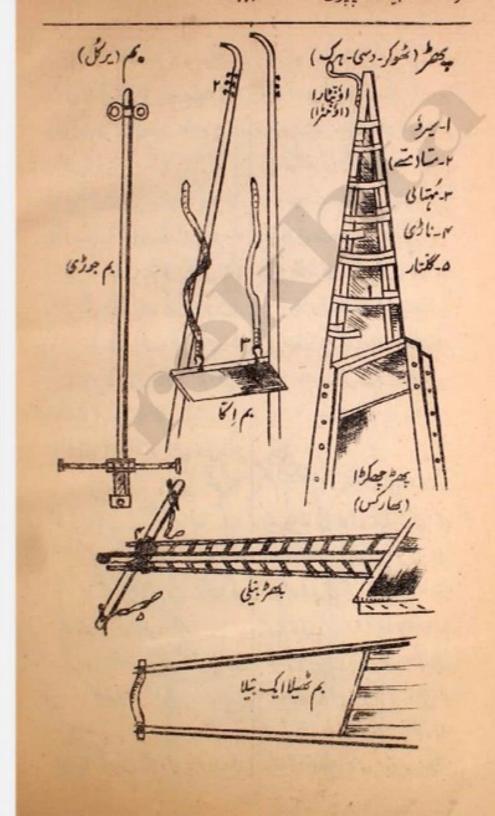
چار چھ مواریوں کے میصنے کی بی ہوی بی یا بان ہو ای علد بن الرق اكو- يجروري عن دونون جاورون یکی (مونف) یا کلی گاڑی ہے کے نکے میں ایک کلی ہوتی ہو الای - فِكُرم - اس كے دونوں طرف جانورج تے ہے۔ دار جاتے ہی اور اکے یں گاڑی جوابیا گوڑا گاڑی جس کے کے مامنے دولوں مروں پرایک

بالميكل (مونث) بير كارى -といけんといい جدید ایجاد کی گاڑی جڑے کے: عیں ادید کے رُخ نگاہوا: پھوا کے زیک جن كو خود مواراتي بيرول ے جلا ، ای ۔ بخنا (مذکر) دیکھو سِل ۔ بعض انکوم چرا یا کی شکل کے بخنا (مذکر) دیکھو سِل ۔ بعض انکوم چرا یا کی شکل کے ب ہوتے ہیں اس سے ان کو بحة كارى (مونث) بھونے يرديا بمي كمتے بي - بعض كاريول بحِوْل كو ہوا كھلا سف ہے جانے کی گاڑی کی قسم کی ایں بم کے برے پر لگا ہوتا جھوئی سواری جس کو وھکیل کر اکاور اندعے کے کام آتاہ۔ -5,1-6162 برور (موخف) بنل كارى كى بيعار بيجفوا (ذكر) جوت كاسرايا (بم) كا توازن قائم ركھنے والا

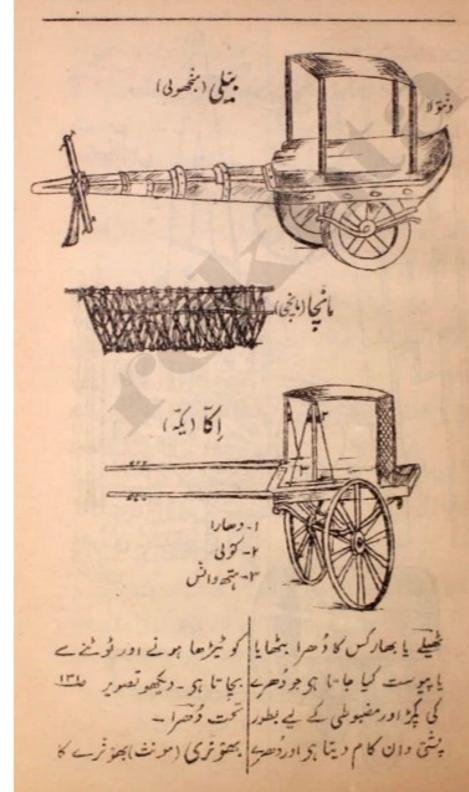


ایک ملی ہوتی ہی جس کے بچ عام طورے ایک بیل جوتا جاتا لفظ ہی جوارد و یں بانس کا لفظ دکھن کے علاقول یں ایں جو عام طورسے نے مگوڑے گاڑی کو تخیلا کہتے ایں ان دونو انالا کیہوں کے درمیان کی بنکورا (خر) دیکھو بانک اولایا بنگله (مذکر) رفته کی برجی نُنا بند گارشی (مونف) چمت جرشی بجمتری یا چست جو عماری کی فنكل كى بوتى بى دىكيمورتھ اور ا بو محى (مونث) ديميو با و محى _ بنیل تخیلا (ذکر) بار برداری کا روالتيا كفلي كارى جسي جوتے جائي ركھو اللاء ايك

یں جانور جوتا جاتا ہی - ای - دھؤے اور بارش سے بند (خار) دیکھو آنڈی۔ ایاؤ کے لیے اس پر بورے بمنواكارك (مذكر) الكريزى كا كلويا بناليا جا اي بندى کی بم والی معمولی اور بھاری اولاجا ای شالی مندیں نی موی دوبیا گاڑی کو کھتے اس قسم کی بار برداری کی كو مدهانے يا باربردارى كے كى بناوٹ يى بى تھوڑافرق كام ين لاى جاتى ، ك إموتا ، كو ديكموتصوير صلا بنارا) (مار) کاؤی کے نیے تحت بھارکس۔ عُلَد مِن مُعانس ركف كو فقره مل رتى كا بنابوا جال -موی یا کھول دارگاڑی يا ده گاري جن پر جمت قائم برادر مردقت بردحائي أتارى ذ جا کے۔ بندی (مونث) بار برداری کی کشیلا جس میں ایک یا دوبیل



موارى اوربار بردارى

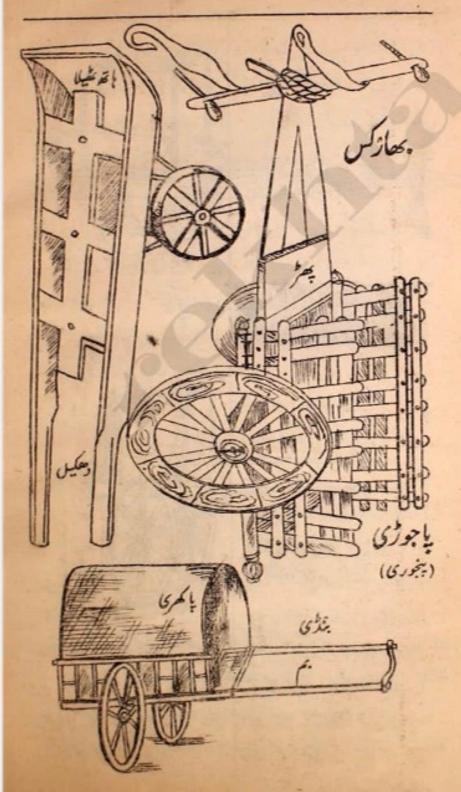


برای اور بھاری قسم کی دورسیا بيل گاري جس ين زياره موارو اور سامان کے حمل ونقل کی گنخائش جو يعني جس ين زياره امواریاں اور سامان سے جایا ما سکے۔ یہ گاڑی بھی بیلی ای کی وضع کی ہوتی ہو لیکن یہ زیاره گنجائش کی اور بھاری رية سے چولی اور تا گے کی اُجرت اگراید-سواری ازد و تلفظ باربر واری کی نوری - نشیارو ملای جس

بل والے کوایک بیل کا اور دو بلول والے کو دوبل کا كليلا كيتي بي -بیل گاڑی (مونث) مواری یا باريرداري کی وه کا دي جس میں بیل جرتے جائی یعنی جر بلول کے گینے کے لیے فاص طرز کی بنی ہوئی ہو۔ بنیلی (مونث) سنگرت و آه ا بنائ جاتی بی در محصور صلا يهلي أيا إه بسي نبك جال- بمارا (ذكر) كارى كي إربردار سے بڑی ملی میکلی چھڑی وار کی اُجرت کے لیے کرایہ اور دورا بل گاڑی جی یں مون اربردادی کے لیے بھاڑا ادر تین اجار سواریوں کے میشینے کی در نوں کو ما کر کرایہ بارا اور جله جوتی ہی۔ بلی اور کم صواری جا-ا ہی۔ ہونے کی وجہ اُسانی سے کھیٹی محشر اری (مونف) بیل گاڑی جاتی ہی۔اس کو عام طور سے کی بم کے نیج گاڑی کا منحسولی بھی کہتے ہیں ۔ ویکھو معمولی اور ضروری سامان رکھنے يحاركس (دكر) فارى لفظ إركن المعورة ا (مركر) بها ند (جماند)

المحصوتيا الذكر بيل كادى یا کھری (مونت) و صوب اور الکردیوں کے پیچھے کو سکلے یا طلی ارش سے بیار کے ہوئے عصے جو سوار بول کا ضروری لے باربرداری کی محلی سامان یا جارا وغیرہ رکھنے کو بطور کے دھرے کو سارادیے یا لکی گاڑی (مونث) دیکھو اوالی مکریوں کو بھار (بم) سے بائد عن والى رسى - (يك يعنى بالبدان (خرر) ديكهو شوكر - بيرياسيا - لاؤ بعني رسى) ديكهو كا أددو الفظ - يسي كي آ يلو (ذكر) كا زي كي كما في كے المجوري (مون إجرى كا

يال (مونث) ديمهو يا كمرى - إيجهوريا كى بعار (بم) كى گاڑی یا کھیلے کے اؤر بوری میان استعال کے جائی تغصل یا نفتے کی لگائی ہوئی عارضی کے لیے دیکھو ونتو آیا۔ بھاؤں ۔ (ڈاننا۔ لگانا۔ کھڑی میکلاو) (مذکر) جنت۔ کلز نیزا۔ كرنا) ديجهوتصوير بطلاعت الكلالو كيل كارى كيبيول يحاركن-بختي (ئي) يُحْتِي (مونث) فارسي لفظ يُثَنَّي - تصوير مدالتحت بهكرا -یسی مرکزی جفتے کے مقابل برت یں کا ایک برت جو ازے کے سروں پر جواہوا کی طاکر ایک کمانی بنائ جاتی چوبی طقة جو سے کا دور بناا ہوجس کی وجے کانی میں لچک ي و يحو تصوير تحت بينا عال اورمضوطي بيدا موجاتي يي-بي كيد لكردا (خرك) و يجمو ونتولا و يجمو تصوير مك تحت كما ني-(いじでい)



(45.30) ٢- تولن (تحول المحلق المحلق المعولا وُعلى عِنل

بلول کے بیج می بطور اللادے جاتے ہیں۔ گاڑی یا جم رہتا ہ ور مجیلے پھیلے ہو جمکواے کی شکل خواہ وہ کسی تسم

بحارك اور چكارے وفيره كى نشت بونى بى اور پھر- برسا. بم جو کئی لمبی اورمضبوط اکرایو اوروشی یا داشی کے نامول سے کو مخووطی شکل یں جوڑ کر بنائ موسوم کی جاتی ہی اس کے بھیلے باتى ، و إلى ما من كا كاؤدم صے كينے وُصرا لكاكر بنے صے بر الاڑی کا دُھائی بنایا کی ہو اسی کے اور بنای جاتی جاتا ہو اُس کے اور گاڑی ہان ایک ہو سواری گاڑیوں کی پھرد شبک۔

(رگانا) دیکھوتصوبر مالا اینر گاری (مونث) ده گار ی جس برآ دی موار بو کر خود ابنے بیروں سے چلائے عام طور سے انگل کے نام سے موون

یر گاڑی کے بیر سے اوی بی بوی ایسی جگہ اربہوں کے زین پر گھو مے تفصیل کے لیے دیکھو و نتوالا۔ یا گھمانے سے گاڑی ایک مقام میٹیٹریا (مونٹ) پیڑکا اسمُصغر سے دوسرے مقام کی طرف رکت پیٹینی امونث) ریکھو بانگ۔ كرتى ي جس كو كافرى كا چلناكها باليفرني (مونث) ديكهو بالك. جاتا ہی ہیا کئی مقول سے مرکب بھار (مونت) بھڑ کا غلط تلفظ۔

یں مکھا اور تنزی کیا گیا ہی ۔ (ہرما) دسی (واسی) - بلی-

گنوار و ملفظ - باربر داری کی گاڑی یعنی چھکڑے یا میلے کی پھرا کے دونوں طرف برابر برا بر جوای بوی حب ضرورت لبی لکریوں کی اور جر سامان کی روک کو بغلی آڑکا کام ہے۔ ويتي بين ويجمو تصوير صلا يشرط) (مونت) لفظ ياط بعني جن کا ایک دُھرے کے ذریع جسیس مافر کا سامان یا

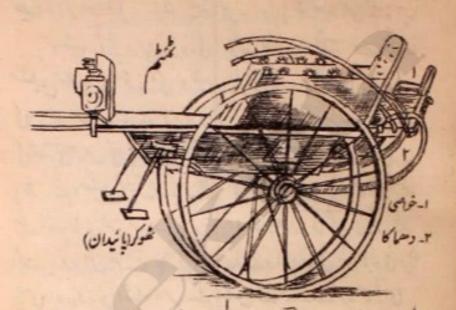
آیں یں ربط قائم رہنا ہی جا نوروں کے لیے جارا رکھ جس بر گاڑی کا ڈھانچ بناہوتا لیا جائے۔ اگریزی (کیرید) ہوتا ہوان کے جُدا جُدا اصطلاحی و یکھو پکھڑ۔ ام بن عن كوا بجدى ترتيب ويحفظ (مونت) كلوكر- برق-

رکھوتسویر مثلا تحت إنگ - کمرار کھنے کے لے ورمے کے ترویخی اتم کے جرنے کی ۔ ا۔ جدید ایجاد کی تولن جن كو مخط اكمت بي اور جو بهت بعاري كاري يا الجن جومتطیل ٹنکل کا بنا ہو تا ہو۔ کے دُھرے کے ینچے لگاریسے نے کی مرای تفیل کے لیے کوزین سے ادھر کنے کے ریخیو مجرا اور تصویر مطالب کے استعال کی جاتی ہی اصطلامًا تحت جو آ - الميرى كملاتى ، و - جواس كے توا (در) سے کے مرکزی بیجوں کے کھانے کی آواز کانام یعنی ناکے منہ کا کسی دھا ہی ۔ اور دُشکل بھی کہتے ہیں کا بنا ہوا ڈھکن جو آ کے موراغ ویجھو تصویر برمالا تحت بیا۔ كو خاك، وحول سے بچانے تير ي (مونت) كاركى كى كمانى کے لیے لگایا جاتا ہے۔ کے پیڑوں کو ایک جار کھنے تو بڑ یاں (مونث) گاڑی بان والے آئی جمٹے کے مُن کوبند كے مضينے كى ملك كے يتے كرنے كى منے دار حبثى (و جرى) يمرط يس لنكي موى معمولى سامان جردونول سرول كو بندها ركح رکھنے کی کتیاں ۔ اکھوتصور ماتا تحت کمانی کی رفتار کو رهیا کرنے یا

ملونچي (مونت) ايك خاص ينج لگائي جاتي ، و-تولن (مونث) تمونی مبکانی - تصاب نسوری (مونث) دیکمو اليكوا ـ وه أل يا الروال الدنيرا فقره مل جے کے دُھرے سے کا لے کھاموار ذکر) دندی ۔ گاڑی کی صورت یں گاڑی کو بیدھا

الكي اوركسي قدر وضع دار موتي التانك كي ايك اورقسم جو ر بعض مقامی بر بیول یں پھڑ انگے سے ایکی اور جھوٹی ہوتی کو مفور بھی کہتے ہیں و کھوتھور ای دو بھا کہلاتی ہی۔ به المريا (مونف) بحراكا الم مُعَفّر إثريال (ذكر ا تانيك و فيره كي ٢- چھکو کے وصانحے کی جھٹری بنانے کا مضبوط کتھای بغلیوں کی موٹی بلیاں جن پر بورا کا مجنا ہوا موٹا کیڑا جس میں بانی د ان منایا جاتا ہی دیکھوچھکرا۔ نیچھنے -بھر کیلی (مونف) دیکھو چکری۔ بھر کیلی (مونف) دیکھو چکری۔ بھر کیلی (مونف) دیکھو چکری۔ بھر کا اذکر) دیکھو اٹھا و نی۔ تاکھا (ذکر) تاکھا (ذکر) دھرے کی اڑ واڑیں جو اٹھی کے دن کو مہارے

اس سے ایک الیی بل گاڑی اور سادھے رہتی ہیں۔ یا رواوی مراد لی جاتی تھی جر بنیا سے بکی سے کے اہر کے زخ پر فینچی اورصرف دوسواریوں کے بیضے کی صورت گھڑی ہوئی فکی دستی کے لائق ہو۔اب یہ لفظ ایک فال میں جن کے یتجے کے سرول میں قسم کی گھوڑا گاڑی کے لیے جو ادعری کا بسرا بطور کیلا پین رہتا آج كل برجد يالؤ بر برلاجان اي يواصطلاح لفظ توكنا سے لكا اي إس من جارسواريال بنائ منى اي ويكو تصوير ما بينهي من اورعام طورس ايك تحت إنك - بعض قصاتي عُلاًا كمورًا جوتا جاتا ہى گر بعض تانكے تكاوا اوراس كى جمع تكا _ جوڑی کے بی ہوتے ہیں۔ او سے ہیں۔



طیلم ی دونت ارتکل دیکھ براسے کو پر انکانے کا قد تی جو عدی کاری ا تو آن فقرہ عد گاڑی کی حیثیت سے مختلف الله في المونث و ميموتول و منع كا جوتا اي اور كا وى میکوا (ذکر) دیکھوترتن - پرسوار مونے کے لئے سرطی به کا نی (مونت) بیل گاڑی! کا کام رویتا ہی۔ دیکھوتصورمت جھكواے كى بھواكے كھيلے تحت ممثم اورفش -مرول برآرى جراى موى يكي تعيني (مونث) بغير كماني والى جس بر گاڑی یا چھکڑے کی سطح گاڑی یا تھیلے میں وُھرے بنائی جاتی ہی اور یتے کے ساتھ پر لئی موی جو بی ٹیکن جو گاڑی کی لاریوں کو اُس سے یا تدھا کے وَعانیے کو وُھرے سے جاتا ہو۔ اونخار کھے کو حب منرورت معوكر (مونت) يا بدان - كارى اونجي سكاى جاتي بي ويحقوت موا

راہ گیر فردار ہو کردا سے سے

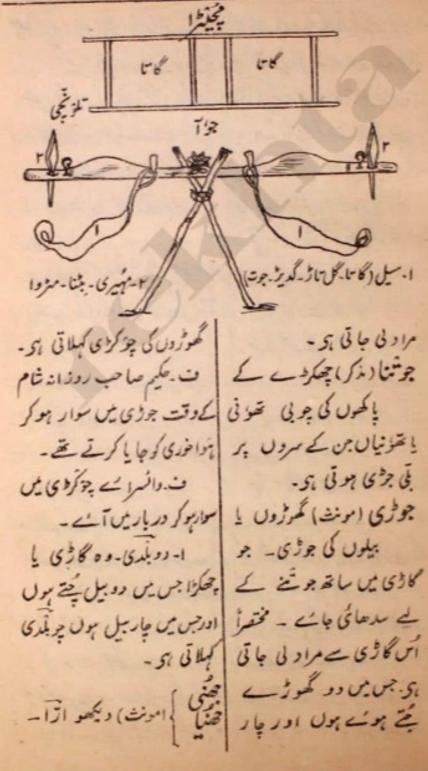
المنيان) المنيان)

بند مو جاتی ہے۔ اس کوبعض مممم امونث) یورمین ساخت کی مقالت يرار جما محى كهت بن دوسواريون كي بلكي اور خوبصورت ومنع کی گھوڑا گاڑی (لگان ہا ا۔ اس کے اور ماے کے لیے ا گاڑی کے لائق ایک خوبصور سا كھلتا بند ہوتا نؤب بھی ہوتا ا الله اولایا - الوی در در الری الرین لفظ الآب موی برای کی شکل کی چھوٹی اور بوقت مرورت اس کو کھو لا یا بند وكت ين بجتى ربتى اين جس المح ويحمو تصوير مالا تحت محم اولان

رو کے کی آؤیا او بھا۔ جو سے کی اِل یعنی کھی کے اؤر ایک طرف موجاتے ہیں۔ جس کو کسی طریقے سے آل کے اؤير مضبوطي سے بحردا دينے ے گاڑی کاپیا بلنے سے دکتا ی اور رفتار دهیمی برط جاتی یا اگریزی میں ایریک) کہلاتا ہی

۲- گاڑی کی کما نیوں کو ہارنے کی کمانی جوان کے سرول کو کراے رہی ہی دیکھ ای ۔ دیکھوتصور سالا

تصوفی (مونث) ربیمو تولن - کاارد و للفظ جس سے مراد المال کے نیے بنلیوں یں ملی جو گاڑی برسایہ کے رہے۔ بعوثی بتی گنتیال جورت کی کیا جاسکے۔ (اُتارنا برصانا) موادى اور باربردارى



وعكيل كرلے جانے والى وكيو تصوير منا تحت بحارس کی باکل کھلی موئی یار برواری یعنی بم کے سرے پر نگی ہوئ کی گاڑی اس کی چھوٹی قسم کو اٹری لکوائ جس کے نیچے بلوں ا تھ سے رحکیل کر نے جاتے کی گردن رہتی ہے۔ گاڑی مینے ایک یا دو بیل جراتے جاتے ہی جانے والی موئی اوروز فی مردی بكامان سے جانے كا كال دينا۔ بمت بارجانا۔ جھوٹما تھیلا جس کو ایک آدمی جنت (ذکر) انگریزی لفظ جائِنْت

متطیل شکل کے تحت کی وضع جوا آدر کی بیل گاڑی کی بقرا ہیں اور بڑی قسم میں حب ضرور والے بلوں کی گردن مرر کھی یرطی اوروزنی افیاراس کے جس کے بہارے وہ گاڑی ذریعایک جگہ سے دوسری جگہ کھنچے ہیں۔ ویکھوتھور مال بهنجائ جاتی ہی-اس مخصوص اللہ اللہ اللہ کوجائے وضع کے لیے شیلے کا لفظ مون کے نیمے لگانا یاجو تنا۔ شانی مندی بولاجاتا ہی - (نگانا) جونے کو ریکھوتسویر ً ملك تحت ایم کے ساتھ جوڑنا۔ بحاركت - (دانا) بل كا تحیلن (مونث) تھوڑا اور اجوے کو کندھے یاگردن سے

کھنے کریا رسکیل کرنے جائے کا گؤار و کفظ ۔ إصطلاعاً وحكيل كر ب جانے كى وج سے بيل كارى كے بيوں كى مكانى بعض مقامات بردهكيل يمي كهلاتا اور پيندني كارتني كا بندسن 8 E. E Si- 18:3-1

يحيرے جاسكتے ہيں اور كا رئى إخاك (مذكر) برا اوروز في كھنگروا ان کے مائتہ گھومتی ، ی - اس جورتھ یا بنیلی کی بم کے مِر کے اڈیر کے حصے کو جاکوی ني بند صا اور كالى اور نیجے کے بطنے کو دسی کھتے کی حرکت سے بلتا اور بجتا رہتا يوجس سے راه طلنے والے چگول چگیل } امونث دیجھو دُھر بھی اجردار ہو کا گاڑی کے سامنے ے ہے واتے ہیں۔ دیکھو طونا (ذ کر ا گاڑی کے بتے القدور مدات الخد ركا -كو كلمانے والا جربى دست لنكن جس كے كرانے سے آواز جے موڑ کا بینٹرل جس سے ساهمایا جا تا ہوتی ہی۔ چمنا (ذكر) ديجور كاب - ايخنكي (مونث) ريجيو آون -جوار السا (فر) روبياجسي ٢٠ بايكل كے پہنے كى يرار کي والا دو شاخ جس کے عرف جارجورى دارات کھلے ہوئے سرول یا تاخول آع ماع بالل كرد الك کے مندیں ہے کی دُھری کے اجاتے ہیں۔ دیکھوتھور مطلا سرے رہے ہیں۔ اتحت بہا۔ چندوی (مونف) جمکرے کی چؤیلدی (مونف) دیکھو جوڑی بھڑکے یا کھوں کے مروں پر طول میں بڑی مری بی دیجھو چوں امونث) چارہوں کی -13/67

جهانج (ذكر) بنيي اور رته كاشت كارى مي جابك كفرا كرف كے نيے دونوں مردن يا تكانے كو كوجوال كے الق لنکتی لگی موئی بیٹی گِتوں کی جار کے قریب سکا موا المواجس میں جر کاری کی حرکت سے بجتی جا بک کمروا کردیا جاتا ہے۔ رجى بي جس سے آگے جانے چانى (مونث) ديكھو وكر كنى. والے خردار موتے ہیں - ایکٹ (مذکر) ریکھورہیا ۔ محاند } رمونت) دیکھو آ - ایکٹو بھو آ - ایکٹو بھو آ - ایکٹو بھو آ اللہ یا کہ دیکھو آ اللہ یا کہ دیکھو بھو نفرا- چھا ند } (مونت) انگریزی لفظ بھو بھو نفرا- ایکٹو بھو نا ایکٹو بھو نفرا- ایکٹو نفرا- ا جهتبو (مذكر) ديجهو جلد اول سال الم كا اردو تلفّظ -جھٹکا ذکر) ریکھو اِگا فقرہ کے جرمرداروں کے لائق ہو۔ وجعلملي (مونث) ديكيو جِلْد أوّل حِرا يا (مونث) ريكهو بجَهُوا-صه - بي كي كولوكي الكرى (مونف مكر) جوبيا كالمجمليلي دار بنا موايث - ا حكر كالرى من الطيبتون جھوک ارمونٹ) اڑکھ۔ بل کے دھرے کے ماتھ لگا جھونک إ گاڑی ا جيكڑے كے موا آئنى عكر جس بر كارى كے بغلی یا کھول کے سنبھال ڈھانچے کا اگلا صدیا پھر کا کی آڑیا اڑواڑجواُن کو باہر سرا ایک کیلے کے ذرایع جس کی طرف جھکنے سے رو کے ۔ کو پھوٹیلی کہتے ہیں جوڑ دیاجا تا جھیلن (مونت) دیکھو رُنگل ہی۔جس کی وج سے اگلے پتے عایک وانی (مونف) گھوڑا آسانی سے وایس یا بائیں رُخ

إ صطلاحات بميدوران يا تحواكات

سواری ا ور باربرداری

چھکڑے کے اغرونی جنوں کی تصویر کے لیے رکھو ملاا

چۇڭۈي (مونث) دىكھو جوڑى - (بھڑى) سائى-ما بچىيا -بىل كارى كى چاندی (مونث) مینے کی آ سطح جر پھر پر باٹس کی مجبیال ے مُن بر توے کی برد کر بنادی جاتی ہے۔ خاظت کولگایا موایری چھکوا اندک بہت وزنی اور طقہ واشر (انگریزی) بڑا سامان لا دینے کی لمبی چنس (مونث) فارسی لفظ جزری جھ بنیوں کے کھینے کی چین بعنی تنکن کا اربر داری کی گاڑی جوکسی زاند یں فوجی مرورت کے لئے استمال کی جاتی ہوگی لیکن اب یہ نام قدیم یے کے کسارے وضع کی بنی ہوئ لمبی ۔ اونچی اور بحنانے کو ا بھروال بی ابھاری سُت رفتار دو پیا لدو ہوی کورین - ایل گاڑی کے لئے جس میں زیادہ چھاج (مذک گھوڑا گاڑی سامان لادا جائے مخصوص ہو گیا ين گاري إلى والے اى اس يس حسب صرورت دو كے برر كھنے كى جلك كے مائنے سے جاراك بيں جرتے جاتے كى آر جريردے كے طور إلى اور عام طور سے قصبات يربني موتى بي- وعيوتصوير كى زرعى بيدا وارشمرول يس اپہنچانے کے کام آتی ہیں۔دیکو چھا ند کے دخر) دیکھو بھوٹرا جھکڑی (مونٹ) چھکڑے کا اسم چھاندا مصغر و محمو صاراً وحالات

اصطلاحي لمفظ يسي كي ال اآمنی بنا) برربر کے جهارس (مونث) بيحاري

سے سے لما ہوا لگا رہا ہی۔ جا ای اوراس کے مرول پر دو بلدی (مونث) ریخو جوزی سیتے نگا کر گاڑی کو جلتا کیا جاتا فقره مل ای - (نگانا-پرهانا - ژانا) -دوسیا انزک سواری یا باررداد اس :- جواور کی تورے دھری الى ده كارى جن سى اسكا بى دۇ ئے او دھرا -مرت دو پہتے ہوں -وصارا ، در) بنلی یا اے دھر کلی (مونث) جاتی - چکوآل -وصادے کے بھیؤتے بر رصرے کے مذیر نکی ہوی براے ہوئے جربی ڈنڈے کیل یا کیلا جو پہنے کو دُھرے جس سے بچیلا کھلا حصہ ڈھک کے مُذیر روکے رہے اور اہر جاتا ، و کیموتصویر مثل نکلنے دے۔ دیکھوتصویر تحت بنلي اور إكا - تحت دُ طرا-جس بر گاڑی کا ڈھانی جایا اسم مصغر۔ ۲۔ویکھواڑا۔

تکل کی معمولی سامان ڈھونے گاڑی کے بیچے گاڑی کے عجبان فاكم داج (فركر) جهاج كان جدد محمو تسوير متاتحت فثن فاک انداز کا گؤاری ویا و درک دیجیو اُلانگ فقرہ ع ني لفظ فنبُن بعني جام كے اوصراً تھا لينے والى جديد ايجاد با نون كى اصطلاح مين وه رسى و تتولا (مذكر) بحفوتيا- يجهد كردا. د کھو بگلاؤ۔ کو بطور مجان بنی ہو ک مختر مگر۔ صے کے مُن پر خربسورتی و ٹدیلی (مونث) دُھال پرگاڑی

کی چھوٹی سی گاڑی۔ یا فارم کے بیٹنے کربی ہوئی المقط جلتی گاڑی کے بہتوں سے وسی (مونت) دیکھو چکڑی اور اُڑی ہوی کیچوطی روک کے بھڑ۔ لي يسے كے دور كے اور لكى اومكل (مونت) جيلن ديكھو مرى الله و يحدو كان - الميرى اور تولن فقره سا خبت (مونث) یک لاؤ (یکلاف) گاڑی کے بہتے کو زین سے دائن كا يرفطاد يا بلائي - كارى كل -كهلاتي بي جر دُصرے كى مهازنے بنيوا -كرفا-(دان + تولا) والی فکردیوں کو گارمی کی پھر مواری یا بار بر داری کی گاڑی سے باندہ کراؤیر کو اٹھا اے ری کے پیچے فروری سامان لادنے خرش امونت استے کے مرکزی دیکھو تصویر صفالتحت بنا ۔ اورمضبوطی کے یے کسی جکدار کی رفتار کو کم کرنے یا بند رصات کا لگاہوا ملقہ۔ کے کا اڑنگا جولوہ یا خوّاصی (مونث) کی یا کسی کروی کا گشکا ہوتا ہی اور

وصرا اخرامنی یا جربی دندا وصری (مونث) وسرے کا وحوامه تا (ناگر کند کندی) ١- آغلى (بند) ن اون بمنگی) معرف اون (اون بمنگی) معرف اون (اون بمنگی) ٧- دُمريلي (جا يي - عِلول)

بل گاڑی عام طور سے کردیا۔ بندى، كمآيريا جعكرى كهلاتى ركاب (مونت) تمامؤ - جمثا. -5.

وصایج اندر الاری کی بھٹر ارتھ (مونث) سرداروں کی سوای وُصانی اور خرب برقائم اللی اور خربصورت بی موی کی جاتی ہی اورجس پر قدیم وضع کی چرمیا بیل گاڑی الارى كا اؤير كا يورا حد بنايا جس برسائ كے ليے برجى كى جا ا ہی - اسطلامًا ريا ا در او الفظ عواب كا بكله كهلاتي اي و نوا يجاد كاريون ربر لا غلط المقط ملی چمونی دو الے اس کو قریب قریب معدوم

بنكا- ويحد جمثا- كمانيك



وهيكسل (مونث) يركتا- ديميو ٢- ييت كاآيني بنا (بال) ريكول - (أرنا - جراهنا) مُسلا اور تعيلن - إنه وصورى (مونث) دصوك كا وها كا (ذكر) ايك فاص قيم كي الم مُصغر-کانی جس میں گاڑی کا و بنیا (مونف) ہے کے مرکزی بجيلا صد جمراے كے مضبوط صے كے مُن كو بند ركھنے تسمول سے بندعا دُھرے سے ادھر والا ڈھکنا ویکھو خنج ی۔ وونگا (ندكر) ديمو تا بكل رہاہی جس کی وجے گاڑی ی مواری کو جھٹے اور ، حکولے فره سا كم لكتے بي - ويكھو تصوير ملك و كي (مونف) أردو روزم و وصلى ايس وعلى دينا كے سے وصو اذر ویکو بانک کی چر پر بورے طورے وصوك اولايا- قوس نا ميك جانايا برجد وال دينا مری موی آئی یکی اوتے ہیں۔ گاڑی ! نی کی اصطلاح جو النيك يا اسى قسم كى . كارى من أس مليك كو كمية مي جردوييا سواری گاڑیوں یں اس کا گاڑی کو سدھا کھوا رکھنے کو وزن سنھا لنے کو الکے اور پھیلے اس کی بم کے نیجے لگاری ما عصے کے ینچے لگی رہتی ہی اور یامیکا حب ضرورت مختلف شکل دعرے یہ سے گاڑی کے کا بنایا جاتا ہی۔ دیکھو بوجي كر كم كرديتي ، و ريكمو الشاؤني -تصوير الما تحت كما في - اورتصوير

المال المال

منرسلك جور (مونث) كارى اس كا تلقظ مؤما موكيا-یں ایک کے پیچے ایک سول (دکر) لفظ سال بعنی سواخ بحة بوك كلورك يا بيل كى كا غلط للقظ كارى بانى كى جورى - اصطلاح يى جوك كے يج سواری (مونث) جانوریا گاؤی کے سوراخ کو کھتے ہیں جوہم کو جن يرانان بيد كرايك بوك كے ماتد ايك كيلے كے مقام سے دوسرے مقام کوجائے ذریعہ جوڑد یے کو بنایا جاتا ہی۔ ٧-سوارى كرنے والا تخص سؤل (مزكر) بندى لفظ بعنى المنا الحالي المنا الحالي المنا الحارى إلى كى إصطلاح کوئ سواری بنیں ہو۔ ایس آبنی یا متلی آنکردے کو مع - اکے یں تین مواراو کتے ہیں جو جواے کے بچ یں سے زیادہ نہیں میٹ سکتیں۔ اؤپر کے رُخ بیل کے گھے کے سواری گاڑی (مونث) وه گاؤی جوت افکانے کو لگا ہوتا ہی۔ جومون مواری کے لیے میرؤ (ذکر) میروے کا دوسرا مخصوص مواور باربرداری کے مفقط - کاری بانی کی إصطلاح کام نے آے۔ ۔ ۔ ی کاوی کی پھڑا ہم ا کے پشتی سؤچا (برکر) سُرے کا غلط مفظ وان بینی وض میں جوای جوی ديكيو سُرْماً - اورسُر ا - المِلُول كي آخرى يتي كو كيت بي اصل لفظ سُرتا ممّا مِينَه تجاري ويحوتصور ملك تحت بحرا. سُرِماً برطعيوں كى ايك خاص ميل امونث) بِنَا . عل تارُ-اصطلاح ہوگئ اور گاڑی انی سیلا کے جوئے کے سروں کے

يْرُون كوكما ركمين والآآمني علقة إسدُه واي (مونف) ويجمو أشاؤني كارى كو، جبك ر سرو) (ذکر) سنکرت رمکل اس کے وزن کو تو لے رہے۔ چھڑی کی سم کی بار اسرسا (خرر) سُوا۔ بغیر عِبْتی کی منفظ اور تبائي كا دوسرا موتا ، وجس بن بيت كى روك

ومجوكماني اورتصوير مثا اس سے مگوڑے یا بیل کو کھول اس سے مگوڑے یا بیل کو کھول اس سے مگوڑے یا بیل کو کھول اس سے بیان کے بیان کو کھول اس سے بیان کے بیا (بنیال) - اسدهاسنها نے رکھنے والی آرا ركشًا (مونف) ويكم رصكيل يا فيكن جواس كو سا ده يعني رم فرجی مزورت کی کمرتا (در کر) دیکو برا۔ بر داری کی گاڑی دیکھوچیکوی۔ یعنی دو موٹی کیل جس میں ر می کلم (مونت) و کھو رہڑؤ اوونوں طرف کیلے سرے ہوں۔ رُفكا (مذكر ويحمو جنگ نقره - الارى با نول كى اصطلاح يى سال (ذر) ریکوارا - ایسی کیل کو کہتے ہیں جس کا سأنكى (مونت) ديكھو ياؤنكى- إيك سرامحاؤى كى بھڑيں ساى (مونف) ديكيوچهاين. المحكام وتاي اور إبرنكلاموا رسیارو (مونث) سهای کا گنوارهٔ دو سراسرا مُندُ مینی بغیر میتی کا ام ۔ دوہیا گاڑی کو کھڑار کھنے کے ڈنڈے کا کنڈا بھنادیا - 5، ال كى بم كے يتبح لكانے كا جا - ا ، 5 ین انگ کائیکن -دیجھوتعور مرسری (مونث) سرے کا مثل تحت أنظادُ في - اسم مُصَغّر-



برای بوی کسی بر ند کی مورت اگاڑی جس کا ٹوی چھڑی کی بونظريد سے بچانے كے ليے طرح كھلنے بند ہونے والا ہوتا ظون کے لئے لگائ جاتی ہو۔ اور درسب مرورت جراحایا فِينْ (مونت) وكِوْريا - يورين ١ - ارا جاسكتا اى - ديكموتصويه وضع کی چوبہیا ٹوپ دار صدی

نيح إلفت موا إلفت لمبي لكي كركسي زايان كمور ، بي بوئے سے اہر ہیں کلنے ویٹی بارم اما طائداس کی اور جوائے کے بنے رو کے رکھتی اصطلاح ہٰی۔ خاتی ہندیں بي - ويجهوتصوير مصلا تحت مِنا يد لفظ نهي بولا ما ا - اس سيل) امونت) سنيمال كاغلط وضع كى كارى كوأس طرف يهمل الفقط وعن كرول كرافجي كمية أي جو اوا فث یر نیجے کے رُخ کری بڑی گاڑی کے لیے مخصوص ،ی کونٹیاں جو جوے کو بیل کی افظ بٹکر نیو تیزر و کے معنون اردن پر سنھا ہے رہی ہیں۔ اس بی اور مراو تیز روگاری بعض گاڑی بان اِن کھونمیوں ہوتی ہی ۔جر چارہیتوں والی کویل یا بلا کے ام سے بڑی یا تکی کی ٹیکل کی بنا گاجاتی موسوم كرتے اين - ويكو يل - اي - مداس اور فواح مداس بلدگاری جو مام فورسے ریاست حیدرآباد (دکن)یں بنل رئ ي اور بماري من إطاقي ، و - ديجيوتسوير مشال رونیل جرتے جاتے ہیں مکن کو تعلیٰی (مونت) جانے کی بیٹانی پر

ہوی کھڑنٹاں جوبی کی گردن کو جوتے جاتے ہوں۔ موى بالشت سوا بالشت لمبى مداسيول كى إصطلاح ين بشكرم (مونف الحي كي وض كي ايس إس كا جلن عام ،ي -عورتوں کے لیے محصوص ، و- اب کے یردہ نشین عورتوں کی یہ ایک قسم کی بیل گاڑی ہے۔ اسواری کے لیے مخصوص اور الى اور چھوائی قسم يں ايك إظرم كے ام سے موسوم كى

پھر سے ہے کی لکوالوں کو باغدے بنانے اور درست کرنے والے

ریکھو پٹلاؤ۔ کو کمتے تجے مالات کے بدلنے

كمانى امونت الارى كے جھنے سے اب يد نظ بورب ي

سنسانے کی قرس نما آہنی لکردی کا سایان (اساب اور

ا. تُوب 7-525 ٣- کوي کس 20-3660

كان (ذكر) كارى كے بيتوں طرف سے بنداور اؤير سے كوكرانجي كمية بي جو جارول منظظ مرادرسي جو كارى كي

سے اُڑنے وائی کیچڑسے کھلی ہوتی ہی -بیاؤ کی آڑ۔ تنفیل کے لیے کراے کی گاڑی (مونت) دہ دیکھو فاکم داج اور تصویر اسواری یا بار برداری کی نحت بنن - گاڑی جو کرائے پر جلائی جائے۔ كرا يحى (مونث) رُسكالى نفط كلؤشيا (ذكر)كيل كا اسم مُعغّر كارونيكن كاردو تلفظ - كارى كى بحدر بم) كى فِكُمْ كَيْ قَسْم كَي كُارِي ديكھوشِكُم بِتلي بِيلوں مِن جري مانے شمالی مندین اونت گارای کو والی خاص قسم کی بنی موئی بھی کہتے ہیں۔ خاص رہلی میں جھوٹی کیل یا کیلیں۔ كؤرا اور ميلا أسمان كى كارى كلو فرا (خرى كلا و عاكنواروا

ی جو رُعرے اور گاڑی کے گاڑیاں) ریکنے والول کے لئے دُمانِے کے بچ یں دُھرے اول جانے لگا ہی واصل کمال کو کے اوپر جردی رہتی ہی اور کنٹو اور کیٹو اور کیٹو ا اور ا بعرتی ہی ۔ اللہ دبی کُنْدُلی المونَث) ویکھو ا كمنكر (خرر) كاريون كى ربكاى ينج كمانس، جارا وغيره كاكام كرنے والاكاريكر - رکھنے كوبنى ہوئ جالى -كىي زمايى فوجيول كى كمانول كو

مُلقَظ اور گذے كا اسم مصغر الادى با نوں كى إصطلاح يى (جو تنا-جورنا) ان جرا جراع موك إنول الارىكوملائے كے لئے بيل يا كو كہتے ہيں جربيل كاڑى كى کوڑے سے یا تدھنا ۔ ایکو (بم) کی بغلیول یں بنیوں الکنا اگاری کو کو پھڑ کی رکڑ سے بچانے کو بیل یا گوڑے سے کمیوانا۔ لگائے جاتے ایں۔ گاڑی یا ن اگاڑی کا عجبان یا ۱- بیلوں کے بیٹوں کی گاڑی وال اید نے والاشخص حاظت کے ان گذ گدے بنے یا لفظ صرف بیل گاڑی موے یا نسول کو بعض مقامات إ نكف والے كے لئے بولا جا تا ير تھاپ نسؤرى كہتے ہيں-ا کھوڑا گاڑی انکے والے کو گدرو امونث گدے کا كوجوان كية بي - كرهيم اسم مصغر (كنواري تلفط) گامی تی (مونف) بیل گاڑی بیل کے گے کا گذی کی کی پھٹر اہم) کے اؤیر طرح نرم بنا موایثا جوبطور مضبوطی کو جرم ی ہوئی لبی آئی جرت اس کے گلے میں با عرصا بتی - فارسی نفظ گام سے یہ اِصطلاح اِما ، کو -یں گئی ، 2- گروخورہ (ذکر) گاڑی کے كَدْى (مونث) بايُكل كازين يتيم لكاموا يروه جر جلتي جس پر سوار جیستا ہی۔ گاڑی کے پیھے اُڑنے والی گرد كديرا ا ذك الديخ كالنوارو كوروك-

المفتط . في يا شكرم من كوجا جس بر وهواب اور بارش (گاڑی وال) گاڑی جوت لینی جمڑے کا بات

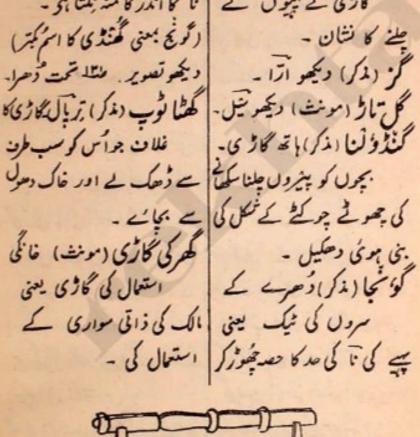
كوچ بخش الذكر) انگريزى لفظ إيدر كاآبني علقه (واشر) كون بلس كوج بس كا غلط الحسلي كارى (مونث) وه كارى كے بیٹنے كو بن بوئ مِد و مجھو كے بجاؤ كے لئے جمت يا اوب تصوير الثلا تحت بنش - الم الم کو خوان (د کر) گاڑی بان - اگاسا دد کر، بیل کے گلے کا ا منك والاستخف - اس سے بل كى گردن كوجوك كؤلى (مونث) إكے اور بنيلى كے ساتھ باندھ ريا جاتا ہى کی چھٹری کے ڈیڈو لکو اسے مجھڑے کا درمیاتی سيدها اورايني جكه قائم ركھنے والى حصد جس ميں بيل كي كر دن رہتي رشی کی تا ہیں (طنا میں) اور اس ای و دیکھو کی وا ۔ ویکھوتصور چربی کنے کو بھی کہتے ہیں جو تحت جؤآ۔ رور ے کے سرے اور حان کے کاری اموشف میتوں والی سواری ن بچ ين پيسا ديا ما - ا بي - يا مواديان جن كوكسي ذراهيد كها جر (مونث) چھكومے كي سم اسے كھينج يا وھكيل كرچلايا جائے۔ کی چھوٹی اور ملکی بیل گاڑی کو وسط مند کے تعبیات میں کھاچ -4 كها قدل (مونث) اليني سية کروی صاکنے

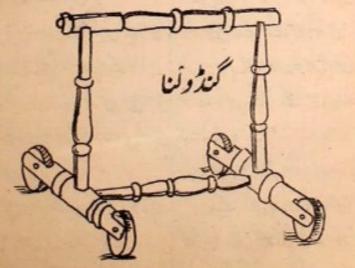
کھوڑا گاڑی (مونث) گھوڑوں انکل بند گاڑی کی سی موجاتی کے کھینچے کی گاڑی یعنی ای -جر گوڑوں کے کینے کے لیے مال گاڑی (مونث) کرانجی مخصوص مو- سامان یا اسباب دُ صونے لحقا (ذ کر) دیکھو بھوٹرا۔ کی گاڑی۔باربرداری کی لاصا (ذكر) بحارى اور بعدى اللافي -

وض كا معمولى سامان ما شجا) (ذكر) لفظ ميان كا رُصونے کا چھکڑا۔ ریکھوچھکڑا۔ انجھا کروسرا گنوارو المغظ۔ لنرطور (فركر) رنبروكا دوسل فيل كاري (بيلي) كي منظ اوراس كا اسم صعر إيمر (بم) كے اؤير سامان كے ویکیو رزوؤ۔ اور چیکوئی۔ رکھنے کی بنی ہوئی مگہ جو پیم لیک اورن) ریکھو گرفیارا۔ اوران میں بانسوں کا جال

ليَين و (مونث) يورين المنه كر بنالي جاتي رو -ساخت کی چوہیا گوڑا مرورت کے وقت اس میں گاڑی مورے کی وضع کی اسواریاں بھی بیٹے جاتی میں -عارتشتوں کی ہوتی ہراس کا (با ندھنا) دیکھوتصویر مثلا توب دوطرف موتا ہی اور تحب بنیلی -حب ضرورت يرط حايا أحارا ما يحى (مونف) ما نجے كا جا سکتا ہی۔ دونوں طرف کا مانچھی کی اسم مصغر۔ دیکھو ٹوپ برط صانے سے اس کی

كريادادك يك - زين ير وكرك كا بحراجوا مكرجس ير الای کے بیتوں کے ناکر اندر کا من بکتا ہو-





فیری ول دوایے پُرزے اعت جواآ۔ ال کے کاری گرکوی اپنی الگر آفرن ال کا مُخفف -الجلے سے پر جڑے ہوے ایے کو موراخ ہوتا ہی جواس کے الكراع بس مرت كرس يج من طؤلاً آريار نالي كي الكانے كے بعداز خود : كل شكل موا ہو اور يى اس كى م تالی در نه سالی رکه ایا گیا بی تحت د صرا . الی کنی کو کہتے ہیں۔ دیکھو اناظ امونت بیل کا دی کے تصویر مظا بخت بم - اناری ایوات کو بم سے باندے مہلی کے بروں کے اور اس رتی کو بھٹکا بھی کتے ہیں۔ يك جن ين يل ك مع جوالعدورة سے على و بولى

ما کھر الال مجھ بی جھانے متا ا گورا گاری کی بم کے ما طوا } کی پھڑ (دُھانچا کے معے اگے بروں کی بغلیوں یج یں ایک مضبوط اور میں باز کے طقے پینانے مونی لکردی کی جروی موی کم کی بتیلی گھنڈی یا گھنڈیاں۔ بيني - ريكوتموير مالا تحت تم. ما رُنگر) (مونث) گار ی کے مکردا (خکر) ریچو و نتو لا۔ منكر كيني كا يُمَّى كي طرف منحصولي (مونث) ريكوبنلي -كارُخ جس ير بال يعني مورُ (مونف) جديد ايجا و آئن يمّا براسايا جا ا ہو ۔ انجن سے چلنے والی گاڑی مطروا (ذکر) دیکومیری - جسی سواے بنکھ اور محیرا (ذکر) منہ برا صا کاغلط انجن کے باتی کل حصے قدیم تلقُّظ _ جِز كِنْ كَي شكل كا كار يول كے مصول كى ما ند بنا موا جرا آجرجو آ بھیکو یا کسی قدر ترقی یافتہ شکل کے ہمت بارو بنیوں کے مل ہوتے ہی اس کے لیے یں ڈوالا جاتا ہے تاکہ متقت وہی اصطلامات استعال کی کے وقت اور چرمطائی کے جاسکتی ہیں جو قدیم گاڑیوں کے موقع پر جؤ آ اُن کی گردن حصول کے لیے بوئی جاتی ہیں۔ ے : نظے۔ ریکھوتصورہ موٹرمائیکل (مونث) انجن تحت جزآ۔ سے جلنے والی بالمکل اس مجھے بٹی (مونف) دیکھ ماکھے۔ کی بھی دری صورت ہی جو مواز کی دیکھو مو تر ۔

مؤلف (مونث) ہتا۔ ایکل کا ہتا۔ دے یاتے ہیں۔ یا نظاگاڑی جرسوار کے اتھ یں رہتا افول کی اصطلاح یں مہرے ر المنكل ين كير (جرى) اور كا اسم مصغر بى - ويكموتصور

ہیں جس کے لیے ہمارے نا) (مونث) نفظ نال اور إصطلاح بنين استعال كرتے- اون يُجلَى كنا كنالى مُتالی (مونف) دیجھو آنگردا ۔ اگر۔ گاڑی کے ہے کا مرکزی ایک گھوڑے کی تم کے صدیس من دُسرے کا مُذوّالے سكين اسى وجه سےإن كا نام وج تسميد ،ى - ديكھوتصور ملك

مهيري (مونث) مطروا - جواف کی مضبوط اور مونی رشی. ع ہوئے آگرتے یا اوراس کی دج تعمیہ یہ ہوکہ دہ کے جوت کے سرے باندہ ای اور بوقت مزورت استمال مِنْل مِمْلِي - كُنْدُى - كُنْدُى -

الحینے رکھنے کی گنڈلی نیا اللالذكر) بي ميل اورب بن بوى چيزجى پر چنديات رتيب اوري عے بے طور الگ برجد محارب اور چنديا ر کھا ہوا اباب بار برداری ہر بوجھ کی رگڑ نہ لگے۔ بعض جس کو سریا کم پر اُٹھانا اور حال عزورت کے وقت کروے ہے جانا حال کے لیے منکل ہو۔ کو موڈ کر مرور کے لیے اوراس (افالا لفظ المناس بناياكياى يربوجه كاليع بي بعض متقل اور حالول کی خاص إصطلاح بی اطور برکسی چیز کی بنا لیتے ہیں۔ أرُّن يروه) (مذكر) يا لكي يا كها وت: - كبني بنياري كو كهرو أران يرده دولي كايرده جو كاريندوا-برقت ضرورت پؤرا یا ایندوی (مونت) ایندوب أس كا يحوصداً كفاديا جائي-یسی جمتری پر اُلٹ دیا جائے۔ (كهارول كي اصطلاح)-ا کھا (مر) حارب کا ایک تسم كالتميلاجس من وه سان بحراس المريرا فحات يل ريخو وي.

إيندوا (مر) جورا عظا-

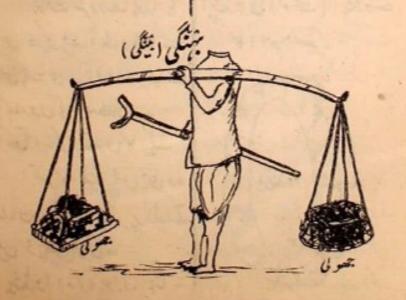
کی جاتی ہی ۔ گاڑی کی کھڑکیوں کی جھلنیاں نا کر امون اگاڑی کے بیے کا براصانے کو بات کی اٹھلیاں مركزي صد جس ين رُحم الكانے كو بنا موا نقال _ كا مندريتا بي ديكونآ - ايمت والنا) (مركر مونف وكنوريا (مون ريكهو فِنن . ابت والسي إي ع اور بناي ما تھ تھیلا (ذر) ریکھو تھیلادر کی چھڑی کے ڈیڈوں کو عيلن - ايند م اور كينے ركينے والى المحم كارى (مونث) ديجهو كناولنا رسى كى تان يا بندش ويحمو مِبْكا (ذكر) ديكمو ركاب - مؤوه (مونث) آئے سائے مِتّا (ذكر) و يجهو مؤلف - كي نشت والي كا زيول ہتھ ٹیکا (ذکر) ہتے وانا۔ کی ایس نشستوں کے بچ یس سواران کے ہر لنکانے کی جگہ ۔ دیکھو تصوير عثا تحت نثن -يرُكل (مونت) ريكهو تم -

بال (مونث) گاڑی کے سے کی تصویر مثلا تحت بنای -بیخی کا آبنی بِنَا - دیمو برس) (در) دیمو بحر-تصویر مطلا شخت بها - برسا (در) دیمو بحر-کانشت کے دونوں طن الخ الخ الح أو ين بوي على ماتعے کے جھوئے جس میں اتھ دال لیے جائی یہ جھوے کھورکو ے لے ہوئے لنگے رہتے ہیں۔ مت كمنزا (ذر) بت يواد ديكيمو جِلْدُاول صغي ٢٥

كااسم مفغر-إيناروا

جس سے اُس کی جموعی مینت كند معير سكى موى ترازد أنعانے كى بڑى بہنگى - تحت دُولى -بهُنكي والا (ذكر) بنتكي دار- الحارا (ذكر) سنكرت بعامًا يهمر (فركر) حالول يام درول كا ياني -کے ہے ہولاجا ہی جوفق کے اور بار روادی کا کام کے یجے سامان کی باربرداری اور والا مزدؤرد کھنی مندووں کے أسى قم كے دومرے كام كرتے ايك بنج ذات فرق كا نام اك

بكه الذكر الميحو كاجي - ابوري (مونف) بورك الم بوجه (مذكرا وزني اشيا- بوجيل بر مصغر ديكو بورا - ب سامان جس كو مرد دورسر بنهتكي (مونت) بوهني - كمفرى-یا کریرا تھاکریا گاڑی میں لاد بنتگی جانوں کے بوجھ اتھائے ك ايك جدس يرسامان ہے۔ (آثارنا۔ بھرکر اِس یا لکوی کے سرے ا علانا)- المانا)- المعنك كي طرح للكاكر لكوري بؤيا (ذكر) حالول كي مُعاني كو كند سع يرد كه ليت إي اور بواجا کی ام جمام کی قسم کی ورن کو تو سے یا برابر کرنے مواری دیکھو تام جھام۔ کے لیے اُستے ہی وزن کی بورا (ذکر) دیکھو بلا فتره ملے ایک دوسری جھولی دوسرے برا تحيلات اسرے بر بانده ديتے ہيں



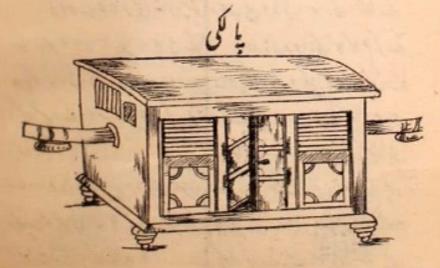
بنياكي (مونث) كهارول كي لكري بنيا كھي جو دُولي يا پني الحاتے کی سی ہو جاتی ہو ۔ وقت وہ اپنے یں رکھتے (أشحانا - خالي /نا) بي اور كندها بركة وقت دُولي ____(وا أنا) بنفكى كاليالكى كا وُندُا اس بر كاليق سامان عالى كردينايا أتاردينا إن - يا تكي مينس وغيره كالميكا بَهْنَكِيلًا (خر) بو لل - كفر - جركهارا ب إلق من ركعة بي-جھولا۔ زیاوہ سامان کر پچھو جلد اول صلا اورتصویر

بَنْظَى اللهاف والا مز و در بعني كرايد و يجمويية كارى

" كروه - يا لفظ فوجى شارد بيتو كلوكى (مذكر) موارى أعمان ے: - فرج اور بہر دونوں بھرتی اور اس طرف اسی نام سے بارا ای ہے مری سی بالویا ایر نظر جاتا ہی۔ شالی بندیں جو کام ارا گیا، ورن یں + کہار کرتے ہیں جزی ہندیں (طالی) وای کام بھوئی ذات کے وگ

ييزي إنره سك - (اُعُانا) ما ان یلا (اندکر) ازدؤیں لفظ بال ، محرے ہوئے کے کوکسی بال ہے كئي معنول مي استعال ا ف کے لیے سریا کمریر انفانا۔ موتا ہی بینے وروں میں بھی ۔۔۔۔ (ڈالنا۔ خالی/نا) اس کے مختلف معنے لیے جاتے کے یں بھرایا بندھا ہوا سامان بي ليكن سبيس ايك مشترك الكال دينا يا الك دينا-لے وار ا ذک کے والا۔ بلا مفهوم يحيلاؤ اور وُسعت كا ر کھنے والا مزدور (حال) يا يا ما ما يو - حاول كى العطلا یس لمبی ، جوڑی اور صنبوط ما در یہ لفظ عام طور سے غلّہ ا محانے کو کہتے ہیں جس میں مزدوار اور ایک جگہ سے دوسری جگہ (حال) ك أنفان ك لائق بهنمان والع مردورول ك يرجه با عره ليا جائے۔ ليے ہر جگه اناج كي مندوں ي ١- وكن ين كحك من كے بولاجاتا ہى۔ راك تينك كويلًا كمت بن أينحا (خرك) ديجو اللها -جس مِن وُصائي تين من وزن إينس (مونث) ويجمو يا لَكِي شابي عمرا جا سکے۔ شالی مند یں بورا مند اور خصوصًا د بلی یں ا ور چمو ال بوري كهلاما ، ي - إنكى كو بنس كهته بين جوفزييون اردوادب میں للہ بھاری ہونا کی آمد سے بولا جانے لگا ہے۔ ایک محاوره ، ی - اور انگریزی تفظ کا ارد و تلفظ - حريلانا) ما ان گيا ، و بحرف كو بلًا كمول كر سائے كرنا " ام جمام (خدكر) بوا دار- إلى كى

كتے ہي كبارول كى طرح يہ ايك جگہ سے دوسرى جگہ عے جائين وگ جی مُلمانوں کے ہا ں کا بولا جانے لگا ہو کسی د مافیں کھانا نہیں کھاتے گر فدمت بھال اوردکن یں یہ سواری سبقم کی کرتے ہیں ۔ ایت پندھی اب دلی ، مکھنور یا لکی (مونث) بنی یا تی زبان وغیره یس شادی بیاه کے موقع کے نفظ یا نگلکی کا اردؤ لمفط یر و فعنول کی مواری کے یے ہندی میں پال ایسے چھوٹے تھے کہیں کہیں استعال کی جاتی ہی۔ كو كهية بي جو جارول طرف اور برائ نام باتي ، ح-تانات سے رکھرا ہوا ہو۔ پرشل اندک (رفی ریوسلا) إصطلاح عام مي متطيل تكل إير كل أبوجه باند سن كا حال كا كى جھت دار سوارى كے ليے كرا يا تقيلا جس يم الح جس کو مزدور کندهول پر اعاکر اورے جانے کے لائق ضروری



قىم كى سوارى جو اد برسے كھلى وج براتھوڑا اؤركو أعظار بتا یعنی بغیرچیت کی موتی ہی اوراس کی یہ صورت ، کھلے اسی لیے ہوا دار بھی کہلاتی ہی کہاروں کو کندھا لگانے یعنی كى زمانيس أمراشام كے وقت باكلى و فيره الماتے وقت بہوت كى مواخرى كے لئے استمال كرتے بيداكرتى بى كيونك إس قسم كى تے۔اب اس وادی کا صرف نام بی موادیوں کو آگے کی طرف نام رہ گیا اور آثار قدیمی میں نمونہ سے اُٹھاتے ہیں اور پھیلا بسرا تحويب (مونث) تحاي كالينج كي طرن بُحكتا ، ويكمو غلط ملقَّظ - بإلكي اوراسي من تصوير من اتحت بالكي -کی دوسری مواریول کا پچیلا ژندا گاڑی بانول کی اصطلاح یں جوا گھے ڈنڈے کے مقالمے میں تھوب اور تھوب کنری اُن كسى قدر خد ار مو تا بى جس كى بانسول كو كمت بي جر بقرييني تمك

جھوک میں لگے ہوتے ہیں۔ اڑن پردے میں مواری کے جھانگے تحقيلا (فذكر) ويجمو بورا اوريلا كو بنا موا جاك (مو كها). ويجمو كُلُوكُ (مونث) كهارول كي تصوير ملاها تحت دُولي -ا صطلاح یا محاورہ جریا کگی انجھتی (مونث) مانوں کے بوجم یا دُوتی نے جاتے وقت اگلا اُٹھانے کا بٹاری کا بردا كمار عط كماركو خرداركرنے كے اوكراجس مي سامان بھركرايك ليے بطورا شارہ ایسے موقع پر مزوورآسانی سے سریر آنھاک بولتا ہی جب کراستے یں کوئی لے جاسکے دا تھا نا۔ اُتارنا). چر ایسی بردی مرجس سے پھیلے تفصیل اور تصویر کے لئے دیکھو کہار کے پیرکو مکر ملنے یا رُکنے کا جلد موم مدے۔ انديشه جو - الحملي والا (مذكر) جملي ركي والا

بُل کھا (ذکر) پھل یا تر کاری مردورجوم وروری پر جملی وفيره بحرك جانے كى يى سامان ركھ كر ايك جگه ت حالول كى جالى - دوسرى جگدينياد - -

جؤر الذكر ويجو ايندوا في المنظم المكر ويحو ايندوا لظ چوڑی دار (در) یا نکی وغیرہ بنے کشے بعنی کسی چیز کی تاکی أتضاف والاساعتى كهاريا موى يا اوابر تلے ركمي موى تنى بحوى جر قدو قامت اورتواناى كا غلط العام تلفّظ _

یں ایک دوسرے سے ملتا مُلتا جمبل (الر) دیکھو ایند وا۔ اور برابر کا بِعنْتی ہو۔ جھا بھی امونث) یا لکی یا ڈو لیکے جھا بھی امونث) یا لکی یا ڈو لیکے

مقصود ہوتا ہی رقم کی مقدار گرصانی بندھارہتا ہی۔ دیکھو جتنی کم بتائی جاتی ہی آنا ہی تصویر منظا تحت رولی -كم فاصد مراد ليا جاتا بي جي دُولا (مذكر) دُوك كا اسم كمبر-دو عاريا جو سي دولي وغيره- ريجهو دولي - صوبه اوره ول عيم صاحب كا كر ين برس دولى كواكثر مقامات یہاں سے دویمنے ڈولی پر ہی پر ہندو ڈولا۔ مہا ڈول اور آدمی بات کی بات می آجا مُللان محافد باسیاند کہتے ہی

الله مندی سے صدربازا کسی قدر اچھا اور آرام وہ دوآنه دولی پر ہی - موتا ہی - دوآنه دولی پر ہی - دو آنه دولی پر ہی اکثر مقامات بر وطفك (مونث) كهارول كى أولاً ميت كوا تفائے كے اصطلاح یں راستے کے ڈنٹ سے دار تخت یا بلنگ کو معمولی را علی کو کہتے ہیں جس کے ہیں اور ڈولی کا یہ کوئی سواری سے جاتے وقت قدم کا مفہوم ہی نہ رواج ۔ معول سے نیجے روئے کا الماش (ولی (مونت) کہاروں کے ہو ایسے مرقع پر اگلا کہا دِسمک اُٹھانے کی مواریوں میں کہ کر چھلے کہارکو رامعے کے ب سے زیارہ بکی بھلکی خطرے سے متنبہ کرتا ہی۔ اور سمولی ورج کی چھوٹی سواری وُعُدُ الدَر الرولي كا بانسجى جويرده نفين عورتول اور بيارون ے: چیں ڈولی کا کے بے ایل دلی کی ایجاد ہی۔

سکتا ہی - جرسمولی ڈولی سے وضع یں كمارول كى إصطلاح ين اردوروزمره یجواکو کہتے ہی اور سواری لے میں اس کلمے سے کسی تھام

یا دُولی ہے جاتے وقت اگلا جُلانے بتلانے کے ایسے موقع پر کہار چھلے کہار کو خردار کرنے بولتا ہی جب راستے یں کہیں كے ليے بطور اتارہ ايے موقع كيج اور بير يسلنے كى جك مو-ير بولتا بي جب اُس كورات يحمانتيّ (مونت) ويجهو الحمّا اور یں گئے یا اسی قسم کے کسی اور گون-جانور کا خطر ہو۔ چھٹری (مونث) جُنبل کا اسم مُصغّر۔ بیکسٹری (مونث) جُنبل کا اسم مُصغّر۔ انس کی مُنٹی جس پر اُڑن پردہ ڈال

چندول (مرر) جزوول (بعنی دیاجاتا ای دیکھو تصویر منط جاروں طرف باڑ والا) کا سخت دُولی۔

غلط العام تلقظ - عِنْ يَهِلا - حَمَّال (ذكر) باربر وارمز دور-شکھ بال۔ محافہ - ہودہ کی شکل تھی۔ کہار۔ بھوی کے دار ام جمام کی تسم کی مواری جس کو جملی والا-كهاركندعون برأ شاكرايك مقام فرجي (مونت) ويجهو كون -سے دوسرے مقام پر ہے جاتے وح لینا (مصدر) کہاروں کی ہیں دیکھوتام جمام اور ڈولی۔ اصطلاح فراد سواری کے چؤ بیلا (مذکر) دیکھو چنڈوال۔ اے جانے یں بوجھ سے تھک کر چوماسی (مونث) مهاوتی - ازراسی دیر کو تیرکر سُتا لینا۔

جاتے وقت اگلاکہار بھیلے کہارکو کے فاصلے کی طرف ا شارہ کرنا

تلیتہ (نک) سامان بھرنے کا تحييلا - عام طور سے فيم كے تھے كو كتے إي ديكھو مِلْدادل م كهاوت بتليتي يذر كلي يمغ عْلَطُال (مونت) نبيك -كهارول كى إصطلاح مراد دعلوال راستجس يربير يسلخ رسى يا اسى قسم كى چيزجو راه اور سواری کے اوندھا موجانے چلتے کے پیریں اُ کھے۔ سواری كا دُر مو اليے موقع پر سوارى لے جاتے يى جب كوى رتى ااسی قسم کی چزراتے میں بڑی - مجلے کمار کو جتانے کے لیے ہوتو اگلا کہار ، کھلے کمار کو اگاہ ی کلمہ کہنا ہو۔ اگر نے کے لئے یہ نفط کہتا ہی۔ ساؤهنا (معدر) سبنا لنا- الحلى (ذكر) بوجه أتحاف يا سیدهار کھنا۔ اربرداری کا کام کرنے سربوچه (در) ایک مزدور والا مزدور یه لفظ شالی مند ك أشاف كا بوجه - ين عام لمورس أن حالول سنکھاس (مذکر) چنڈول یا مزدوروں کے سے مخصوص ام جمام کی قسم کی سواری ہوگیا ہی جور لیزے اسٹین پر ديكو ام جمام اوريشدول منافون كاسامان أعلافاور

(اتارنا) دُولي کی سواری کو اس کے مقام پر پېنيارينا ـ الكانا) دُولي كو سواری یا سواریوں کے مقام پر لاكر ركهنا يا كهوا كرنا-ربيط (مونك) كهاردل كي إصطلاح مراد وصلان يا ے جاتے وقت اللاكمار



ادراسی مقام پراس کا نام وه اکر مقامات سے مٹ گئی روكى ركها ہى- نواح د بلى، كلسنۇ لىكن د بلى اور بعض يُر ا نے اوراطراف لکھنو یں اس سواری شہرول یں ابھی ک اُس کا نے بہت رواج پایا اگرمیاب وجود اتی ہو- ك كند سے برر كھنے كى كسى زم كينٹ لى (مونت) ريكھوا ينڈوا۔ يهز كى بني موى كدى جس كى ربي البيط (مونت) ريجموغلطال. كندها و تدرك كى ركرو سے الوش (مونث) كمارول كى محفوظ ربتا ، ی و یکوتسویرنا اصطلاح ین راستے یں کو یہ (مذک کہاروں کی اوک جانے والی چھوٹی چیز ا کو کھنے ہیں جس پر پیزیونے سے کیار و کم جا سے اورسواری سواریوں کا اگلا چھوٹا اور کے کندھے رسے اُترجانے تحت یا تکی ۔ امار بی کھلے کہار بی کھلے کہار كَنْدُلِّي (مونث) ركيمو ايندُوا. كواي موقع سے آگاه كرنے چھائی۔ سامان بھرکے مہارول (مذکر) دیکھو ڈولا۔ مانے کا ایک فاص وضع کا مہاؤتی (مونت) دیکھوچڑاسی۔ رسلا مواحما لى تعتيلا - كمارول كى إصطلاح ميل ے: جب ملتے طلتے رہے میں یہ چرماسی سے مراد وہ کیرد جو گون تیری دُھل جائے گی ؛ ارسات کے موسم میں راستوں اک بذهبا تیری بی بربرگیان پر موجاتی ای اورمهاؤتی سے

اس ك وندك ك ينع كهاد إ: ير ن آك ك + تحت پاکی ۔ پردی موکی ایسی بے ڈول إصطلاح ين گركاسم مصغر- یا لکی اوراسی قسم کی سدها وُنْدا. ویکھوتصور سا کا ندیشہ ہو۔ بواری کے كُنْدُوا (خر) ويحمو ايندوا - كے ليے ياكل بولتا ہى-كُوْل (مْرًى فرقى - دونا - المقال في في (مْرُ) ريكمو زولا-

مواريال بمي أخماتا بي اور سواری سے جاتے وقت یہ فرقہ مذکورالصدر کام انجام كند مع برسوارى أنها ا- كدى كا غلط تلفظ معلوم وا

ے جانے کے لیے رکے جاتے ،وچھ کو کندھے پر ہارنا اور یں دکن یں اُن کو قلی کی بجائے اُسٹانا۔ حال کھے ہیں۔ کہار اذکر اشابی مندکا ایک كاؤ (الرك روى كا وُندايا بنج ذات مزدور بيت مندو باند صنے کی تینجی خالگی ہوگ فرقہ جو رکھن کے بھوئی کی طرح كجتيال ديكوتصوير ملاتحت زوی - مندووں کے گروں یں یانی كندرى (مونث) ديكوانيندوا. بهرنے كى فدمت اور جاكى كندها بدلنا (مصدر) كهاركا بهي كربيتا ، و-قديم زاين سواری کے ڈنڈے کو ایک ویٹا اور کہار کے نام سے کارا كند سے سے دوسرے كندھ جاتا ہى جس كى وجہ تسميہ معلوم ير ركهنا تاكه دونول كندهون ير انسي موى - مندوون ين اس اری باری سے بوچھ یوا ے درجہ تندروں کا ہی۔ اور كوى ايك كندها تفك كر بے کار نہ ہو جائے۔ اسواری اُٹھانے یاکسی دوسری كندها وينا (معدر) موارى خدمت كے يے أجرت بر مقرر كو أشانے كے ليے كندها كرنا۔ ڈنڈے کے نیجے گانا۔ مراد کا چھی (مونث) بھوا۔ یہ نظ

كندها لكانا (مصدر) سوارى يا مى دُولى يا يا لكى أنشاتے وقت

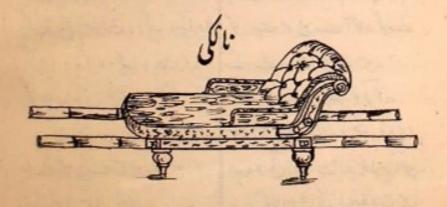
تينه في الفتي ال

من الله المعاند بوگی آئی بی گری ویکی الميت بيراي وعوط خوري رب ي مناق يزاك فعلف ینیکھی کھری (مونث) تراکوں کی المندبوں اور شکلوں سے بھا ند فاص إصطلاح مُراد ایک لگاتے اور مندرب ذیل امول قسم کی تیزاکی جس میں غوط خور سے موسوم کرتے ہیں۔ الرك بانى ي ايك خاص (نكانا) وصع پر بیط کرتیز تا ،ی و یکھو بیماند رؤر کی (مونت) دؤرسے کردی بیزای - دورت موات اکر لمندی ينراك (ذك تيزاكون كي سے ياني من چھلائك ماركر وكلي اصطلاح من ایسے ترف کی ا والے کو کہتے ہیں جو گہڑے کھا قد دھیکلی کی (مونث) سرکے بلندى سے يانى س یانی اورموجول یس دیر ک بیزوں کے بل کروا تیر تارہ كود نا اس طرح كه انكيس اويركو يها فكر (مونث) ترزاكول كي بالل سدهي راي اور تراكس - とりいらしける فاص إصطلاح مرادكرك یانی یں وُجی دگانے کو کی یها ندمر کفکی (مونث) تیزاک کا

بندی سے کور نا - بنتی بند بندی سے کورتے وقت

قم کی مواری جس میں ایک آدمی ہیں کریٹ سے۔ مرى (مونث) كهارول كي راستے یں برا ہوا گو یہ -مواری نے جانے یں اگلا کی طرز کی کہاروں کے ہوا دار (ذکر) دیکھو ام جمام۔

مهاوط یعنی موسم سرماکی بارش کی کیچر مقصد ہوتا ہی اورا بنے کام کے وقت یعنی مواری نے جانے یں راستے اصطلاح کا سے بھینس کا کی برقم کی کیچا مراد ہوتی میان (مزکر) دیکھو ڈولا۔ کہار ویکھے کو آگاہ کرنے کے نا لکی (مونث) لبنی آرام کرسی سے یہ کلمہ بولتا ہی -كند مع پراُ تفانے كى تام جمام كا



ایک کھی چیڑی کمڑی رکھتا ہی جو وہ تیزاک جو پانی کے اندر تہ اس کے جم کو سادھے رہتی اور کی طرف جائے اورواں کھ ادبان کا کام دیتی ہو۔ ویر غیراور تیز سے۔ چاور بران (مصدر) تراكول كي غوطه (ندكر) ديكهو دنكي -إصطلاح مراديا في كائف عوطم خور (خرك ديمو وُبكيا-جودریا کے نگم پر مختلف سمترل کنٹ (ذکر) تیزاکوں کی إصطلاح كى دؤ سے پيدا ہوتا ، ي اس مراد تل - گرا اور يُر آب موقع کی تیرای منکل موتی ، ی - گرمهاجس میں کسی ندی کا پانی ارک ١- عادر كے تقام ير ايك أكے برا بتا ادر بج يں مكر بداكرتا طرف کو یانی میں گرمصا پراتاہی ہو۔ایے مقام پر تیزا بہت خطر اس کو تیز اکول کی اصطلاح یں اک ہوتا ہے۔ (یرا) الدكها جاتا ہى ۔ کھٹرى بنرائی (مونث) تيزاكوں وريا وصوفر فا (مصدر) ويجو كي إسطلاح مراد گرے اني یں کوٹے ترتے رہااوراسی و المعنف عراق من المول كي حالت من دورتك تيزت بلاجانا-اصطلاح يُراد تيزاك كاياني ليسط (مونث) تيزاكول كي کی ت میں اُتر ایعنی اِنی کے اندر اصطلاح مُراد اللی رؤ جو ينح كى طرف علا جا نار لكانا مانا كسى روك سے مكراكر بلغ جى كى وسي تيزاك كو آك كي طرف راس إر إر ف كي طرت بيشنا اورابيزيا ين زحمت بو- (يرونا) وْ نَكِيبًا (مَرَ) غوط خور در بي لكان الله الماحي تيرًا ي (مونت) ركتي كيف

اب إنقول كو دونول طرف بجيلا تيراك (خر) إني يس تيزني -ر کھنا تاکہ و بیکی نہ لگے اور سریانی (نقل و وکت) کی مہادت کے باہر کلا رہے۔ اوراس کے طریقوں سے واقفیت بكها تدسيدهي (مونث) تيزاك ركمخ والاشخص-كاكني بلندى سے كھڑے تيراكي (مونث) ياني ميں قدیانی میں کود کر ڈنگی دگانا۔ پیٹراکی کی تیزنے کا عمل۔ به المركم على المونف إيراك جل بالك (مونث) تراكول كي كا أكر ول بيم كمنول إصطلاح مراد تيزنے ين كوكندهول سے الكر بلندى سے احتمان سے بخے اور اس بر بلك كر یانی میں ڈبکی مگانا۔ وارکرنے یا قابو یانے کے واثوں تو نبا ا ذکر) ایک قسم کے پھل کا اور ترکیس - (کرنا) خل جر چھوٹے سے کی تھ جل و نیڈ ا ذکر) تیراکوں کی كابوتا بي اورتيرًا كي كي ابتدائ جل وُنعر إصطلاح مُراد كهري منق کے بے استعال کیا جاتا ہی تیرائی میں بیروں کو باری بعض متلک کو پھلاکر بعض قالی اری سے جلد جلد او پر نیجے منے کو بیٹ کے نیجے رکھ کرتیزا مائیل سوار کی طرح بلانا تاک علے ہیں ۔ بن انی یں مصار ہو۔ ية كى لانا (مصدر) دريا دُهو مناجهازي تيراي (مونث) يزاكول غوطه خررول کی إصطلاح کراد یانی پر مُراد بانی کی گزای می جانا رجت لیك كرتیز اس صورت اور یئ پر جو چیز ہواس کو کال کرانا۔ یم تیزاک اپنے بٹ کے اوپر

یر جہازیا کئتی را نوں کی رہبری جس کو ہوا کے رُخ پر کھول کے لئے بنا ہوا ہو۔ ادین سے جازی رفتار تیز اكن بوط إ بحاب كے انجن سے بنے مرا لينا يا كھول لينا کی قرّت سے ملنے والی ____(جرمعانا) حب رئي کتي يا جمعوا جهاز - مرورت باد بان کو جهاز کي تي الانک (خرر) يُراني وض كي ايك كے ساتھ بلندى ير تا ننا۔ قسم کی بڑی کشی جس کے بافر یا فی کشتی (مونث) وہ کشی یا تخت کوریر کور پر صار براے جاز جر ہوا کے زور پر تیرالا للكي موى رمتى م - ا فرمن (مونث) ديمهو إدبان-المِينَالُ (مَرُ) ديكمو بعنور معمولي إلا (مونث) كثتي كابغلي رُخ بعنورجس سے کشتی کی روالی یا یا کھا۔

كى إصطلاح يمراد تيزاك قطعه جو دوسمندرول كو بلائے۔ كابل كرايك دوسرے نه بوسطے اور آدى مل كروريايار نا ند (مونف) و یکو یادر برا اجل (ذکر) لما حول کی اصطلاح مراد دریائے واصاؤ کی ا فتا (مونت) فارسى لغظ أفتاده سے کتی انوں کی ایک إصطلاح تفصیل کے لیے دیکھو گنجک فقرہ اِکٹا (مونث) ایک آدمی کے بفيضة كى كتنى جس كو وه فؤد

صورت دونوں إ عقول سے إنى نتيب من كرنے كى مالتجن چرتے ہوئے تیز اس طرح کی وج اُس مقام برکثتی رانی كه الته چياوال كاكام دية ديويك. معلوم ہوں۔ آئنائے (مونث) دو زیمنول ملاحی الح مارنا (مصدر) تواکو کے درمیان یانی کا تنگ كا تيزتے وقت اے إعفول كو اتر تا ياني (ذكر) ريكھوين الار بحيداكر جيوول كي طرح استعال الخفلاياني (دكر) إياب إني-كرا- لآحل كى إصطلاح مُراد رملی تیرای (موشف) کئی تیزاکون اتناکم گرا یانی جس میں کِشی دانی کے ہارے تیزا۔ اُڑ جائے۔ ۲- بیمیدر شی بانی (ملای) بین بهاؤ کا مقابلد کرنا بڑے۔

> آب دوز (مونف) غوطه خور كنتي د کیمو (بکنی کئتی۔ آب شار اذر) درا یا چنے ح ياني كي بندى ك

اكاس ديوث اخراد ١٠ + كافي باوبان اخرا بال- إوبن-روشنی کا مینار جو دریا کے جاز اور کشتی میں ہوا کی کنارے یا سمندریں کسی اپوا روک کو بنی پر بندھا موا پرده۔ ا كاس ديا (فرك ده براغ براغ برجاتي بر- إد بانول كي تعداد جوکسی میناریا بلندی پر جازیا کتی کی ضرورت کے جازرانوں کی رہیری کے نےرون مطابق ہوتی ہی۔ دیجوتعور کیا جائے۔ اگ بوٹ ا ذکر) دُ فانی کثنی۔ کی وجہ او بان کو جہاز کی قبی

مونے اور اؤپر ایک بڑی کمان اورجلا یا جائے۔ دیکھوتصور سمال

ين رُكاوت نهو المنظم المركم بعاش إيفي ا

بيرا ا ذكر) جازون كى ايك تقريه بحصكا (ذكر) ويجعوب سؤآ -سفرك اور مجموعي حيثيت ين جيسك كيل سرول كي خالي

بے رُن } اسم مصغر کثتی بانوں کا باندوں کا سامان رکھنے کو کی اصطلاح مراد وه گنجک بنی موی کولکیاں درمیان جرڑ کا کام دیتی ہی۔ بھٹؤر (ارکر) دریا یا تدی کے الروى كى ينى جس ير ناؤكا دُسكة كنرا اور زور دارمو كا جس ين

مُراد یا فی کے بہاؤ کی طرف اس لکڑی کی بغلیوں یں پیلیوں کشی کو یانی کی رفتار پر چور دا کی تکل دو سری کردیاں جری جاتی اورجِتِوَ بِلانا بندكر دينا-بيرؤ (المذكر) ويحمو و المنت بيمج (مونث) ديجمو بن سؤآ -الحائد المناز) محمو بن سؤآ -الحائد المناز) محمو بن سؤآ -تعداد کی قطار جو ایک ساتھ بھٹڈاری (مونث) اوکے اگلے رہے۔ اور عام استمال یں ناآنے والی بیران) (مونف) نفظ بیرای کا جگ می ملاحول اور کنتی کے دیگر یا کلوی کی ٹیٹی جرکتی کے بیندے بھنگوٹری امونف دیکھو کھوائی۔ اور اور کی باو کے حصول کے بھاکوٹری بعنشا ادكر كتى إنول كى إنى كا مكر جرتيز بهاؤ پر ي المعنا المصطلاح مُراد كِتْتَى كَى الحالف رَدَ كَى وج سے بيدا مومانا مالك يعنى إلال نما بني موى جتني تيز رَوَ موكى أشنا بي بحنور نیار کیا جاتا ہی اوراس کی تیاری ا کھی کٹتی کے دو بننے کا خطرہ ی ریده کی بڑی کا درج رکھتی ہو رہتا ہی-

غلط ملَّفظ ديكمو بعنتا - إصطلاح مراد دريا يا سمندر كا بانکرد (ذکر) دریا کے دھارے وہ مقام جال ایک تی یعنی کے قریب کی ایسی اؤنجی تین چار گزے زیاوہ گرا زمن جودریا کے چراهاو سے پانی مو اور کھیوتے کی بلی یا بٹیری اسونٹ) دیجھو پن سوا۔ اور چیو بلانے کی نوبت آئے۔ بٹیروا . ا در در الكريزى لفظ بارج (صرورت مو) كا ادرؤ تلفظ مُراد ألكي الى مار الذك ويحمو كليويا -بِمُلِي سِروتفريج كي مُبك رفتار مِنديا في (ذكر) لمّاح كي إصطلح چھوٹی کئتی جس کو ایک آدمی یا مراد جھیل یا تا لاب وغیرہ خود سوار آسانی سے کھے ہے۔ کا یانی جس کا کسی طرف کاس مقای بولیول می پتوار- رونگا-ربهاؤ) نه مو -مور شکھی اور نوارہ وغرہ نامول بندر گاہ (مونث) سمندر کے سے موسوم کی جاتی ہو ۔ اگریک کنارے جازوں کے

زبان کے نفظ کا مفہوم ، ل کے معیرانے کی مصنوعی یا قدرتی

بڑھتا یا نی (ذکر) دیکھوین ابہاؤ (ذکر) دریا کے یانی کی بر معادً -بنی و باؤیانی (در کر) ملا حول کی بہائی (مونث) ملا حول کی إصطلا

مانے کی بڑی کِٹی ہو تی ہے۔ محفوظ جگہ۔

مُرادوه مقام جال ياني ايعني معمولي مقدار قائم يد رمنا سجها جائے۔ این براصا و (مذکر) بن جراهاؤ بن تور (در) ديكوين أتار-بن تحییر (مونف) دریا کے بانی کے رہے کی کشی یا يراوا (ذكر) ديجمع پتو آر - اين چراها و (ذكر) دريايترى كا ياني بره هنا ويجفوين برهادً ین ریلا (مذکر) جمکولا۔ دریا یا اطرف بوایا لبر کے اتفاقی یا تیز رہاؤے بڑا جھکولا یا رق جو کثتی کو اینے معمولی راستے بن أتار الذكر) أرتا إنى - إن سؤا الذكر) بقرم بيع.

كى جاتى ہى - ين تور بن گھٹاؤ -برس اندر) ماحول کی إصطلح دریا یا ندی کے اِنی کا کم مونا قريب سات يا آي فف گهرا او جس كي و عصبعض مقامات بر اور کثتی رانی کے لیے کافی ت کشی رانی بند ہو جاتی ہی۔ برندا (ذکر) دیکھوین سواتہ دریا یا تدی کے یانی کا بروال امون) دریا کے کِنار برا صنا اورسطح آب کا او عجامونا۔ کٹی کے ٹھیرنے کا مقام جال وه الرائداز ہوسے یا كئى چرز سے باندھى جاسكے۔ بارام (مونث) دیکھو ترک۔ اکنارے سے مکن دیکھو ریا۔ يلْمُا (ذكر) ديجو آك (بي) نقره سا یاوار (خار) باربرداری کی انک کے پانی کا بہاؤ کی کتی جو یندره یا بیس ش اوجھ نے جا سکے بعض مقامات پر بتوار کھتے ہیں ، تعنیل کے لے دیکھو پتوار فقرہ ما سے ہنا دے۔(انا) رہ

ت لرفت بارش سے دریا يال (ذكر) ديكهد باقران -. محصوا نب ١ ذكر) بحنگورى - ياياب ياني (ذكر) ديجمو اشلا محصوا نسم کم کورائ او کی او کی ۔ ارکارکنارا یاکورجس پر پٹوار (ذکر) پر آدا۔ کِرا۔ رُنْبالة کشتیوں کے پاکھول یں اس یا کتنی کوموڑنے کامتا جوکشی ہوتے ہیں۔ویکھو تقویر مد کے نیلے برے پر زبع دارے یا ط ا (ذکر) برای قسم کی کی شکل کا برا بو ا ، ی جر پانی کے اندر رہتا ہی اُس کی وحار كى چھت يا شختوں كا جس طرف پھيرى بائے الى يخ فرش جر ما فروں کے بلنے کئتی مراجاتی ہی دیجمو تصویر الم سے جوڑی اور تھے سے بکونی چھوٹی اورمعولی کفتی جس کے كاعرض - تختول كى برائ كوري برطهاكر

معمولی بھنور کو آئینڈ اورمعمول سے کسی قدر بڑے کو کشی رانول کا یا ہے بہت براسد گیا ہی۔ كى إصطلاح ين نا قد كمت بي چتوا دیکا کر چلایا جا ا ہی ۔ بعض سکا۔ یل کِفتی کا رُخ پھیرنے صرورت کے لیے و کھے بے کے مرے در لگا ہوتا ہو۔ اُس بئی اکشی کے دو مزے چھرنے اور ہوا خوری کرنے (پھرنا)۔ کے کام آتا ، ی - جرے کے قبر کی ماسے ١- کھوے (کشتی ران) کے بیضنے کی جگہ۔جمال سے وہ اٹکل کی او دیکھو بجرا چتوا چلا تا ہی۔ پٹیلا (موسنت) ا ہی گیروں کی ۲- دریا کے یانی کی دھار

ا ند ألك كى طرح يج عن دها فراش كملا تا بر-اور بغليال يعينوال موتى بير- بحريره (مكر) ختلى كا ايما برا تصاهم امونث) دريا سمندر كي قطعه جريارول طرف دريا ت ا دین ۔ ایسندرکے پانی سے گھرا كهاوت: _آدهى چوول ايك كو موا مر -دھاوے + ایساروبے تھاہ جزیرہ نما (دکر)ختلی کا ایسا تحل (مونث) دریا یاسندرکا جواریجا الزر) دهارا -بكنارا ـ سأجل - بندرگاه مدو جزر - جوار (جردهاد) کھل بیڑا (ذکر) جہا دول کے بماناداتار) دریا یاسندر کے بانی کاجراحاد منے کا کنارا یا بندرگا جمیاند کی کشف مو تا رہتا ہو۔ الله (در) چوا جزيره يا إني كي إس مالت سي كشي راي محیلی تکل کا قطعہ زین پی بردی سولت ہوتی ہواآنا) جرسمندر یا دریای پانی کے جوہٹر (مونث) بو کھے۔ وُ بُوا۔ منظیل (خرا) کشی ان عفظ کی دین سے آگرجم ہو كتتى۔ لماحوں كا جؤ دھ الما اللہ جس كاكسى طرف كاس ا خدا۔ بعض مقامی بولیون یا نہ ہو۔

بعكا _ بيروا ـ (بيري) برندا - موسكتي بي -برنی ۔ ما ہی گیروں کی کئتی جو تالاب (مذکر) دیکھو تال۔ سروتفزیج کی کشی سے کسی عام بول میں تال سے مختلف قسم کی بنائ جاتی اور رتربینی (مونث) مین در یاول ختلی سے بھرا ہوا یانی تلیا (مونث) ال کا اسمُصغر

قدر بڑی ہوتی ہی ۔ چھوٹی بڑی چھوٹے کو الاب کھتے ہیں۔ مقای بولیوں یں بذکورالصدر کے منے کا مقام (عکم) جدا جدا نامول سے موسوم کی ترک (ذکر) پرام - استکرت جاتی ہیں۔ ترا بعنی لکوی کے نشوں يو كھر (مونث) ديھو جو ہرو۔ كا بيرا بنانے والا۔) لكؤى كے يون يريجها (مذكر) وتعجاله مواكا كنفول كالمفار جو كتني كا كام رُخ ریکھنے کا چھنڈا ہو دے۔ بادبانی کتیوں بر لگایا جاتا متا الم شبیروں کی قطار جو میاک آج کل موای جازوں پانی کے بہاؤ پر تیرائی جائے کے میدان بن ہوا کا رُخ دیجے اک بہاؤ کے ساتھ تیزتی ہوی كو لكايا جا الى رديكموتصويري مقام مقصود برينج جائ. "ال (مذكر) تالاب ساكر - ابر تي امونث) ديكو ناو -كا ايسا جھوٹا قطعہ جو برساتی رکھیو تال۔ تدی، ناتے سے سراب ہو تا المہنی (مونف) جال ۔ ناؤ کا رہے۔ بعض ال بہت بڑے پیندا یا نجلا صدحی کی ہوتے ہیں جن میں کتنی رانی فکل پر ندکی سے کی بدی

عِلَاك (مونف اجھلک كا وہ چَوْ جلاتا ہو۔ فلط مُغَط م المول كي إجهال (مونت) مُهِرًا - ياني كي إصطلاح مراد دریائی ریت کی تیز رو کی اُڑان جو بحنادے جک جوسوارج کی شعاع بڑنے یا جہاز کے بہلو سے کراکر پیدا سے پیدا ہواوردورے یانی ہو۔ (آنا) كا دهوكا دے مارد ال یکنگی مہال (موند) بندرگاد کے درمیان زین کا تنگ برجهازی مال گورام اقطعه جو دو برسی خنگیوں کو کما. جس ين إبركام إ مواسانان فيليج (مونث) كمارى -سمندركا از قسم اناج و دیگر اخیاد اور صد جود واریک خنگی میں علا جائے (جزیرہ ناکی صد)اور مافرول كاسامان بطورامانت کھ معاومت ہے کر بحفا فلت جازرانی کے قابل ہو۔ ر که جائے۔ وریا اترنا (مصدر) دریا کے چوریالو (ذکر) دریا کے ریتے یانی کا کم ہو جانا۔ رکنارے کی ایسی ریت ۲- دریا کو پار کر لینا :-جويزار بيسلتي اورياني مي كرتي (باركرنا عبوركرنا) رہے جس کی وجے کنارے کا یانی وریا چرفھنا (مصدر) دریا میں اُتھلا ہو کرکشتی رانی کے لائق یانی کی زیادتی ہو ا۔دریا ندرہے۔ کا پانی برد مد جا ا۔ چومی (مونث) کِشتی بر کھیوت درسو دھا (مذکر)متول کے کے بیٹنے کی جگہ جہال بیٹے کر سرے پر بندھا ہوا رشی کا

جمیل (مونث) جاروں طرت ایک کا میکرا (مرک) دیکھو بڑوار۔ خفلی سے بھرا ہوا یانی کا میکرا (مرک) دیکھو بڑوار۔ يعوا قطعه جس يس كسى وريايا چكل (خكر) وتيو ملتى -

جہاز ر ندکر) عربی لفظ جہاز بمعنی بتری کا پانی بلتا اوراس کو مال واساب اردو ين سيراب كرتار ع بہت بردی سمندری مواری کو چیوا (مذکر) کیروآر۔ دانڈ۔ کتے ایں جو براے براے درالا او کینے کا حب سرورت جيلول اورسمندرول من سواكا لميا دُاند جس كا ايك رسرا اور بار بر داری کے لیے تیار چنا اور مختلف ٹیکل کا بنا ہوا كى جاتى ہى اب أس كى ترقى ﴿ وَتَا بِهُ جِرَكُتُنَّ كَلِيمَ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ انتهاے کمال کو بہنے گئی ہو۔ کو کا فخے کا کام دیتا ہو۔ جهازرال (مذكر) جهاز كوجلاف ديجو تصوير ميدا (ماناعلانا) والاما مرشخص - جر (مذكر) دريا كاريثلا كنادا جھکولا (ذکر) ویکھو بن ریا۔ جہاں کشتی ٹھیرانے کا انتظام (دینا) یانی کے ناہو سکے اور کنارے کی رہت سیے کاکٹی یا جہاز سے مراکر پانی می گرکر پانی کی گرائی کو أس كود كم كل وينا-ا کھانا۔ لینا)کٹتی ا - ریٹلاٹا یو جویانی کے یاجاز کا یانی کی رو کے ریے ایر کل آئے سے ڈکھانا۔ جفنگت (خر) سکانی۔ کے پانی کے بہاؤی ج

٢- مكم نامه خلاف معاني واندى (ذكر) بلى مار يحيويا-

یا مُذ جوسمندر یا جیل کے نیے یا غوط زن

جس کووہ کم گرےیانی یں

ا کھوتے) کی تی یا باش ڈیوسا (مذکر) فاؤ کے اندر مُافِر کے قیام کا تجرہ۔

تہ بر جا کر کشتی کو کھیتا ہی ۔ کشتی کے اندر کا نیجے گا

جو بادیاں چردھانے کے لیے ایمی کشتی کو یانی من آگے متعل طورير بندهارمت بي كوبردهاما بي - (اردا) اور یادیان کو اؤیر کے رُخ وُ اِنْا (ذکر) دریا کے انتخائے رکھتا ہو اُڈانٹی کینارے کشی کی ونتك (مونث) بروانه راه يتى باند عنه كا كلم داری سمندری سفر۔ یا کھونیا جس سے رسی یا ا جازت نا مرسمنور بالمرسخ كي زنجير بانده كر كشتى كو كنارك

بر غيرا ديا جا تا ، ٥-

محصولُ بِحَكِي لَم ال كو دام بندرگاه كُتْنَ رال جو چيو يا بانس

وس مزیا (مذکر) برسات کے چلاکر کشتی جلا ہے۔

و إن (المر) دريا كا بهرا وكمني كشي رمون اسطح آب

برختم ہو جائے۔ دھجا (ذکر) دیکھو پون ترکھا دشمن کے جازوں پرمجی کر

دُ اند (مرنت) ملى كشي ران حد كرتي ري -

جس میں کشتی کا ضروری سامان کنارے سے دورہ ک اُتھالون اور آلاحوں کے رہنے کو مگ رہ اورکشتی رانی کے قابل نہو بى بوتى بى - در كرداد مى ضد) رُون کا (ذکر) چینے پیندے اراس (مونث) نظی کا تکمیلا کی چھوٹی اور آلمی کشتی صد جو دوریک سمندر

جومعولی ضرورت کے یے میں چلا جائے۔ ركنارے كے قريب استمال استبتى (مونث) سمع بدايت. کی جاتی ، ح- راستہ بتانے والی روشنی۔

رُونجي (موسف) رُونجي كا للاحرابي اصطلاح ين آگ اسم مصغر دیکھو دو الله کے اُس الله یا روشنی کو کھتے ہیں جو کنارے برکشتی والول کو خفکی کی نفان دہی کے لیے دریائی مئی جمتے جمتے یانی کے روشن کی جائے۔

وُ لِينًا (مَرُ) وه زمين جو دريا

上, 上上,

رفعی ووسرا تفظ و کیمو

امر بكل آئے يس كى وسيوريا رس وَث (مونث) جهازكى كا دهارا كئي شاخول يرتقيم درزين -ہو جائے۔ درینگی درزیں بند درینگی در درزی کا کے والا ماہر شخص ۔

ر قر (مونث) یانی کی روانی جو زونگی۔ نظیب کی طرف ہویا ہوا رُصانگ (مذکر) دریا کا دُھالا کے اٹر سے بیدا ہو۔

رکناراجس کی وجیسیانی ساحل (خرک) سمندر کا کنارا۔

قطب نما (ذر) كمياس - كميتا. شال کی ہنت تمانے کا ا جازرانوں کاآلہ۔ عاتی ہی ۔ سونیا د ندر) دیجو گئی ۔ سونیا د ندر) دیجو گئی ۔ كنارے (دُھانگ) كى ضد-كشتى (مونث) ريكيو ناؤ -رساؤ کی حفاظت کے لئے تیار الشق رال (ذکر) مانجی-دکھو سهار (خر) سؤهر كا دوسر المقط كنياس (مونث) ريحمو قطب نا. ديجوسوبر- كتوار (خرك) يل يتواركا میل (مونف) کشتی کو کنارے دسته دیکھو پتوار اوریل-كي طرف فينفيخ كي موني تجل كثرى (مونت) ديجهو الألم-٢- كُنُوا . كُتْنَى كا بِتَنَا رَحِيو كَنُوْرا الذكر) كُتْنَى مِن كِيوتِو پٹوار ۔ کوافرا کے بیٹنے کے نخے کی

سیوتا) (خرر) دکھویل فترہ ملے بعض مقام بر گنوار آ لفظ کرتے سیوتا)

اورسلح آب على يحد نيح بو جی سے کئتی یا جاز کے مرائے کا مدیث ہو ایے مقام ير يعيد بيند على كفتى تبراى سوہر (مونث) سار کشتی کے اندر کا تہ فرش جو یان کے كيا جا الحر ١- سيوتا - كشفوتا - كشق م آر يا يا ك جس بر شخة جراما یانی کالے کا چربی ظرف ۔ رہتا ہو۔ عرف (المر) جهاز کی چست یا این -

بندرگاہ ۔ گئتی کے بیندے کے تخوں کی سانگ امونت) بتام - درو کے درمیان بینائی ہوئ الدوردت کے موتے بعربی بی جس کو رو تخوں کی تے کو کھو کلا کر کے معمولی کوروں میں کھانچہ دے کھیٹایا ما تا ہی جس کی وجیستختوں کی كشى جو أتخط ياني ين كام اسطح برابررمتي بي اورأن ين ہرت چلن ہی اس قسم کی بڑی سکا الذکر اگلبی کِشتی کے کشتی کو و إل کی مقامی بولی میں سکان کم بیدے کا سرا يسنى بتام كيت بي - وكيموتصوير دونول طرف كي أنف بوك ساكر (ذكر) برا الاب ياسمنك الكيل بسرك. يا صرف عيدا سرا. دیکھو تالآب ۔ د نیالہ جہاز دیکھو پٹوار۔ سُت مونیا (مذکر) کھو آری سکانی (مذکر) جھنگت ۔ بتواری لآحر کی اِسطلاح مُواد بنیال کرنے والا لماح كا زمين يا لما حول كاجعال بسوار (مونت) دريا يا سمندر سے لماحی اصطلاح مُراد چان جو ہاہر نہ دکای دے

استمال کے لئے بنائی ہوئ دے۔ سفرتی بنگال می اس کا رجھری ہیں برقتی۔ كشي من سيد عما جرا موا ايسانكوا ويحفو يتوار -جس من كشتى كامتول بعنا كركمرا سمندر (ذكر) ساكر- غيرے كيا جا سكے. بوك يانى كا بہت يراا مرہنگ (ذکر) گلھیا۔ کشتی کے اور بہت گہرا قطعہ۔ سفتی (مونث) فارسی لنظائفتن کے پانی کے اندر کا ٹیلا یا

موارى ا در با ديروارى

گر ما (خرر) كندى - گز كها - اطرح بيندے ين شروع سے الن رکھا)۔ بادیان کا کھم اختک ہوتی جو اورجس پر یوری يا كشي من جزا مواستول بمنافي الوكا دُساني تياركيا جاتا جي-كا تمي يا تحوا بس م متول و كيمو تصوير ما کا سرا جا کر کھوا کیا جا ہی ۔ گفتر کھا کے دخری دیجھو گر آ۔ ریکھومتول ۔ دیکھومتول ۔ کا سول میں گنہا (ذکر) دکھو کھو آیا۔ كؤرك (ذكر) ديجيو لهاس-بندسى موى موئى رسى ـ كشي كول ردك ديكمو بتوار-منحيني كارتا . كُرْ فِي (ذ كر) ما تقار ميان جهاز كول كشي ير بتوار كي مجد یا کفتی کا سامنے اور یکھیے گورمنیا) (مذکر) کتبی کورستی کے كا أبعروال اورآ كے كو بكل كوئي كريع كنارے كى طون مِوْا نكيلا صد ديكمو تصوير المنتي كرے جانے والالماح ركلها (ذكر) وعموسرمنگ - كا مدر كار -كلبى (مونث) رِسَكا - كُتْنَى كالمَرْاياني (ذكر) أَ تَقِطَ إِنَّى كَيْ رو بجيلا سرا - دُ نباله جهاز - الله ديجيو تي -كن (مونت) كورك - ويحمو كهاط (خرر) دريا يا تدى كا باس- كارا بهال كشي روكنيك إ (مونت) أفتاً سؤما سُافرون اورمال كوانارتي يا النجلك الوكي بنيادي تؤسط بردهاتي اي-کوی جوریزه کی کی کی

كول (خركر) ريجمو كول - كفي حلف والا (چيو جلانے کھاور (مونث) دریا کے کھینا (معدر) کِشتی کو یانی میں ایسی نثیبی زین جو دریا کے کے سیوا (مونث) ایک قیم کی بردهاؤ کے رقت تاب ہو چنوٹی کشتی جوجہاز برسے أس يس كِشّى بلاني براك - ف درات ون يس مرف ۲- کشتی رانی کا صروری ٢- وه وزن جوياني يس كِشْتى كا توازُن قائم ر كلف كو اس کی ترین بھرا جائے۔ (بعزا) كليوك (ذكر) ديكمو كموياً-كاننا (مصدر) كمان تب. النَّهَا - لَمْ عَ - كَيُون . النَّهِي كُدُو (مذكر) ديكمو سازنگ .

كيروآر (ذكر) كِشتى كِين كا چيز والا) لماح-وصارے کے دونوں کر چیوا کے ذریع طانا۔ مانے یعی جس میں دریا کا یانی مکافروں کو رکنارے برے . مرجائ اوربوقت فرورت کھاڑی (مونث) رکھوفلیج۔ ایک کھیوا لگتا ہی۔ كهوآرى (مونث) ديجوست بوزيا (سُدهانيا) سامان واساب کھوائی (مونث) بعوال _ . کا کوری (بھگوڑی) ناؤ いによしりとをしと كے اخد جنواكى ڈانڈ كانے كا كانچه يا موراخ جن ين جیز کی ڈانڈ حرکت کے وقت کیشتی کی درز کوجس سے قائم رہے ریکوتھور ملا این اندرآئے بندکرنا کشتی محویاً ا مذکر) کشتی رال ۔ دُائدی کے برساؤ کو روکنا۔

نهایت وزنی نظر موتے ہی ج مثین کے ذریعے اُٹھائے اور (1 ا تے ایں دیکھوتھو یہ ما (أنضانا ـ وُالنا) بيدا برد (أغنا ـ آنا - يرف ا لوہ لنگر اخر) ہے کا بنا ہوا عاری نگر۔ اےوا کو پانی کے اثر سے لهاس ردر جاو يا كشي لهامه الم كنارے كى طرف مستخ كا موال رت - برجوا عا ديا جاتا ، ي تبلیول کی اصطلاح یس کو لھؤ کی ڈانڈ کی اُس لکوی یا رشی کو کھے ہیں جو ڈانلے کے سرے پر بندهی رہتی اور اس کو ایک طرف کو کینیج رکھتی ہی تاکہ وہ ایکولا شکا سے روکھو جلد سوم بعيشة تملى) - سائن كا حصه جزارا اورا والم ٢- كتتى كے يتح ين بنا موا . الره - الم يحقى (المرك و يحمو كجوياً -لہاسی (ذکر) کتی کو کنارے كى طرت تحييج والانتفس

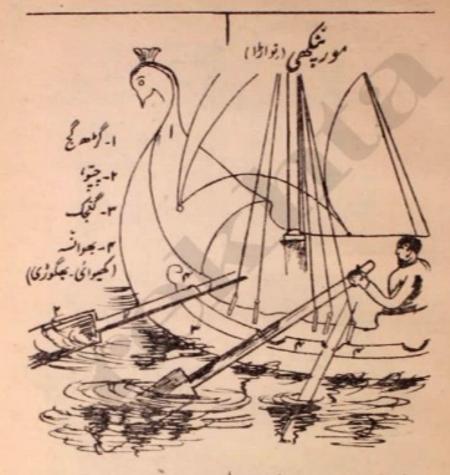
۲- کشتی کی کو لکی یا کو تظری

كُعامًا في] (مونت) محصول كلفات الين سب سے ينج كا كرا اور كُفاط في كُ أَثر دائ - الجميلا موا درجه -کھاط باری (مونث) گھاٹ بر ا - باز بان کا نیچے کا آنے اور غیرنے کا کتی بھلاؤ جو ہوا ، معرنے سے کا محصول جو گئتی بان سے پھول جاتا ہی کھاٹ سے روائلی کے وقت کھیٹٹا اندکر) رُخانی جہاز کا ليا جا ــ - بموالكا جو روانكي سے قبل كهاط وال (مذكر) كلاك ابهت زور سے جنتا ، و-كُلُفُ والر } ما تجفى - گھاٹ الحة (خرر) زياده گرا ياتي -كانگهان يا محافظ جر كهات سمندريا دريا كا وه مقام جها ير كثيول كے آنے جانے كى إنى بہت كرا ہو-عُمرانی اور انتظام رکھے اور لگی (مونث) ڈانٹڑ کشتی کو کھیلے: گھاٹ اُترائی کا محصول وصول و حکیلنے یعنی کم یانی می الگ الرصانے كا لاح كا لما إن المعان سب على المرك الميحوكان النكر (مذكر) كنتي يا جهاز كوكناك كا النب المرك الميحوكان المرك المركة يا جهاز كوكناك رگھرنی (مونث) برخی - جهازیر پریانی یس کھردار کھنے والا بهاری سامان برمصانے بھاری وزن جوزنجیری بندھا اوراً ارنے کا آلہ جر تقیل - الکار ہتا ہی اور بوقت صرورت (کی) اس کونته پر چینے کو لاکا و ہے ہیں گھیرا مذکر)جازیا کشی کا تلیظا۔ بڑے جہازوں میں وہے کے

لير المونف) مؤج. إنى كي سطح کی چھوٹی یا برای ٹیکن جو ہوا کے اڑیاکسی چیز کے دباؤے لیوا (ذکر)کشی کے پیندے محفوظ ر کھنے والا روغن دار مالا جو پندے کی بیرونی سطح ۲۔ کتی کے پیدے کے تخول کی بچی کادی اس طرح كه يا في أن ير وافل نه موسك ما تقا (ذ کر) دیکمو گریجی . ما لهني إرمنت ايك تم كي ميلمعتى لي كشتى يا جهاز جس كا کو اُکٹا ہو لینی عموادی ہوتا ہی۔ مانك (مونث) إن - كِفْي ك

يا كلول كاجرز جو ايك خطاير

لمتا ہی اور کمان کی شکل بن جاتا ؟



مور کی شکل کی بنی ہوئی کہتتی ۔ اُبھرے اور کشتی کی روانی میں مَيْرًا (مذكر) ويحلو جال - (كا و شبيداكر)-مِيان (مونث) ريموروعج - افاخدا (ذكر) سُافروں كى كتّى ميلميني (مونث) ويحمو مالهني الجهاز كانكهان مما فظاهر من في المرك الماحول في إصطلاً عفر من بشق في حفاظت اور ومجه مراربهاؤ کے مخالف موال بھال رکھتے۔ ہے اُکھی ہوئی لہر جو چڑھاؤ ناؤ امونت) کشتے۔ رزنی یانی

کی طرف براهد کر رؤسے مگرا کر ایس چلنے والی سواری کی عموتی

ا جرجاز پر ضرورت وفطرے والے نالے ندی جواتی کے وقت کے لیے رہی ہیں اور کے بہاؤ کے داستے می اونجی مُافروں کی جان بھانے کے زینوں سے مل کر اصل دھاتی بے استمال کی جاتی ہیں۔ اس جاتے اوراس کا یا نی بڑھا مجھی ملیٹ مفرج (مونث) وہ الآح (مذکر) کشتی راں۔ جہاز تیز اور تُند موج جوجرال کے طازم جوجہاز رانی مُرْے) (مذکر) کشی کے پنیدے مقام بینی وہ مقام جہاں جو بمیندے کی قرس کاوطی ہو تا اور جاری رہتا،ی -

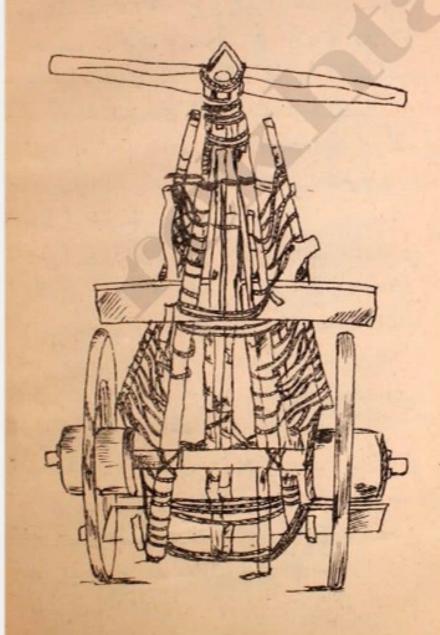
مِحْصُوا (مُونَث اجِمو أَي كُتْنَى إِكْنَتِيال المُعاوِل (المر) دريا ين لمن (لانعت بوٹ) كى طرف مجھى كا مند يحيردے - يى مدد ديں - مجنويا -مدوجرار اذر) ویکسو جوارسال منبع (از) دریا کے نکنے کا مرسیال إبر جراع بوك تخ سے دریا كا یانى آنا شروع الرای کے دونوں طرفندائے منجد صارا) امون) کج۔ دریا جاتے اور کشتی کے پیندے کا مجھدصار کے بانی کا نج کا صربناتے ہیں۔ دھارا یعنی درمیانی یانی مريمًا الذكر) ويجومرت - جوكرًا تيزرؤ اور مؤج زن بوتا مستؤل ا ذكر) كز كلها. اكن مكا) اي -جهاز یا کنتی کا کھم جس پر مفرج (مونث) ویکھو آہر۔ باد بان با ندها اورجندا نگایا مورنگیمی (مونث) نوآوا برک جاتا ہی۔ دیکھوتسویر صلاما

(مونت) ویکھو پتوار۔ ر لكنا ركانا) كِشتى كالمكور تا (مصدر) بلورنا باني كي كنار ، برآكر تخييرنا يا تخييرانا - المكي موجول كي كثني كو تغييرلكن التحسن (مونث) جيوا كے وُتلے جس سے اس كو جمكو لانہ آئے۔ كو باعد صن كى رتني يازنجيرا ملورنا (مصدر) درجير بلكورناء فدى (مونف) كم يوز عيك بواى جاز (دكر) بوايل كاتيزرو دريا جويهاڙي اورمفركر في والي ہیں: سے اور گھا ہوں کی مؤثیانا (معدر) جہاز کا کسی دیج یج و فی کا تا ہوا ہے۔ جان سے کواکر جا ہے ایے دریا میں کشی رانی بین کی کھانا۔ ڈؤے کی علامت ظاہر امونا - جموكا كهان - يكرانا -۲- جہاز کے خطے یں -1. / 1 / bloch -1-للاعول كي إصطلاح ينراد موثرًا (مونث) ايك قسم كي بھوٹی کشتی جو جہاز کے ساخة جو اُس کی صورت کو مکل کردے لماعوں کی ضرورت کے لیے

س سے روی کو جاز کے مروار) علاقے کے نتیب وفرانے زیادہ اسواری -اور خطرناك موتى اى -نوارا (در) ديجو موريكي . الرادر المرك إلى علط لمفظ -كِنْتِي كِي زُها نِي كَي شَخْتُ بِنْدِي اور یانی بن تیزانے کے قابل بندھی رہتی ، کو--6-69

صفحه	نام اصطلاح	صفح	نام اصطلاح	سني	نام اصطلاح
r		1	آسنی داشن ا		
+	آباق	1.1	(61) 5	110	آب دوز
*			آگ يوٿ (اگن بر)		آب شار
9=	ا بھی دوگ	41	ועט דעט	1417	2 14.7
95	ايعاد	1	آن (آنگ)	192	, 147
יורו	أتراياني	٢	_BT	1	آ محول الأنطاكية
175	أنظلا إني		ا تفت كنوا		آ فرر
r	اليرن	1.0	ا تنزی	1	٣ و م چنم
1.0	أنخارا	٢	أنسؤ وُهال	۳۵	17
1.0	أعفاؤني	94	م نسو دهال (افران	۵.	17
1.0	أنفكن (أنفكن)	44	1757	44	557
יקרו	أعِل	1-12	آگردا	44	آرگوژ (اژگورا)
٥.	ا جوتا	1.3	آون (آفُون)	1-1-	דנט ד
+	انحت		آويزه	74	The second second
+	اختة بيكى		- بوغیم	1-1	35
-	ادهريونا	. 1	ا بُرخی	1	آس جانا

بھرون صے کے مقابلے کے لئے دیجوتھوں



انجال	إصطلاحات پمبشہ ورا ل		1,49		The Name of Street, or other Persons and the Street, or other Pers
صغى	نام رصطلاح	صفح	نام إصطلاح ا	سنحد	نام اصطلاح
רדו	بیری (بیرها)	FA	بالاتنگ	7	الميليد(اعبدا)
49	بثفان	٦	البوش	4	6/21
اد	N.	4	الكير	44	ايراوت
ידו	1%.	4	باوترا	מדו	رنيند
4	رياني.	47	01	194	ایندوا
11-	بچة گاڑی	44	بال انداز	19'4	اینڈوی
اد	بچفرا.	170	بانا		ايوارا
11-	المجسوا	01	بأغرا		ب
01	يجياً				باجئترى الجنترى
4	بذركاب		بانك اولايا		إذان
4	SA		(1)3(11)6(1)	10000	بازبا في كِشتى
4	بدكنا	1-9	ا ينكي		بادُسول
90	بدنام	177	Fi	90	باد کھانا (باد کھانی)
01	بدهيا	95	4		بادين
01	بذهيانا	1-4	باؤنگی (بونگی	95	بادی
or	برو (بلد)	11-	بايركل	۲	بادگیر
44	بزدآب	4	بری	170	ا ا
ar	برداب (بردانا)	177	ا ال	49	171
	ير وا ناا بروهو انا)	90	じた	44	با کھر(باکس)
49	ג'ר פֿר (מכלות)		بتراروگ ائبترا روگ)	1	ال
49	ردي. ردي	90	ابث ا	7	باک وور بال
24)	532	11-1	4		0:

S H	إصطلامات بيته وراك بالجوال											
صفي	نام اصطلاح	صغى	ام اصطلاح	صفحه	ا م اصطلاح							
0	انتر		اقرح									
	اثجن	_	رائل ا	1-0	131							
۵.	اندهونی (أندهیاری)	1.7	17/8/		ارای سرای							
44	اندهري (اندهيري)		الكاسويا	44	ارتك (اُلاتك)							
01	المطوا	ודם	اكاس ديوث	1 0	451							
01	انتريانا		اك گفرى يعرت		ارْغِل							
44	أنكس		راكواى كؤونا	100	اژدادا							
1-4	الله الله	1 /	اكؤرى		1							
اه	نندى				الزناواز الجينا)							
24	أؤد	~			الريرده (الريرده)							
44	اوآدا	1002			15/31							
٥	8;				וללפונוללט							
24	وَهِي (اوْكَى)	95			אלט בנים (ולוט נַבּין							
70	وأنث	1 170		15	871							
1-4			1		أزكيه							
79	و من الله الله الله الله الله الله الله الل	1 72	ثبك	1 +	اؤيل ا							
1-/	و نف كارى	1 0	تعر ا	1 2.	اليل (الحيل)							
44	ونعنى سوار	1 2	لف يمونا	1: 1	اذبلااذبا							
1.	و نگنا	1 0	ال بجميرا	11 4	اعيل ١							
1-/	٠ (١١٤٠)	1 2	أرده	1 5	اضطبل							
4	با (ایرا) ا	21 0	برد (المعرفد)	11 5	اضفر ا							
7	1 0											

ا الجوال	إصطلاحات بيشه ورال	-	191		1000
سنى	ام اصطلاح	سنح	ام اصطلاح	سق	نام إصطلاح
159	يصو کی	174	É.	۸٠	بيراير)
24	بعيزه إ (بعينزا)	^	J. E.		61%
3	پ	A .	. کرنا		יילט
AFE	ياط (پئی)		7	_	بنيا کي دبيا کي ١
A.	بالجمن		المركان ا	3	بيند
74	باكمر	20	بمؤكيل	4.	به کس ایکس)
114	با کھری (پاکھلی)		بقن	^	U:
114	يل	1.	. بخسؤلی (بخیندی)	or	بيل
174	J.	100	بمعيثرا (بكفيلا)		بنلان (بيلان)
AI	UL	7.	بعنينزا	05	بيل بان
۲۵	ונט (שנט)	174	Ex.	111	بنل تفيلا
M	ياتوا	174	بعنشا (بسنشا)	110	(37805:
10	ياتكي	00	بُسُندُا	44	はない.
114	يا تكي گاڑى	174	بحنثة ارى	111	بنگی ۱ بنگی ا
47	إليا (ليا)	110	بعنداري	_	بيلے کا اِتنی
AL	يان ا	174	بختلوري العكوري	25	21:2
114	باندان	114	يعثور	05	بيكن كمرا
44	J.1	ITA	بحوا نسدا بعوانتي	79	بعادكس.
97	بابن		بحوں	110	عادكس
97	يائ	110	بحوشرا	154	Ble
17/	إيب إنى	110	بحوشرى	115	بحاثرا بمالے بردار
4	يتلى ا	1 ^	بحقوشرى ا	124	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,

	إصطلامات بينه ورال إنجرال ٢٠٠٠												
سو	إصطلاح	10	سخد	ام إصطلاح	سنى	نام إصطلاح							
۱۳۸		AF 9.	111			ردوط .							
1/4V	(يونيا)	6.9	or	بند	44	يروهو انا							
44		12%	49	بنزنا (بنصنا)	44	بری بری (ری بری							
19'A	1	1,1	DY	بْدِيا بْديو)	90	برياتي .							
16.4		بورى	ודדו	بِي وَا وُ إِنْ	24	برى دھوت ہيل							
94		بوغر	דדו	بارة.	44	राम्या							
49		£.9.	111	1.	90	So 117.							
79		بونجى	111-	F 8 . 5	11-	برفر							
49	1	\$ 3.	4	. نزاج کمتری	74	يرًا بِينْ							
111		يو على	111	بنارا (بنالا)	ידו	برصا بانی							
177	1	بهاؤ	iir	ىق.	90	بنتا							
171	3 4	بهائ	177	بندياني	90	بىئتى							
٨.		1/4	177	بندگاه	44	بغُلن							
181	بنتگی)	بنگی د	111	بندگاڑی	m	بغلوا (بغلوس)							
100		بہنگیلا	1	بندن	44	يك سؤا ايكوا							
190	וע פ	بنگی و		بندهوا	or	(8, 18)							
19"	,	120	111	بندى	24	8							
01	-	بيرى	. 01	فغرا	44	Less.							
^	. 1	يتوال	111	بنكورا	16.V	. کھرا							
+	9	فعك	-	5	111	بگنٹ							
11	11 (5)	يعي كم يروآ	111	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	111	.گي گيفانہ							

055	صطلاعات ميت وراك	١.	141		
سني	نام اصطلاح	ind	نام اسطال	سخ	نام اصطلاح.
19	ري	Ir.	يعزيا	AF	بيرن
14-	Ţ.		يستا		(具)
	t.		ت		197.50
6-					L. Contract Contract
171	توا	100	UF-	100	پیکوا (پٹیکوا)
11	15.3	14.	-01-	At	يكوار بتكوا)
00	57.5	94	しからりが	At	13/3
141	توتيديان	101	plape	AY	رينا النابية
111	تولن	10	18:1-		ينتخنى
	تو ن دوزن،	1	تېزگون		
AF					ييندي
177	تر في		تخة كردن	-	بنيرا
175	500 E	14.	ر بینی	101	بين
141	تيتزى	11-	ريال الم	IIA	G.
171	تيزاك	00	برسول	94	يحييرى
ITT	تیزا کی (بیزاکی)		5		يمان
AT	2.0%		رُنگ		خاخ
	100000000000000000000000000000000000000				(:
121	قا(ق)	160	برق	171	پھافرد وڑ کی
Iri	تحاب سورى	P-	الممد	171	بعاندسركملي
111	تفامؤ	45	تفتى	וזרו	پیما تدسیدهی
11	تقان	17-	تكا (تولا)	int	بعا فد گھری کی
111	تهان كا رُّ الْمُورُا	40	15.5	IIA	معار.
1/1		IFI	تلونجي ارزونجي	130	1
5.	القرو	14.	کلونچی (ترونچی) کانگی	14.	يمريكي
-					

-	إصطلامات پينه ورال إنجرات ١٩٢											
سفي	نام اصطلاح	صفحه	ام إصطلاح	صفي	نام اصطلاح							
179	بن تحبير	179	برا	174	يثثوار							
101	أبني	179	1974	79	نيا							
יור	بُنْجُ مال (بِوَ نِجُ مال)		پيمرکن	9	يقى چھوڑنا							
114	بنجورى	M	بر	ITA	يثيلا							
11	£,	Al	5.	44	لقي							
179	بن جراها و	1-	يُفتك (114	يقي المحلي							
40	بندريك	94	إِنْتُك (بِنْك)		پُمُنِدِنْت							
179	بن ريلا	T4	يُشتُك ا		بخكليان							
174	ين سواآ	AL	ليحا	1-	بچھاڑی							
Al	بن ای		بگا (کھا)	114	بي لكردا							
40	پۈت		يُخْلَا (بِكُ لاوُ)	114	پچهؤرتيا (پچپؤريا)							
יור	پوژ ال	179	بينا	1-	Cr.							
۴.	بوزى		بِل كَثْنَ	94	براروگ (برواروگ)							
14.	يوهم	101	i.	10.	برتل (برتلا)							
Al	يۇلى	11	پناکش	1.	پريو							
14.	بؤن بريجيا	114	ينر	20	برجيني							
p	پر کیا	101	يتے وار	174	sí,							
11	المناا	179	يُوار	174	برغرا							
- 0).	4-	يايا	174	بروال							
**	بال	179	بن أحار	1.	بريثال گوش							
171	بيراك	BREAK	بن برمصاؤ	71	بريگ							
11/4	بيز كادى	174	بان تواز	AT	يعروتي							

-					
معقد	ام اصطلاح	صفح	نام اصطلاح	صعة.	ام اصطلاح
144		*	جھوفروا	Iro	بُهِني (جُهِنياں)
17	ببرست	וריו	جھوک (جھونک)	10	و فقل
11	چىز بنگ (چرمنگ)	10	جسوال .	דכ	جينؤر ا
9.	مِثْيَ	44	جعولى	24	جينوري
100	يِنْ ا	27	جھؤم .	177	है छि.
ام	يظلى		بصونمنا		جماند (چماند)
174	منتكى	144	جميل ا	100	جھا تھی۔
4	براگاه	117	جميلن	m	1300.
^+	يراي (يرواي)			27	جعبرا
147	1.	0	باب	177	جنبو
141	上户		جام واني		جعبؤآ
45	چوخی مار		عانك سوار		جحيث
					65.
46	چران		عایی		
46	غربا		جادر برانا		جفر جُعرى
10	جرنی (جری)	1	بارا		جحكولا
~~	جروا!	61	عارجامه	1	جفاراب
40	يووائ	177	عاك ا	124	بحسليلي
10	59	17	يال	101	جستي
45	Ĭ,	10	مال	104	جھتي والا
~	1 00	~	36	10	· la
	12	3.	5.3	10	-6
144	المرا	44	خائم دحائ شاح	27	المنالي.
	30%	1	البوارية		1300

	A PROPERTY OF THE PARTY OF THE	-		0 3410 -24			
سخ	نام رصطلاح	صفى	نام اصطلاح	صفى	نام ربعطلاح		
10	بل	141	منذيل		عَل		
irr	جل بانك	ırr	ئوپ	141	تقل بيرا		
וזר	مِل دُنْدُ (عِل رُنْنِ	۴.	نيكا		تقنى ا		
۴.	مِل ماز		ثي ك وا	IDT	تقوب		
100	مِلْ کھی	AT	تعينگور	141	تفؤني		
140	جنت ,	AF	نخرک	107	تفيلا		
144	جوا	irr	يفكاني ا		ك		
00	جزار	10	يطوكر	11	پ ل		
141	جزآريسانا	irr	Sign Sign	141	ا پز		
۴.	وت ا		غور	00	ال ال		
10	جو تنا	10	تُصَكّرانس الشوريال	44	الْخُرْنَحُ)		
174	ج تنا	111	تثيبى	ir	دا گلن		
٥٥	جر ف	144	عثيلا	11	نبق		
20	39.	140	تشيلن الشيان	ır	منقو		
145	13%		3	00	المث كازا		
110	بوزى .	At	134	00	مِنْ کاری (مِن کاری)		
AF	53%	10	جالك	11	شۇانى .		
101	<u>קלט</u> נונ	20	چتاه ا	177	مشرری (نامےی وال		
141	31.9.	141	01.7.	124	ري الله		
144	بهاز ا	141	جزيره كا	177	التي (ليليال)		
147	جازرال	AF	383	177	نخم		
177	جازی ترای ا	1 44	عركير.	20	192		

141.

يا نجوال	إصطلامات بيشهورال		194		
صفي	تام إسطلاح	نعنى	نام إصطلاح	نسفى	ام رصطلاح
14	199	144	しがしい	11.	نبت
19	دو گام	144	درياج مصنا	14	67.
14	800	171	دريا ژهوندنا	100	3.9
14	دوظری پیرت	11-	وسی	10	وَفِ
14	د و لتی	149	رائ الله	1.4	وليا ﴿
100	650	1414	وى وي	20	فريط
04	روين	06	دغوطا (وكهوا)	144	وأليح
14	رويک	40	دِ کھاوے کے وافت	11-	في الم
14	ر إن	10	ر لا	IA	ننگ
rr	24.7	IA	دُ تَكِي	1,4	زنگ کمی
. 145	وبإغرا	50	رغی	ir-	خواسی
rr	ديوال	IA	دمكس	14	声声
19	ويؤبندا ويؤمن)	11-	دُمْنِي (6	ونير
45	डेम्ड	100	دم لینا		>
171	العارا (دهاد ع		وننولا	10	ورغ
9.	رحاش.	11.		9.4	(اغ چار بند
149	المجا	110	د ندان گیر	79	وامن
7.	1.8.	11.	د ند یلی	ir-	51,
ir	أمرا	iri			
ır	-				رت
10		105			(राष्ट्रिय
A4	حوك (دعوكا)	יון ור	رو پيا	دم اه	درکال!

		34	197 7	ل إكوا	ا صطلاحات ميشدوراا
سنح	ام اصطلاح	اصفحه	نام اصطلاح	,ene.	ام اصطلاح
10	چھان (چسن)	41	2.6		چۆ
100	چھا نٹی	144		100	بغرا
174	چھافر (چھاندا)	124		100	چکا و ل (جگراول)
10	جِعاندن (چاند)	44	فيكحاز		پکرا ک
AT	بحصاندنا	147	عِزَازَ الْبِينَا	177	چگری (چگر)
10	جھا ندوا		چۇلدى	144	چل
ITA	چھا ہن	Ar	چزیان		چکول (چکیل)
100	چھتری	105	چونيا		بگائ
41	چھڈ نی		چزېبا		بال
- ITA	جيكروا	1	چر الو		بلنار
174	چسکرای	1	چوادی		چلونا
14	جحندوا		چواری		يحيل
10		100	چزماسی		l'ès
9.1	الهو نكا		چزشری		جنا سيكن
AT	جمنى	124	چوښين	100	Se.
24	المنيط	14	جازتك	14	جر کارنا
	2	45	(ニノシー)	12	جكنا
יןכו	مال .	12	چينا	AF	بطن
	2	ITA	مِینْدی		يمكي
61	فاردار وبات	ITA	بميس	1	چنودي
11-	ا کم داج	_	جمعاج	1000	بندول بنگ
129	200	1127	إنال ا	174	بال ال

بالجران	199 اصطلامات بيت درال المج				BERRETTE	1 1 1 1				19A J	ل پانچو	إجعطلاحات بيشدورا
فعنى	ام اصطلاح.	صغح	نام اصطلاح	سفح	نام اصطلاح		اسخ	نام اصطلاح	صفح	نام اصطلاح	سخ	نام اصطلاح
4.	だし	44	زبراد	71	رفك نكل		on.	ڈھو ^ا شا	14	J;	10	وهكنا (حلنا)
4.	ساندنی	~	زیر بند (زیرنگ)	rr	461		AT	ز حینگر	04	را ال	144	وعكيل
4.	ساند نی سوار	rr	زين	IFF	ر کاب			1	06	100		
10	مأكل			rr	ر كاب دُوال		7.	راتب	100	123	100	رحمک ,
155	ما نگی	11	زين پشت	ITM	ركفا		40	راجيس مزاج	rr	وُند عوارد إن	r-	وهمآلي
AY	باني		w	17	رثنا (پرثنا)		7.	راس		وْنك أجارْ	141	دعة (دعة ك)
155	ري	++	اين ا	14	رثنا		rr	נוש	100	100	188	د صوری
rr	ما ئيس (ميئس)	140	رابل	יור	رندک		40	رای	100	ژو لی	04	وهؤلا
rr	بتزا	104	با قصنا	140	5,		rr	راس کردی	140	زونها		3
175	34	147	ارنگ	ויו	رون		rı	راكب پوش	187			
40	ببرتيك	A7	اد	rr	بهروا (روروا)		9A	du	140	زونگی درونگی	140	ذائذ
rr	بتارا	79	ادان	150	رېزو (رېو)		44	رانيمينا	irr	دُی (ڈھٹی)	140	
rr	يتارا بيثاني	40	مارييجوم	100	ر چکال		71	را جوار (را جوال)	140	و نیا	04	دُانگر (ونگر)
144	شتهزينا	99	136	9.4	ریجس		irr	(だりじ)	10	4 4		
rr	المعانا	10	الماز				104	ریٹ	140	زينگي (زنگي)		1923
120	بذهوائي	rr	ماغرى	AT	رينگانا		ırr	3,	04	رُسانی (وُسٹیاری)	168	ۇ كېنى كېشتى
DA	281%	124	R	17	ريور .		14	رجل	irr	زُها نِجُ (زُها نُجِهِ)	145	3.3
40	مردى	ודר	JL		1		rı	ردييت	24	رُسا نَدُا		زيكية
104	2.3.	٥٨	النا	146	les,		47	رزت	140	دُنعائك ا	149	Ly:
**	سريث	40	المنظيردار				91	رس (رتا)	10	נישפנ ו	ידו	زيا ا
IFF	شرتا	rr	ジレ	94	رُا فُوْآ (زَافُوا)		140	رشبتى	AT	رُهولا (دُهولنا)	r.	زُ بُنا
50	سردوآنی	امدا	تدا	941	زک		140	رس ؤٹ ا	lan	دُّحوتنا ا	100	67.3

مج الحصر	اصطلامات ميشه ورال إ		F-1 .		
صعي.	STATE OF	صغى	ام اهجار	سنخد	نام اصطلاح
+1	كادا اشرن اكا قالي	10	فيل يان	00	تيراد
6.7	كبارى	44	فيلب زنجير	re	فروى
29	كبرا	44	فيل غانه		6
1	المنابع المناب		ق	tr	يق ل
A4	کٹی	84	قايزه	to	طريل
0.9	كثنا	10	5%	1	3
A4	الميرا	72	(७३) । ५३	144	当
4.	کاوه	7.7	, ११वृं		عقرب
11	5%	+7	قزى		المارى
P%	بجرى (كِتَالَى)	14	قرى	ro	عينبي
47	15%	144	قطُب ُمَا	AN	3
7.7	المحقى ا		الله الله	50	غایثیہ
44	3	104	فلی	4-	غنغب
150	15/8 BE11	+7	يَنْجَى	1.04	عنطال
154	كالجي		الك	יורו	نغوط
14		74	كالمخي	יוו	غوطهخور
100			كالمشي		ف
146	1315	11.	90		ر نزاک
44	الأكيت	1	كانترا نفل		فنن
101			كا تكسنا		فرافی
**			كانون	2000	فلک بیزی
144	يشي ا	Irr	1 196	10	فئع دار

M. S.	100	1 2 3	h	O. S. S.	المناها المناها
سخد	نام اصطلاح	jeu	ام اصطلاح	صخ	2 Honder
04	ينگار سيگالا)	104	يتكحاسن	100	زبا
44	سنيكن		יפונ		مزفرى
٥٩	سِنْلُونُ (سَيْلُونِيا)		بموار .	10000	مزساك جوز
40	يِنگُونَى		سوارى		مرتف
44	سينگوڻي		412860		18%
50	سپنډيند		واجا		بزنگ
144	سيؤما (سيؤما)		سواجا	1	سروال
	1		مزدرمزاق		برنگ
פר	فلغ .	1.	سؤر ا		تغتى
45	ثب کور	110	سؤل		سكا(سكان)
4.	ختر بان	The same	سؤل	1	36
4.	المراب المال		مؤند (موندا)		const
17	التروقال	2		70	سلامي دارتعل
4.	نتر سواد		ونال		ماوتری
7.5	رغاد شرغا)			1	الم بينا
re	8:23	144	ران	10	شمرتاش ا
*		ire	1 197	99	م علوا
12	يرم الم	1 00	بال ال	rr	عند
ir	7 3	117	يل ايلا) و	165	سمندر ا
14	ليت ١٤	14	05	rr	سخاب
*	وسوار ا	= 15	المرايين ال	101	عدا (حدكا)
r	4 68-	214	ليكا وصال أم	10	1 800

۲۰۲ اصطلامات بيت ورال بانجوال									
صفحه	نام اصطلاح	صفح	ام اصطلاح	صعخد	نام اصطلاح				
144	گڏو .	44	کیدنا(کسیدعا)	1-1	كرسينا				
150	گذی		كميْل	~4	156				
150	كدير (كديير)	12,4	کمینا	77	کوی (کویاں)				
151	الكفار	144	کھوا	14	کرزا				
**	بگذريا	141	کیوٹ	יוו	کمری پترای				
151	ال فرود	144	کیویا /	41	کھتر (کتر)				
۳.	1-3	4	5	15.	کھلی گارای				
144	ارها	11	1-8	1-1	عمروا				
AA	أداد	10.	1-8	AL	كمنرا				
144	8.9	10.	ويقي	71	كمنيوا				
154	1636	11.	828	14A	کھوآری				
157	1	151	گاری!ن (گاڑیوا)	144	کیوائ				
109	الرب	101	گامی تی	AA	كحوا				
r.	می	1-1	الأبانة	F4	كويرا				
150	3508	124	ا كُانْسَا	1-1	كحورا				
C^	اللي تعنى	۳.	كاؤ شانه	1-1	کھورا نثا				
۳-	مى قور	71	48	^^	کھوگی				
r.	مى دار بنزه	1.1	الاينا	14	كوانتا أكحار				
-	گ دست	1-1	كق ا	19	28/25				
^^	1988	*	夢	41	كُو في				
rı	م گھور	44	3.8	41	کیپ				
**	المخا	44	ا کیج بندص	ral	کمیت				

			Y.F 0	ا إنجرا	. اصطلاحات پیشه ورا ا
سخ	نام اصطلاح	سخ	نام رسطلاح	تسخد	نام اصطلاح
10.	کوی	IDA	گندری		کِفْتی رال ِ
1-	14	144	گندی		كفكيرا
41	كوبان البال)	ID A	كندها بدكنا	Pr-	100
101	المار	מטו	كندها دينا	44	كلام الملام
**	المنافظ المنافظ	10 4	كنه الكانا	77	كلب دارنعل
14 4	کیرو آر		كنا ا	100	كُلِيمُ (كُولِيم)
1.	كئيني	11-4	كُنْدُ (كُنْدُى)		كلغى
1-1	کھاج	74	1.5120		كلكيا
19.	26	MA	كن والزا		بكلوبليا
121	كادر	179	كنوانس		كلؤ غرا
AZ	116	7 -	كنزديا		كاني
144	کاری	144	كنوزا (كونوژا)	144	كمياس
15-			كن يهزا	14	لمينتى
70	که نگر (که نگردا)	17.	كن كترها	14	کم چارو
A4	لحتانا	TA	كنوتى (كنوسيان	14	ا مخور
7.	كلطكن ا	TA	55	140	كراكحت ا
7-	لحرانو	100	اوق كش	177	35
4.	لَحُرِينِكَ ا	10.	كوج بخش الوج	1179	ر منگر را
1	لَّهُ رِيتُنَا ال	10	لزجرال ا	111	کمیّنت (کمتید)
7.	المرجك ا	1	كوروشى ا	144	كثوار
1.	المريتك ا	1-1	N's	1	کنار (گناد)
^	فريراي ا،	114	ال ا	144	كنيم (منعمى)

يانخوال	صطلاعات بيشه ورال	1	1.0				-				4.0	الإيوار	. اصطلامات چیته ور
صعني	ام اصطلاح	صفح	نام اصطلاح	صفح	ام اصطلاح		-	اصفي	ام اصطلاح	اصفحه	نام اصطلاح	سخ	ام اصطلاح
70	ئتانى	104	STREET, SQUARE, SQUARE	rr	L:v	1			كمان بركحانب	144	گزرگ	144	والخ
ILL.	رود	IAL	اوه نظر	109	رپین		-	irr	كمثالثب	149	گول اکول)	1-1	كليانا
2	متحا	IAL	(-4)04	וזר	لبيت			PA-	.,	P/A	گول!گ	144	المسيا
44	مقا (مينا)	INT	لهاسي	rr	توا آ			114	مرى كارى	71	گوم	144	لليان گلسيا گنار گِنار
44	经	IAI	1 A	71	750			14.	بگرنی	11	كون	1.4	بنار
100	مجيئرا	44	1 1/1	9.	فكن			71	אליכופני	L. B.		40	گنجا گنجاب (گنجالک) گنجی
150	الجير بتي	irr	1/2/	150	ريقيا			ri			3.3	144	النجك (كفيلك)
144	وخفوا				3			1-1	گرو مندوی	15.2	كُو، خَا	AA	البخى
11	مجيكا (مجيكا)	100	ایک ایک	1.7	RÃ			۱۳۱	古	21	ئونى (11	كناره بعل
IAY	مجتى لمك موج		ليُثَدُّ و	41	512			14	المس كنا	149	لونيا (كوش)	44	گذهرب مزاج
109	مُحَافِهُ ﴿	1/1	ليوا (ك وا)	rr	لتزوا			14	1	144	كبراياني ا	14	كُنْدُ اسار كُنْدُ اسار
21	مخل		0	144	للأصا			49	المارا	41	1 26 54	104	النَّثادِي
IAT					1.50			**	مورد ا	19	كفور جراى وكالحويا	104	النَّدُوانَ
INT	مراسا المراسا	100	57801	14.	الى			151	فورا گاڑی	19	لنو: گھاٹ	144	رِكْزِكَ (كُنْرِكَ)
rr	13!	ial	الحني (ميليني)	1.1	لگواه			*	عور ی بحرنا	6 49	1/21/5	109	النوا
77	مرکه نا		مائخيا (مائخطا		الله الله			*	والى بحروانا	8 44	ليند	41	ننوا
IAY	مريكا	141	ا تحقی	44	P			1,4	. /	6 109		1	المنابع المنابع
1.4	مُزِی (مِدِی)	150	انجى (الجھى)	9.	B			٨	9 0	6 14		149	4
44	三分	50	ا اک بوت	14.	نگر	Н		1/	الله الله	FIA		21	كواليما (لوال)
144	متؤال	IAI	"Fi	++	نگری				U	10			كرتمان (كنواتفان
44	منت إنتى	166	انگر دشکر)	٣٢	نگوری				ت وا	0 ^			
150	مارض) ا	1 40	376	4.1	نظورى			3	11 13	2011/	ف وال وهمك وارا	ا لا دعی	1 03

ا بحوال	اصطلاحات بميته ورال	-	4.4		All and the second
·ju	نام اصطلاح	صغى	نام اصطلاح	سفحه	و ام اصطلاح
+4	وير	11	ىنى		U
	8	11	ىنى بند	100	Styl
167	المقتليا	17	ىنل بندى		21:
164	(38 2)	rı	نغره	100	ناتض
91	إتعى عك	14	(E) 6		نفنا
100	15	54	1 126	4	. 66
15	إراش	41	بكيل ا		ناخدا
154	U	4.	بكمرا		نارۇ دىنارق
11	16	11	ى كول		יול (יולט)
דקו	Ki.		يوادا ,		Si
64	بتا ہتے	4r	الأثرا (ثرا)	107	Je
ורין	诗	rı	بنار		ناگل (نگلا)
۲4	ائتی و		ربنارا (بهاری	77	ناگذ
IFT	مت واشا (مت وال	1.7	منزوة	11	ماكورى
161	60		نبور	1.5	Ut
. 167	بقد كمنذا	11	بنيار	17-	نائلي
۵٠	مِكْ كُن	41	بيار	יזרו	žt.
1-1	诗	rı	نیش	IAT	30
41	(הניונותניו)	14	فيلاجزه	44	نچول
יחו	بری (برما)	1.5	خلوآ	rı	56
95	ارتا	1	9	100	ندی
r.	ایروادل ا	164	ا و کنوریا	1	رنتاج برنج التاء من

AL I	The Contract of		ا المرا	بالجوال	إصطلاحات بمشدورال
صفي	ام اصطلاح	صفخ	ام اصطلاح	صفحه	نام اصطلاح
104	مهاذتي	IAT	منحصدها دا(منحدثا	4-	متابيس
150	المتالى	100	منجسولي	47	ميكا
P4	14	9.	مندا	70	مشت ال
44	يمره كرنا	71	مُنْدُا		مُثلَى
IAT	مُهُونا	11	نشوا	77	بطرقه
11	ئېنى	70	مَنْ زور	IAT	مُعاوِن
20	بنيز	1.1	مؤثرا		مُغاك
75	أبيرا	190	11		مُكِثِ ا
ro	ايري	100	مو ژمانیکل		19%
100	مُیری (مُیلی)	100	250		كفنا
ro	بيد		مؤج		لينا
IAT	بيان	1-1	موچ		لكير (كيرا)
15-	ميانه	4	19		المجعرا
**	ميرآخور	IAT	مورنگیمی		مگس دال
44	ميكذنبز		موری		24
44	يل (ميل الديرى)	717	مؤسِريا	יודו	لای ترای
TAP	ينسنى	9-	مو ندهو اجهو فدو)	יורו	لماحى إنقد مارنا
44	مينده		مؤنكي		المع بني ا
**	ميناها	4.	مويشي		لى تزائ
4-	ميندسا	1			بنا
IAP	بيندما		مار	9.	il.
	1	1 44	مهاوت ا	lin	01

ہماری زبان در دستاری کارن

انجمن ترقی ارد د (مهند) کامپندر د روزه اخبار برمینے کی بهلی اورسولھویں تاریخ کوشایع ہوا ہو چندہ سالانہ ایک رہیر بی رجیر ایج بیسے

ارُدؤ

الحنن ترقی ارُدو (مند) کاسلمی سالم

جوری ایران ، جولائی ادر اکویری سف یع موتا ہی اس میں ادب اور زبان کے ہر مبلو پر بھسف کی جاتی ہی تنقیدی ادر تحقاد مضاین خاص تنیاز رکھتے ہیں۔ اُرُدو میں جوت میں خالع ہوتی ہیں وائ پر تبصرہ اس رسائے کی ایک خصوصیت ہے۔ اس کا جمر ڈیڑھ سوضفے یا اس سے زیادہ ہوتا ہی فتیت سالانہ محصول اُن فقود طاکر سائٹ پر سکر اُکٹریزی (آن اُٹر برل سکر عقابتہ) نونے کی قیمت ایک میں باز آنے (دور فرسکو عقابتہ)

دساله سائنس

الجنن ترقى ارُدؤ (مند) كا ما ماند رساله

(ہرانگریزی مہینے کی بہلی تاریخ کوجامعہ عثمانی حیدر آبادے شایع ہواہی)
اس کا مقصد یہ ہوکہ سائیس کے مسایل اور خیالات کو ادوؤ دانوں بن شبول
لیا جائے۔ دنیا ہیں سائنس کے متعلق جوجدید انکشا فات دختا فوقتا ہوئے ہیں یا بحیش
یا ایجاویں جورہی ہیں ان کوئسی قدر تفصیل سے بیان کیا جاتا ہی اور ان تمام مسایل
کوختی الاسکان صاف اور ملیس زبان ہی بیان کرنے کی کوششش کی جاتا ہی۔ اسس
سے ادوؤ زبان کی ترقی اور اہل دفن کے خیالات میں روشتی اور وسوت پیدا کرنا
مقصود ہی۔ دسامے میں متعد و ہلاک بھی ضابع ہوئے ہیں۔ قیمت سالانہ صرف پائ

الرو سكة الكريزي (جيورُ و سكة عنانيه) -خطودُ كتابت كاينة ومعتد على إدارات ربالدُسانس عِامعُ عنّاميْر عيدراً إدوك -

الجنن ترقی از د در مند، دبلی

153	-	Town to	7-1	وال	جإن	و إصطلامات چيته ورا
·see	نام اصطلاح	صفى	م اسطلاح	1	سنح	الم اصطلاح
100	بونياء	0.	- 1	ابن	100	بروار (بروال)
47	ايرانا	P4	(ا أَرْبُ	91	بری دیریای
ar	ايرى	17-			17-	37
	5	100	ن جهاد	إمواك	75	برىانحة
74	λF	44	3	,30	חר	أبير يثين
74	ير فا		A. 01		75	بلدا
157	82	ודיו		3600	140	بمكور نا
14	يؤز	100	130 150	13%		الموزيا
		44	1	مؤلنا	14	ېمنيان زر
-				-		
			w	-		
		-	ha-		C.Des	
	PARIS					
		1				-
		-			1	
	1390	1			1	
			1		1	1
	The second	1				
	A CONTRACTOR	1			1	
	100	1	A STATE OF		1	Children .
		100				
			1		100	SE TENTE

عاميندسلي

اددوربان کی اشاعت در تی کے بے بہت بن سے بیضروری خیال کیا جارہ بھا کہ بلیس عبارت بیں مفیدادر دل جیب کابیں مختر جم ادرکم قیمت کی بڑی تعداد بیں شایع کی جائیں ۔ ایجن ترقی اُردو (نہد) نے ای مزدرت کے تحت عام بیندسلینٹروع کیا ہی اور اس سللے کی بہلی کاب بہاری قومی زبان ہی جو اُردو کے ایک بہت بڑے من اور انجن ترقی اُردو (نہد) کے صدرجاب ڈاکٹر سریتے بہا دُرسپرو کی چند تقریروں ادر کریوں رئیسٹل ہی ۔ امید ہوکہ یسلیلہ واقعی عام بیند ابت کا اور اُردو کی ایک بیت بڑی صرورت بوری مورکر رہے گی ۔ قیمت مرا

بهما راسم الخط ازجاب عبدالقدون صاحب بني

رہم الخط پر علمی تجت کی گئی ادر تحقیق و ولیل کے ساتھ ثابت کیا گیا ہوکہ ہندستان کی مشتر کہ تہذیب کے لیے اُدوؤ رہم الخط مناسب

زین ادر ضروری ، ی -گیار ، پیے کے مکٹ بھیج کرطلب کیجیے -

مينجرا بخن ترتي ارُدو (مند) عله دريا گنج - درلي